

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

FINANZAS

**Caida
grandi den
donacion na
Kankerfonds**

SUE ANN RAS:

**Aruba tin 7.253 famia forma pa
mama soltero y 7.489 ta famia
forma pa pareha cu yiu**



- Problemanan actual ta escalando y ta preocupante. Esaki ta "Mamanan soltero".
- Na aña 2010, e famianan cu mucha di 0-17 aña tabata 15.256.
- Locual ta alarmante ta cu e pareha cu mucha ta 7.489, mientras cu e constelacion di famia di mama soltero ta 7.253.

Lesapa pagina 27

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

MONAMODA

50%



Riba sapato di moda y calidad di Colombia,
tambe riba Blusa pa e Beya Dama di Aruba

ACROPOLIS Plaza Mall T.L. 241 L3 rotonde di T.L. • Tel: 587-0020 • 9:30 - 6:30



LADIES CHOICE

NEW ARRIVALS

MONDAY-THURSDAY | 9AM-6PM
FRIDAY & SATURDAY | 9AM-6:30PM

E PROME CU LO ULTIMO DEN MODA NA PRIJSNAN INIGUALABLE!

ORANJESTRAAT 5 • ORANJESTAD • 5880062

Famia di e victima di asesinato na Tanki Leendert a altera den sala di Corte

- Sospechoso a wordo maldiciona pa un dama
- E caso a keda posponi y lo sigui otro luna
- Famia di difunto a demanda gastonan di entierro
- Victima di hinca den lomba tambe a desea di demanda pa daño causa

Lesapa Pagina 3

Directiva di Parke Nacional ta splica tocante desaroyonan



- Cu un Vision pa futuro, trabou ta sigi pa bienestar di nos Naturalesa
- Un cambio cu a wordo efectua ta cu avor statuut ta permiti FPNA
- pa por cumpra terenonan priva (eigendomsgrond) cu tin den Parke Nacional
- desde cu el a wordo funda. Relato complete riba pagina



Segun Minister Stef Blok

**Hulanda no lo ofrece
asistencia activo den caso
di un gran fluho migratorio
for di Venezuela**

Pagina 8

Wilhelmina Kanker Fonds a nota un caída den donacion y esaki a causa impacto grandi den 2017



ORANJESTAD (AAN): Wilhelmina Kanker Fonds a anuncia nan campaña pa colecta placa riba caya. Esaki ta e di 57 campaña anual, cual nan ta haciendo for di 1961, tempo cu e fundacion a lanta. Awe Diasabra y tur e diasabranan te cu dia 12 di Mei, KWF lo bay tin e campaña pa colecta riba caya. Sra. Lilly Prince, a expresa cu Wilhelmina Fonds semper ta gradici Dios y Comunidad Arubano pa e sosten cu nan ta haya, pa asina por traha y yuda e pashentnan cu ta atravesando den problemanan di salud y cu nan tin mester di un sosten. KWF tey pa nan. E relato financiero cu tin pa e comunidad Arubano ta, cu e financieramente aña 2017 no tabata un bon aña pa KWF. Apesar cu gastonan total a baha cu 13%, compara cu 2016, e entradanan tambe a baha. Ora nan sali colecta riba caya por bisa cu e aña pasa no a bay bon. E donacionnan no tabata bin manera antes mas. E entrada a cay cu 37%, compara cu 2016.

KWF ta conta riba donacion, colecta y actividadnan di recaudacion di fondo pa por financia e gastonan cu ta presenta pa por yuda comunidad.

A nota un caída den donacion y principalmente tabata tin riba aña 2017, cu a haci un impacto hopi grandi. Na aña 2017, Wilhelmina fonds a ricibi 267.437,72 na actividadnan menciona. Wilhelminafonds ta gradici hopi persona den nos comunidad, compania y voluntarionan, cu a aporta pa yuda Wilhelminafonds

durante e aña. Manera menciona, e gastonan total a baha cu 13% na 2017, compara cu 2016. En total e gastonan tabata 354.667,96, di cual e gasto mas grandi ta keda e cuida na cas (thuiszorg). Esaki ta pa e pashentnan cu ta terminal. E gasto di thuiszorg a baha toch asina mes cu 32%, compara cu 2016, pero ainda e ta forma un 37.5% di tur e gastonan anual. E gastonan di thuiszorg a baha pa motibo di un maneho mas estricto den e parti aki. Wilhelminafonds su otro gastonan grandi pa 2017 tabata 16%, na protese y articulonan. E ayudadonan (hulpverlening) y e proyecto di transporte, total tabata 13.5% di e gastonan anual. Manera tur aña, KWF ta sigui focus riba programa di prevencion via informacionnan educacional. Bao di esaki por compronde tambe cu ta forma e charla y propagandan den medianan social. Esaki ta yega na un total di 12.5% di e gastonan, aunke aña pasa, Wilhelminafonds no tabata tin e gastonan di rifa pa 2016, a finalisa den 2017. E gastonan cu mester a paga na 2016, na comienso di 2017, a paga eseyan. Consecuentemente esaki a hisa e gastonan den 2017 cu 8%. Gastonan pa organisa fundraising tabata un total di 3% y e gastonan pa draai e oficina den Spinozastraat, manera loke cu tin mester manera e articulonan cu tin mester, e gastonan tambe di awa y coriente y telefon, esaki ta bay na un 9.5%.

Tur e gastonan aki ta haci'e y comunidad sa hopi cla cu

e trabao cu KWF ta desplega den e comunidad aki, e ta bay door di voluntarionan. Den oficina ta voluntario so ta traha. Mayoria ta pensionado y esnan cu ta den directiva practicamente tur ta traha, menos Lily Prince mes, kende semper ta wordo paga pa no traha, pasobra pa hopi aña caba e ta cu pensioen. Pero e gastonan aki ta subi enormemente y tin e rifa cu hopi hende a cumpra, pero e rifa no ta bayendo bon. Esey a pone cu awor aki oficialmente Prince a anuncia

na comunidad cu e rifa lo hala pa dia 2 di September, riba un diadomingo. Ta spera cu den trayectoria di e lunanan aki cu tin, ta subi caya y bende e rifa y ta cuminsa diasabra awo tambe cu nan campaña pa colecta, ta spera cu asina ey lo por haya e fondonan pa por traha durante 2018. E gastonan ta sumamente halto, pero ta haci nan best pasobra e pueblo no lo lage na caya.

Ta gradici Dios y tambe tur miembro di prensa cu durante tur e añanan aki ta para tras di KWF, na

comunidad Arubano, un pa un y ta tene hopi na cuenta na e personanan cu e malesa ta toca na nan porta. Hopi biaha, tanten cu e no bati na bo porta, bo no sa e dolor cu e tin y e dolor cu e ta lagabo, no pa un, ni dos dia. Sino pa un paar di aña. Pero pesey ta keda enfoca riba dje, cuida bo salud. Wak den bo cura di cas. Wak kico ta e malesa cu por tin cu por ta bo antepasadonan a fayece di dje. Papia di dje. Pero wak esey y sea conciente, consulta cu bo dokter.

TOP DEALS

VALID APRIL 6 TILL APRIL 12

Groceries Like Home!

FRIKANDELBROODJE
per piece
Reg. Price 2.69 awg
NOW 1.99 awg

ONIONS YELLOW MED
per kilo
Reg. Price 2.95 awg
NOW 1.95 awg

FRESH PINEAPPLE
per piece
Reg. Price 6.50 awg
NOW 4.95 awg

RIJSTVLAAI
per cake
Reg. Price 12.49 awg
NOW 9.99 awg

CHICKEN GYROS
per 500 g
Reg. Price 8.64 awg
NOW 7.49 awg

SHOARMA VLEES PORK
per 500 g
Reg. Price 8.64 awg
NOW 6.49 awg

US TOP ROUND STEAK THIN
per 500 g
Reg. Price 14.95 awg
NOW 11.95 awg

SALMON FILLET SPANISH STYLE
per 500 g
Reg. Price 24.39 awg
NOW 19.99 awg

NEW IN STORE LIPTON ICE TEA 1.5L
NOW 4.49 awg

TURKEY BREAST ITALIAN
per 100 g
Reg. Price 3.59 awg
NOW 2.99 awg

CHICKEN ROTTISERI
per 100 g
Reg. Price 3.15 awg
NOW 2.49 awg

MACARONI HAM SALAD
per 100 g
Reg. Price 1.52 awg
NOW 0.99 awg

SHOP & COLLECT POINTS USING YOUR



THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Valid from Friday April 6 till April 12, 2018 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!
For more information please call (297) 521-2370. Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

IN STORE!
like us on Facebook

Caso a wordo posponi

Famia di e victima di asesinato a altera den sala di Corte

ORANJESTAD (AAN): E caso di asesinato a socede na November di aña pasa, riba caminda grandi di Tanki Leendert, net un tikiti pariba di Aseguros Aponte. E tabata un pelea cu a caba den chincamento, y bon mes cu un unidad di Polis a pasa eyan e ora ey. Lamentablemente e victima C.T.M. di 40 aña di edad naci na Republica Dominicana a fayece. Awor e caso a yega den Corte.

Diabierna mainta, miembronan di seguridad di Corte, CEA, tabata atento pa e situacion cu a reina den sala di Corte, na momento di e sospechoso di asesinato, e homber Colombiano F.M.R. a dreña sala.

FAMIA A ALTERA



Familiar di e victima cu e sospechoso F.M.R. a hinca mata, a cuminsa tira palabra contra dje. E momento ey e miembronan di CEA a hala atencion di esnan den tribuna cu no ta permiti pa haci esey. Na dado momento un

dama na estado a hasta manera maldiciona e sospechoso, Hues a hala atencion di e dama y e traductor a hala atencion di e dama debidamente mustando cu si e bolbe haci algo asina e lo wordo saca for di sala di Corte.

ASESINATO

Fiscal a acusa F.M.R. cu dia 12 November 2017, intencional a hinca e homber victima un biaha of varios biaha cu un "voltage tester" den pecho. Door di esaki e victima a fayece. Fiscal ta considera esaki, asesinato.

INTENTO ASESINATO

E otro acusacion contra F.M.R. ta cu riba e mesun fecha 12 November 2017, el a un otro persona varios biaha cu e "voltage tester" den su lomba. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato.

CASO POSPONI

Fiscal a informa Hues cu e relato oficial di e caso ta cla pero door di no tin espacio den e schedule di casonan, e caso a

bin dilanti pro forma. Fiscal a propone pa trata e caso dia 24 di Mei 2018 pa 8.30'or di mainta.

DEMANDA DI DAÑO

Den sala di Corte tabata presente famia di e victima cu a fayece y tambe e otro victima cu a sufri hinca den lomba. E famia di e victima cu a fayece a entregá na Hues e demanda di daño cu ta e gastonan di entierro.

E victima cu a sufri hinca den lomba a bisa Hues cu e tambe ta desea di entrega demanda di daño. Hues a bis'e cu e tin chens ainda dia 24 di Mei 2018 y mester bin cu esaki riba papel documenta.

Hues a pospone e caso pa dia 24 di Mei 2018 pa 8.30'or di mainta.

Abogado mr. Sulvaran a apela

Huez a libera e Pareha Chines condena pa labamento di placa

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon den sala di Corte di Husticia di Aruba a tuma lugar un caso di apelacion cu abogado mr. Sulvaran a cuminsa contra e detencion di su clientenan, e pareha Chines W., kendenan dia 6 di Maart 2018 a worde condena na castigo di prison y mester a bay caba di sinta castigo den KIA.

Door cu tratamento di casonan asina ta tuma lugar cu portanan sera, DIARIO a dreña den contacto cu mr. Sulvaran, kende a confirma cu el a apela e caso.

LABAMENTO DI PLACA:

Dia 22 y 23 Januari 2018, un tratamento di e caso aki a tuma lugar. Hopi investigacion a tuma lugar y e caso aki ta hiba e nomber "Hamburg".

Investigacion a muestra cu e parehanan ariba menciona tabata manda sumanan di placa for di Aruba pa China y di Aruba pa Sint Maarten y Anguilla riba gran escala. E investigacion Hamburg a muestra cu dos di e sospechosonan tabata hiba e actividadnan bancario ilegal y na gran escala.

Casi tur siman y pa periodo largo tabata manda sumanan di entre 500 Dollar y



100.000 Dollar pa exterior.

Tabata cobra comisionnan di 5%, pero tin biaha te 8%. Den un di e investigacionnan a confisca mas cu 2 milyon Florin.

Investigacion a muestra cu e entradanan aki tabata cumpra y paga propiedadnan.

Ora tabata paga terceronan, tabata paga e terceronan aki parcialmente den cash, y despues e terceronan tabata pone e placa aki back riba cuentanan bancario di e sospechoso.

Siguientemente e activo- nan fiho tabata worde paga desde e cuentanan bancario ey.

Asina tabata aparenta cu e cen tabata worde presta di e terceronan, mientras cu en realidad, e cen tabata di e sospechosonan mes.

Ta asina cu dia 6 di Maart 2018, Hues a condena e homber Y.W. na 2 aña y 6 luna di prison, di cual 1 aña ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. E muher

Y.W. Hues a condena na 1 aña y 6 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. E momento ey mr. Sulvaran a bay papia cu Fiscal pa evita cu e pareha ta worde deteni di biaha. El a pidi Fiscal pa duna e pareha chens pa regla nan asuntonan promer y despues nan ta bay entrega nan mes na KIA. Fiscal a bay di acuerdo.

APELA DETENCION:

Mr. Sulvaran a splica na DIARIO cu e motibo cu el a apela pa su clientenan ta pasobra na su opinion Hues no a scucha su clientenan nan opinion promer cu un decision asina drastico ta worde duna. Mr. Sulvaran a muestra cu esaki ta stipula den ley.

Ademas, na opinion di mr. Sulvaran, no tabatin necesidad pa manda e pareha prison back mirando cu Corte Superior y jurisprudencia den casonan mucho mas pisa, a haya cu esey no ta necesario.

Ta asina cu Corte Superior di apelacion a bay di acuerdo cu e argumentonan di mr. Sulvaran y a suspende e pareha W. nan detencion mes ora. Asina e pareha por a bay cas back e mesun dia.

Booshi Wever ta sinti cu tin lantamento di miedo den pueblo

ORANJESTAD(AAN): Booshi Wever tin speransa cu Citgo lo habri. Ban bisa si e no habri mes. Ta keda cu e sentimento cu tin cu no ta kere cu lapimento ta na bienestar di Aruba.

Esaki ta e miho manera pa sali afo di nos problemanan financiero. Esey ta un di motibonan pakico e medidanan mester wordo tuma. Ohala cu Citgo por bin y ta spera cu e bin. Tampoco ta para keto, si Citgo bisa definitivamente cu nan no ta bin, tin 300 hende ta trahando eyden. Por ta 7 of 8 no ta Arubiano. Tur e otro nan ta Arubiano. Ta ganando hopi placa. Si e hendenan aki wordo kita for di trabao, nan ta paga bon, nan ta paga loonbelasting. No ta esunnan cu nan kier trece hotelnan nobo, cu ta bay gana Minimunloon, cu no ta bay paga loonbelasting. Nos Arubianonan cu ta paga loonbelasting, por imagina, cuanto entrada menos ta dreña y medida lo tin extra cu tin cu bin, si nan mester manda e 300 hendenan aki cas. Wever tin e speransa y un palabra pa politicianan cu tin asiento den representacion di parlamento y esunnan pafo tambe y gobierno, pa ta sereno. Pa stop di tira culpa riba otro. Siman pasa tabata un tiramento di palabra pa otro, sin cu e pueblo di Aruba ta wordo sirbi



cu esey.

Booshi Wever a splica cu pa cuminsa e ta sinti cu tin un lantamento di miedo den pueblo. Por ehempel ta wordo bisa cu nos schuld-quota ta 93%. Den ningun di e rapportnan ta para di 93%. Ta papia di 91%. Pero ta haci como si fuera cu ta CAFT ta culpabel of ta AVP ta culpabel. Ta berdad cu AVP a hinca nos den un baina hopi grandi. Pero Citgo a bin Aruba ora cu e tabata 75%. Na 2009, e tabata 43%. Ora cu el a bin cu e tabata 75%, Otmar tabata eyden. El a subi cu 33%. Ora cu CAFT a bin, cu Otmar tabata eyan, el a subi pa 86%. Ta 11% extra cu Otmar tambe ta culpabel. Awo e ta haci como si fuera cu e no tin ni arte ni parte. E cosnan aki tin cu caba. Por ta Wever mes ta haciendo su mes culpabel door di muestra dede. Pero Pakico tin cu keda muestra dede, pasobra no tin e investigacion imparcial cu a tuma luga. Ainda nos no ta laat, Wever ta kere.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Centigrado ta un escala di temperatura ariba cual 0 grado C ta e punto di dirtimento di ijs y 100 grado C ta e punto di herbe di awa, mescos cu Celsius.

Seneca: “Si nos elimina ambicion y vanidad, ta unda e heroenan y e patriotanan lo keda?”

E escrito pa television mas prolifico na mundo ta Rt. Hon. Lord Willis, kende den e periodo di 1949 pa 1978 a crea 23 serie di television, 22 obra pa teatro y 21 pelicula largometraje. Su produccion total desde 1945 por ser calcula na 15,000,000 palabra!

Na aña 1969, Baseball Writers Association di Merca a elegi como “e segunda base na bida mas grandi” Charley Gehringer, di Detroit Tigers, y como “e catcher na bida mas grandi” nan a elegi Bill Dickey, di New York Yankees.

Montesquieu: “Mi a observa semper cu pa triunfa den bida bo mester ta un entendido, pero cu apariencia di zoquete”.

Alrededor di aña 1170 Prome cu Cristo, e poder di e ciudadnan independiente Fenicio, especialmente Tiro, a cuminsa crece.

E draga mas potente di mundo ta “Prins der Nederlanden”, di 143 meter di eslora. E por draga 20,000 ton di santo na un profundidad di 35 meter den un hora, via 2 tubo di succion.

Chekhov: “Un persona mester ta Dios pa e por diferencia fracaso for di exito sin comete eror”.

Faith Ali Shah (1762-1834). na su coronacion como Gobernador di Persia na aña 1797, a usa un paña di gala asina recarga cu joya, diamanta, rubi, esmeralda y oro cu e tabata pisa 170 liber!

E ley di Charles ta bisa cu na un presion constante, e volumen di un gas ta proporcional na su temperatura absoluto.

Julio Cesar: “Mi ta prefera di ta e prome homber aki cu e di dos na Roma”.

E buki mas grandi na mundo ta na U-zoo & Company, Atlanta, Georgia, y e ta midi 16 pia di largo pa 14 pia di hanchu. E ta consisti di 400 pagina y a ser traha pa Mead Paper Company.

E pisca “lima vittata” ta uno cu ta haya su yiunan bibo, o sea sin pone webo. Den un solo parto na Shedd Aquarium, Chicago, Illinois, un di nan a haya 242 yiu.

Hebbel: “Contra esun cu tin tur e asnan den su man, bo no por hunga carta”.

Lou Piniella, Thurman Munso y Chris Chambliss, tur miembro di Yankees na aña 1978, a ser elegi na diferente aña como Rookie of the Year. Louis Piniella a haya e honor ey na 1969, hungando pa Kansas City Royals. Thurman Munson a gana e nombramento na 1970, hungando pa Yankees, y Chris Chambliss, di New York, a logra e nominacion na aña 1971, hungando pa Cleveland Indians.

Nebuchadrezzar I, Rey di Babilonia, na aña 1125 Prome cu Cristo a rechaza ataquenan nobo di e Asirionan.

Carlyle: “Experiencia ta e mihor di e maestronan, solamente cu e matricula ta demasiado pisa”.

Castigo di 15 luna di prison pa menaza cu arma di candela

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber T.P. Na Maart 2018 tratamento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a exige 2 aña di prison. Hues a condena T.P. na 20 luna di prison di cual 5 luna ta condicional.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Dia 20 di Maart 2018, Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba e menaza cu arma y tambe e ladroncianan di auto. Fiscal a sigui bisa cu a haya e revolver cu balanan.

E sospechoso mes a admiti di tabatin e revolver cu balanan wanta pa un persona. A admiti di a horta e autonan. Pa cu e castigo Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e sospechoso ta un hoben. Fiscal a exige 24 luna di prison.

SENTENCIA:

Hues a cuminsa cu e acusacion di menaza 2 persona cu arma di candela y



cu a haya arma y balanan. Hues ta haya tur dos acusacion proba. Hues a bisa cu e ta haya declaracion di e dos personanan confiabel.

Un di nan a muestra Polis unda T.P. ta biba y a duna descripcion. Polis a reconoce T.P. como un conoci di nan. Tambe e persona a bisa cu T.P. a menaza nan cu un revolver preto. Polis a haya den e cas un revolver preto cu bala aden den un tas.

Na opinion di Hues, esaki ta haci cu Hues ta convenci cu T.P. ta culpable. Ademas Polis a muestra potret riba facebook y nan a reconoce

T.P. entre otro personanan.

Hues tambe ta haya proba ladroncia di bateria di auto for di un auto. Pa cu e castigo, Hues a tene cuenta cu seriedad di hecho cu T.P. ta cana arma y menaza hende cu arma.

Hues a bisa cu horta di auto di hende ta hopi fastioso. Hues a tene cuenta cu ta promer biaha cu T.P. ta cay sera. El a condena T.P. na 20 luna di prison di cual 5 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Hues tambe a duna orden pa destrui e arma y e balanan y e tas.

EQ3
FURNITURE & ACCENTS

Big Discounts..

L.G. Smith Blvd. 126 Antraco Mall T.583 3373 www.eq3aruba.com

AWE DIASABRA!

YARD SALE

**TUR COS
TIN CU BAI!**

OP=OP!

**AMC UNICON
SERVICE DEPARTMENT**

TOMATENSTRAAT 3 - DAKOTA



8AM-12PM

amc unicon

Rotaract Club of Aruba ta preparando pa Fiesta Rotaria 2018

ORANJESTAD (AAN): Rotaract Club of Aruba lo ta presente un biaha mas na Fiesta Rotaria cu nan stand di “Aruban Delights”.

Fiesta Rotaria ta wordo organisa anualmente door di Rotary Club of Aruba. E anja aki Fiesta Rotaria lo tuma lugar diadomingo dia 15 di april na Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

E “Aruban Delights” stand di Rotaract ya ta conoci caba den nos comunidad pa su variacion di pan y bolo cu e toke local. Nos lo bende un surtido amplio di diferente snacks manera pastechi y kroket. Tambe nos lo bai tin diferente pan; pan cu kroket, pan cu sanger yena y pan cu sate. Sin laga afor sopi oester y sopi carni.

Den e seccion di cosnan dushi lo tin diferente bolo y koeki pa tur esnan cu ta

No a localiza “Dung” pa pone na “waterpas”

ORANJESTAD (AAN): Patruxa Noord a wordo dirigi pa central di polis na HE Supermarket na Monserat pa un choller fastioso.

Na yegada personal tras di caha a bisa polis cu e choller “Dung” Ignacio a drenta supermarket y a cuminsa pa haci onbeschoft y ora el a sali el a manda piedra den direccion di Supermarket.

Pero ora cu patruxa a presenta ya “Dung” a somenta. Patruxa a controla den area pero no a haya ni “Dung” ni su “Sombra”.

desea algo zoet. Tambe nos lo tin algo pa refresca e garganta. Atencion special e aña aki ta pa contribui un tiki mas cu nos medio ambiente door di usa empake Biodegradable obtenibel localmente.

Meta di “Aruban Delights”

stand ta pa recauda fondo pa asina Rotaract Club of Aruba por sigui contribui cu nos comunidad pa medio di proyectonan anual. Tur e fondonan recauda ta bai bek pa comunidad den proyectonan manera:

Back 2 School, Un p’ami,

Un p’e y Pasa Pret cu Rotaract. Proyectonan cu enfoque special na duna muchanan y grandinan den nos comunidad atencion special.

Pa medio di esaki Rotaract Club of Aruba kier a invita pueblo di Aruba pa pasa

na nos “Aruba Delights” stand na Fiesta Rotaria, cumpra y savoria un dushi pasaboca local y di mes manera contribui na nos comunidad.

Tambe kier gradici tur esnan cu di u of otro manera ta contribui na e causa.



Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.

Hoofdactiviteiten zijn: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer, Verzekeringsbemiddeling voor eigen klanten en Makelaardij.

FCCA heeft momenteel een vacature voor:

Hoofd Facilitaire Zaken

Functie:

Hoofd Facilitaire Zaken draagt zorg voor de beschikbaarheid van de gevraagde facilitaire voorzieningen op het gebied van inkoop, veiligheid, beveiliging, huisvesting- en overige bedrijfsfacilitaire zaken. De Hoofd Facilitaire Zaken heeft voornamelijk een leidinggevende, adviserende en coördinerende functie.

Taken/werkzaamheden:

- Adviseren en het doen van verbeteringsvoorstellen aan de directie over facilitaire strategie, financiën en facilitaire activiteiten.
- Plannen van de facilitaire voorzieningen, beheren van het gebruik van de facilitaire voorzieningen, bewaken van de beschikbaar gestelde budgetten en maken van managementrapportages hierover.
- Waarborgen van de dagelijkse operatie en zorg dragen voor afstemming met directie, interne klanten en stakeholders.
- Is verantwoordelijk voor de Huisvesting – en Vastgoed Zaken, zoals schoonmaak, afvalmanagement, reserveringen en beheer van de algemene ruimte en onderhouden van de FCCA kantoorgebouwen en andere bedrijfspanden.
- Is verantwoordelijk voor de inkoop en beheer van goederen, de beveiliging, klantenbediening, magazijnbeheer, archiefbeheer, repro en postkamer activiteiten.
- Is in staat om op een aantoonbare, enthousiaste en motiverende manier mensen aan te zetten tot een steeds hogere mate van samenwerking en dienstverlening.

Functie-eisen

- Afgeronde HBO opleiding in Facilitair Management, of vergelijkbaar opleiding- en kennisniveau;
- Aantoonbare leidinggevende ervaring (6-10 jaar) werkervaring in soortgelijke functie;
- Kennis van gebouwgebonden services en –techniek is een pre.
- Beschikt over goede planning en organisatorische vaardigheden en heeft een sterk analytisch vermogen.
- Heeft kennis en inzicht op financieel, commercieel en technisch gebied.
- Beschikt over uitstekende communicatieve- en rapportagevaardigheden in woord en schrift in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments;
- Beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over goede kennis van en vaardigheid met de Microsoft Office pakketten;
- Is resultaatgericht, daadkrachtig, oplossingsgericht, integer, kwaliteitsbewust, samenwerkend, proactief, zelfstandig en communicatief vaardig;
- Beheerst Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento in spraak en in schrift;

Wij bieden:

Een arbeidscontract conform de Arubaanse Wet en een salariering die afhankelijk is van de opgedane werkervaring en opleiding. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de FCCA rechtspositieregeling.

Informatie:

Voor meer informatie over de functie-inhoud kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal, Human Resources Stafffunctionaris of Maria C. Laclé Directeur Financiële en Algemene Zaken telefoonnummer 5223222.

Uw schriftelijke reactie voorzien van een CV kunt U tot uiterlijk 13 april 2018 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

Human Resources Stafffunctionaris

Veronie Vingal

Sabana Blanco # 66

Aruba

E-mail: mail@fcca.com.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens

FEATURED EVENT

UFC 223
VIEWING PARTY

HOLLOWAY
VS KHABIB
WORLD LIGHTWEIGHT CHAMPIONSHIP

APRIL 7
SATURDAY
BEER
BUCKETS SPECIALS
\$5 SNACK MENU

NAMAJUNAS
VS JOANNA 2
WORLD STRAWWEIGHT CHAMPIONSHIP

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
TROP ADVANTAGE*

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Mientras tur petroleo venezolano pa China y Rusia ta pasa via e Canal di Panama

Venezuela a kibra relacion comercial cu Panama

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Venezuela a declara cu nan ta kibra tur relacion comercial cu companianan di Panama.

Pero que hubo di Canal di Panama? Gobierno di Venezuela lo mester aclara si esaki ta inclui operacionnan cu ta pasa via e Canal, den e decreto den cual nan ta suspende pa 90 dia e relacion economico y comercial cu e pais Centro Americano.

E canal di Panama ta un di e centronan comercial mas grandi di mundo. Ademas pa Colombia, tur petroleo cu Venezuela ta exporta pa China y pa



Rusia, ta pasa via e Canal di Panama.

Kizas President Nicolas Maduro a core tuma medida sin pensa mas leu kico esaki nifica pe. Kizas e medidanan cu el a tuma lo bay afecta Gobierno di Caracas mes, y e lo nifica cu stock di remedi y cuminda lo bolbe cay.

Como 10 estado na Venezuela ta afecta cu sarampi

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas e cantidad di estado na Venezuela cu ta afecta pa sarampi, ta sigui subi. E malesa a cuminsa tuma un direccion y actitud di epidemia, siendo cu e por a wordo preveni simplemente cu vacuna.

E estadonan na Venezuela cu tin dolor di cabez cu sarampi awor ta Estado Apure, Estado Bolivar, Estado Delta Amacuro, Estado Anzoategui, Estado Monagas, Estado Barinas, Distrito Capital, y Estado Miranda.

Segun e grupo NGO, Kapé Kapé, no menos cu 45 mucha indigeno a muri debi na e epidemia aki na Estado Bolivar, y como 20 pico na Estado Delta Amacuro. Sorprendentemente te cu awor, Ministerio di Salud di Venezuela mes a djis keda keto.

Sarampi ta un malesa



eruptivo, hopi contagioso, cu ta cuminsa cu nanishi cu ta core, keintura hopi halto, malestar general y tosamento. Despues di 5 dia bo ta cuminsa mira mancha y puistje riba curpa. E malesa por complica y laga e persona ciego, of cu pulmonia, meningitis, otitis, specialmente ora cu e persona tin un sistema inmunologico hopi debil.

Introducing *Raisins* and *Raisins*
CURVE



URGENT

We are looking for waiter / waitress / bartender with all the knowledge of serving guest and a good public relation, friendly, easy going personality and good appearance.

Must be Arubiano or Firma Libre. Languages fluent in English and Spanish.

Please send curriculum summary and references at info@oceanzaruba.com

Make an appointment +297 5869500

Segun Minister Stef Blok Hulanda no lo ofrece asistencia activo den caso di un gran fluho migratorio for di Venezuela



ORANJESTAD (AAN): Hulanda no lo ofrece asistencia activo den caso di un gran fluho migratorio for di Venezuela pa entre otro Corsow. Esey ta loke e minister di Asuntonan Exterior, Stef Blok a bisa durante su bishita na e isla.

Sinembargo, lo bay tin asistencia tecnico den forma di placa y asistencia di servicio di Inmigracion y Naturalisacion, segun NL-Nieuws.

Blok ta considera cu e politica di refugiadonan di Corsow, Sint Maarten y Aruba, ta responsabilidad di e propio islanan. Si surgen problema di e fluho migratorio for di Venezuela, ta coresponde na ACNUR, e organisacion di Nacionnan Uni pa refugiadonan, haya un solucion.

Venezuela ta sufriendo un

crisis economico profundo. Hopi hende ta purba di huy for di e pais y purba di crusa pa Corsow por ehempel. Segun Blok, no por yama e imigrantenan pa refugiado na e momentonan aki.

Sinembargo, mas inmigrante ta ingresando den e pais, unda cu refugiadonan por ta involucra. E empleadonan di IND Hulandes (Immigratie- en Naturalisatiedienst) lo bay yuda identifica e Venezolanonan desplasa, segun e minister. Hulanda tambe lo haci un donacion di 100 mil Euro pa aumenta e capacidad di e centronan di detencion riba e isla.

Minister Blok a ricibi un peticion di ciudadanonan preocupa y Venezolanonan. Segun nan, e opvang na Corsow ta asina streng cu ya e no ta humano.

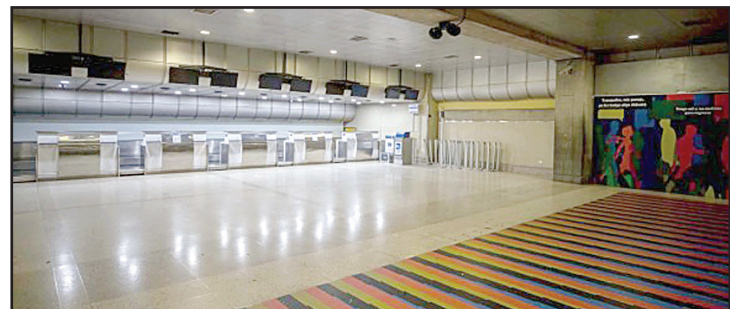
Awor si Aeropuerto di Maiquetia a keda basta bashi y abandona

ORANJESTAD (AAN): Copa Airlines tabata haci por lo menos tres viahe pa dia for di Panama pa Caracas. Ta trata di vuelonan CM224, CM223, y CM221. Tabatin vuelo cu ta sali pa 9:01 am, tambe 12:00 pm, y tin uno cu ta sali 10:00 pm. Nan tabata usa avion tipo Boeing 737 pa e ruta aki.

Pero entrante Diabierna 6 di April 2018, Gobierno di Nicolas Maduro na Caracas a tuma decision pa prohibi Copa di haci vuelo pa e pais, pa un periodo di 90 dia.

Esey mes a pone cu vuelo CM221 di Diahuebs anochi a keda cancela, pasobra e avion lo a ateriza 1:15 am na Maiquetia.

Diabierna mainta, e check-in counternan di Copa Airlines na Aeropuerto di Maiquetia a lanta bashi. A lo menos e aerolinea aki tabata un di e poconan cu a resta cu tabata trece viahero internacional. Pero awor cu nan no ta bula mas, hopi hende na



Maiquetia a sinti cu e Aeropuerto a bira bashi y ta ponebo sinti cu e ta abandona.

E aerolinea mes, Copa Airlines, a bisa cu nan lo duna placa bek na esnan cu a compra pasashi y no a use ainda. Esnan cu ya a usa mitar di e trayecto di nan ticket, lo haya placa bek pa e resto no usa. Lo no cobra boet pa esaki.

Of esnan cu a compra e ticket pa viaha prome cu 20 di April, por busca forma pa cambia e fecha pa viaha prome cu 4 di Juli. Pero debi na e volumen di pasahero afecta pa e medida aki, e



proceso di entrega placa bek lo bay tuma mas tempo compara cu e proceso regular.

E oficina di Copa Airlines na Caracas mes a wordo inunda door di hende cu a yega pa busca informacion kico por haci.



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

2 LINE COOK
CU MINIMO DI TRES ANJA DI EXPERIENCIA DEN CUSHINA
ITALIANO OF NO ITALIANO
JONG CU GANA DI SINJA Y CRECE DEN SU PROFESION

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA, PASAPORTE HULANDES O CAMBIO DI FIRMA MINIMO 5 ANJA

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Minister di Husticia ta trece aclaracion tocante nombramento di Alto Comisario



ORANJESTAD (AAN) – Den medionan di comunicacion, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, por a tuma nota cu tin preocupacion tocante e nombramento di Hefe di Cuerpo Policial.

Diabierna tabata tin por cierto e traspaso formal di ex-Alto Comisario pa Alto Comisario nobo, segun e mandatario a informa. El a enfatiza cu e nombramento aki a bay completamente, conforme e concepto de D.R.H. Mientras tanto e funcionario ta halto comisario pa un tempo defini te ora e proceso di solicitud wordo termina.

E dignatario a indica cu no tin duda cu e persona concerni, huridicamente ta halto Comisario y Korp Chef di Pais Aruba y e unico parti interino ta cu e ta nombra pa un periodo defini.

E mandatario a acentua cu e capitulo aki a keda cera y nan ta bay pa optimaliza e seguridad di nos pueblo, pa trece un tranquilidad den KPA.

Aruba Soul Beach Festival 2018 ta “powered by SETAR”

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di Prensa diaranson ultimo Sr. Mark Adkins, organizador principal di Aruba Soul Beach Festival a anuncia e line up di artistanan cu lo ta na Aruba na luna di mei proximo pa e Aruba Soul Beach Festival 2018.

Nan ta inclui varios celebridad den e mundo di musica funk y R&B, entre nan e famoso Alicia Keys (foto) cu ta ganadora di varios Grammy Award. E ta un cantante, escritor di música, producer, y actriz exitoso. E ta un escritora, entrepreneur y un forza poderoso den e mundo di activista.

Recientemente el a gana NBC Emmy Award pa e



show den cual e ta participa “The Voice” na unda el a coach e ganador.

SETAR ademas di percursa pa internet, lo ta encarga pa

tur clase di reto den e comunicacion pa asina e Aruba Soul Beach Festival su organizacion por cana exitosamente.

OFFICE CLOSURE NOTICE

Kindly note the following change in business hours for all Sagicor Life and Lyder Insurance Consultants offices.

Monday, April 9, 2018
Offices closed all day

We apologise for any inconvenience.


Sagicor
LIFE

Banco di Seguro Social Aruba



ATENCION

NOTIFICACION DI AO (MELD ZIEK)

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu trabaonan di mantencion e callcenter di SVb ta cera riba:

- diasabra 7 di april 2018
- diadomingo 8 di april 2018

Notificacion di AO (meld ziek) via 527-2782 no ta posibel.

Tur trahado di sector priva por meld AO “On Line” via di nos website www.svbaruba.org. Tene cuenta cu mester di un email valido pa por ricibi di nos e comprobante di e notificacion. Banda di notifica AO cerca SVb e trahado ta keda cu e obligacion pa notifica AO cerca su doño di trabao riba e mesun dia.

Esaki no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Directiva di Parke Nacional ta informa:

Cu un Vision pa futuro, trabou ta sigi pa bienestar di nos Naturalesa

ORANJESTAD (AAN) – Pa medio di un comunicado di prensa Directiva Parke Nacional Arikok ta informa lo siguiente: "Parke Nacional Arikok a wordo estableci na aña 2000 y na aña 2003 a wordo oficialisa como un fundacion cu ta encarga cu e maneho di nos Parke Nacional. E fundacion ta dirigi su mes na e conservacion di nos naturalesa y proteccion di esaki teniendo na cuenta e statuut cu desde FPNA a wordo funda nunca a ser revisa.

Den e prome encuentro cu directiva di FPNA ta tin cu e actual Minister di Desaro y Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente a trese padilanti cu ainda falta 1 persona pa wordo nomina door di gobierno pa asina completa e directiva, consistiendo asina di dos miembro nomina door di NGO's, dos miembro nomina door di gobierno y un miembro nomina dor di e 4 miembronan aki.

Na december di 2017 FPNA a finalisa un proceso di cambio di statuut cu tin su inicio na 2014. A ser considera cu cambian lo ta necesario pa por sigi efectua efectivamente e tareanan legal di FPNA esta: conservacion di naturalesa y artefactonan historico y cultural den parke, educacion di tanto diferente gruponan nacional como bishitantenan di afo, y brinda posibilidad pa recreacion cu ta cuadra cu conservacion.

Un cambio cu a wordo efectua ta cu awor statuut ta permiti FPNA pa por cumpra terenonan priva (eigendomsgrond) cu tin den Parke Nacional desde cu el a wordo funda. Doñonan di tereno priva den Parke Nacional a apela diferente biaha na Gobiernonan anterior pa nan cambia tereno of pa gobierno cumpra e tereno aki bek di nan persona, pero financieramente esaki nunca tawata posibel. E meta principal cu FPNA tin tras di e cambio den statuut aki ta pa por cumpra e terenonan priva den parke pa asina garantisa



cu nan lo wordo proteha.

Pa por cumpra terenonan priva den Parke Nacional lo mester por tin finansa disponibel. Si esaki no ta disponibel FPNA lo mester por aserca fondonan local y internacional pa un fianza. E statuut anterior no tabata

permiti FPNA explicitamente pa fia placa. Cu e cambio aki por purba haya fianza pa asina purba jega na acuerdo cu e doñonan di e diferente terenonan priva cu ta situa den e area di proteccion di FPNA.

Adicionalmente a trese

cambio den e nomber di FPNA unda esaki ta wordo yama Fundacion Parke Nacional Aruba, ya cu e maneho no ta solamente di Arikok mas, sino di e area Ramsar – Spaans Lagoen tambe desde februari 2017. Na mesun momento a amplia e statuut pa por proteha otro areanan di naturalesa sea areanan asigna dor di gobierno of areanan priva di locual doñonan ta pidi FPNA pa maneha e conservacion. E cambionan aki ta prepara FPNA pa por proteha mas areanan di naturalesa na Aruba na momento cu esaki tuma lugar. A amplia statuut tambe pa por proteha flora y fauna cu no ta riba tereno di parke y si ta core peliger.

Finalmente a trese un

cambio den statuut pa por brinda un servicio optimal di e coffeeshop cu ta situa den e centro di bishitante na San Fuego. E cambio aki ta duna FPNA e posibilidad pa aplica pa un permiso pa por encarga su mes cu e benta di cuminda, bebida y sin laga afor e souvenirnan.

E trabou nos dilanti no ta uno cu lo por wordo efectua den un par di dia sino den transcurso di lunas y años. Conservacion di nos flora y fauna sigur ta na prome lugar. Trahadornan di FPNA, cu e sosten y cooperacion di nos organo gubernamental, hunto cu diferente NGO's, voluntario y sin laga afor e comunidad di Aruba, lo sa pa brinda e naturalesa di Aruba e atencion cu e merece".

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroc Blanco # 4 of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 14) 02 april /m 06 april 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
231	Reflexions Beach Bar and Restaurant	Busboy
230	Mobile Max	Technicus
229	Mercal Trading Aruba	Delivery Attendant
228	Deluxe Real Estate	Timmerman
227	The Stars Hairstudio	Kapper
226	Taste of Belgium	Keukenheler
225	Madam Janet	Dishwasher
224	Taste of Belgium	Assistant Restaurant Manager
223	Ernst & Young	Staff Tax
222	Ernst & Young	Senior Manager Advisory
221	S. Jansen Consultancy, Recruitment Services NV	Houseman
220	S. Jansen Consultancy, Recruitment Services NV	Roomattendant
219	S. Jansen Consultancy, Recruitment Services NV	Keukenheler
218	Mi Dudu Bar Restaurant	Waiter
217	Digicel Aruba	Radio Frequency Expert
216	Refresqueria Ramada Colombiana	Cook helper
215	Viva Car Rental	Maintenance man
214	Drukkerij Interprint	Cutter "snijder"
213	Nikkei Sushi Bar	Sushi Chef
212	Safecom Security NV	International Business Coordinator
211	Renaissance Aruba Resort & Casino	Executive Chef
210	The Old Man and the Sea	Kok
209	Acqua Constructie NV	Helper
208	Glenn's Place	Cook
207	Orion Security	Transportation Services Supervisor
206	Kooltemp Machine and Welding Shops N.V.	Lasser 1e
205	ADV Contraction	Metselaar
204	Hubenys Beauty Salon	Kapster
203	Pelca Development VBA	Project Manager
202	Asi Es Mi Peru Restaurant	Chef de Cuisine
201	J.A. Servicecenter	Diesel mechanic
200	Reflexions Beach Bar & Restaurant	Waitress

NR.	COMPANIA	FUNCION
199	Ford Property Management Services	Onderhoudsman
198	Combination Garage	Diesel monteur
197	Waiyip Real Estate & Construction	Fijn metselaar
196	J.A. Carpenteria	Timmerman
195	ADV Contraction	Timmerman
194	ADV Contraction	Ijzervlechter
193	ADV Contraction	Helper construction
192	Deluxe Real Estate	Representante di benta/administratie
191	Deluxe Real Estate	Timmerman
190	Deluxe Real Estate	Ijzervlechter
189	Precise Construction	Cleaner
188	Felipe Construction & Consultancy	Metsla
187	Muscles and Lungs Crossfitness Aruba	Crossfit Coach
186	Muscles and Lungs Crossfitness Aruba	Crossfit Coach
185	S.I. Con & Cleaning	Schoonmaker/ster
184	Revan	Schoonmaakster
183	DragonFly Restaurant & Lounge	Sushi Cook Helper
182	Tierra del Sol Golf Course	Cleaner
181	Acropolis Real Estate & Construction	Reservation clerk
180	T & S General Contractors	Metselaar
179	T & S General Contractors	Timmerman
178	T & S General Contractors	Schoonmaakster
177	T & S General Contractors	Helper
176	7 World Automotive	Magazijnbediende
175	Fata Morgana Excavations & Stone Work	Mechanic Heavy Equipment
174	A.C.C. Aruba Climate Control	Mechanical Engineer A
173	AM Laundry and Easy Laundry	Laundry attendant
172	My Time Snack	Keukenheler
171	Boca Prins Bar	Cleaner
170	Ibero American High School	IT-Technician
169	Orion Security	Bewaker
168	Orion Security	Schoonmaakster
167	Nuñez Contractor	Onderhoudsman

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Time keeper housekeeping
Secretaresse/Administratie klerk busgirl/-boy (cu greencard)

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

- * Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Añ 5.-
- * Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
- * Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
- * No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balié of yama 5215555. Donamieto di informacion of ayudo cu yenamieto di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefon 521-5555.

Tors4Us

coi HUNGa di calidad!



Picollab



Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07

Parlamento a ricibi muchanan di Funny Bunny Camp



ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs, Parlamento tabatin un bishita hopi importante y pa ricibi e bishitantenan aki Vice Presidente di Parlamento, Alan Howell hunto cu representante- nan di fraccionnan di MEP y RED tabata presente.

Ta asina cu e muchanan participando den “Funny Bunny Camp from Xander Bogaerts Dare to Dream Foundation” a bishita Parlamento pa conoce di cerca con e organo di mas halto di nos pais ta funciona.

“Tabata un placer pa hunto cu mi coleganan parlamen- tario ricibi e muchanan di e camp cu a hala hopi aten- cion pa loke tan an disci- plina y respet”, Alan How- ell a duna di conoce.

A sinta cu nan den sala di Parlamento y a splicanan e trabao di parlamentarionan di nos pais y e importan- cia pa nan haci un bon tra- bao na bienestar di Aruba.

E muchanan presente a muestra hopi interes pa cu esaki y esey ta algo cu ta hopi positivo mirando cu dia di mañan ta nan lo ta sinta den e sala ta eherci- endo e trabao importante aki.

Despues di e bishita par- lamentario Howell, kende semper a muestra di tin hopi atencion pa bienestar di nos muchanan a bisa cu un smileribacara “Kids always bring good vibes and love”.



PARTIDO RAIZ: Nos Ta Sigui Sembra



ORANJESTAD (AAN): Awe Diasabra Ursell Arends lider di movimiento RAIZ conhuntamente cu colega co-fundador Tai-Foo Lee di RAIZ lo tey presente ariba invitacion di Sra. Morgan Arrindell y Sr. Stanley Dabian den nan programa popular “Cita cu Morgan & Stanley” di tur diasabra mainta entre 9:15 am y 11:00 AM na Hit94.1FM

Awor cu 100 dia di gobernacion a pasa Partido RAIZ ta cla pa elabora y discuti ariba topiconan actual y preocupacion nan cu ta reina den nos comunidad. Manera entre otro

e proyecto di Isla di Oro, moratorium y otro manera pa colecta fondo pa caha di gobierno. RAIZ ta convenci cu tin otro forma pa gobierno colecta fondo cu kizas por alivia e faha di pueblo. Alabes tambe lo elabora riba presentacion cu recientemente RAIZ a duna na Universidad di Aruba titula “Nos Ta Sigui Sembra”.

Durante e entrevista oyentenan tambe por intercambia cu RAIZ ariba diferente topico y nan sugerencianan.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Presupuesto 2018 a wordo entrega na Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Den presencia di Secretario di Ministerraad señora Grace Koolman y di Griffier suplente di Staten señora Jacqueline Williams, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz-Maduro, diahuebs atardi a entrega Presupuesto 2018 den nomber di Gabinete Wever-Croes na Vice-Voorzitter di Staten Señor Alan Howell. Esaki ta e prome Presupuesto cu Gabinete Wever-Croes ta entrega na Parlamento.

Minister Ruiz-Maduro a gradici tur esnan cu a traha incansablemente pa Presupuesto 2018 por a wordo entrega. E mandatario a pidi cooperacion di Parlamento di Aruba pa Presupuesto 2018 wordo trata mas lihe posibel respetando e espacio necesario pa esaki wordo studia. Y ta spera cu pronto por tin e debate publico na Parlamento pa



asina Presupuesto 2018 bira un realidad y nos pais por conoce un presupuesto pa aña aki. E mandatario encarga cu finansa di nos pais a gradici Parlamento pa e pasenchi cu esaki tabata tin

supuesto 2018. Gobierno di Aruba ta keda en espera e fecha na unda Presupuesto 2018 lo wordo trata na Par-

lamento y tur preguntanan cu Parlamento y pueblo tin por wordo contesta debidamente.

Famoso Chef di Madrid ta anfitrión di cena priva riba Renaissance Private Island

ORANJESTAD (AAN): Diamars dia 10 di April venidero ta bo oportunidad pa disfruta di un cena, cu iluminacion di strea riba e beach di Renaissance Private Island. E concepto 'Dinner Under The Stars' ta anfitrión di Chef Jose Luque, cu lo ta na Aruba directamente for di Madrid.

Tocante Celebrity Chef Jose Luque:

Su experiencia ta vasto y ta varia for di director culinario na hotelnan 5 strea, pa restaurantnan di renombre cu ta ofrece Gourmet, Mini-Cuisine, Signature Tapas, Spanish and International Haute Cuisine y mucho mas, realmente un curriculum vitae impresionante cu ta keda respalda pa mas di 25 aña di experiencia culinario.

Exclusivamente e miho!

E cena exclusivo, ta consisti di 6 plato cu lo worde acompaña pa 3 glas di biña. E bon noticia pa tur wine lovers ta cu, Chef Jose Luque lo pair e 6 platonan cu biñanan di bodega Spaño- obtenibel na Arion Wine Company.

Ideal pa tur esunnan cu despues di e cena priva ta desea di sigui disfruta di e biña den confortabilidad di nan cas. E platonan lo tin un accento culinario inspira pa ciudadnan grandi di Spaña, manera Madrid, Barcelona, Valencia y Seville. E sommelier di Arion



Wine Company a selecta 3 biña di bodeganan cu renombre internacional manera, Marques de Caceres, Ribera del Duero y Bodegas Mauro "Terreus".

E strea di e menu, un plato di pisca clasico Spaño y un stoba di seafood den brandy sigur lo ta na agrado di tur smaak exclusivo. Pa esunnan cu ta prefera carni, tin un Oxtail prepara estilo tradicional di Madrid, sirbi cu berdura al dente.

Reserva y Experiencia:

Pa 7'or di anochi ta aborda e boto di Renaissance Private Island na e pier di Lucy's (net dilanti di Renaissance Mall). Considera cu esaki ta un cena exclusivo y cu lugar ta limita, pues reservacion ta necesario. Disfruta di e cena aki pa \$95 pa persona, excl. tax y service charge. Mas cu un cena, e ta un experiencia. Tuma contacto cu e Renaissance Navigator na 523.6115 y reserva bo Exclusive Culinary Experience mesora.



cu Gobierno cu bou di tur presionnan cu tabata tin a drenta gobernacion y cuminsa traha di biaha na e Presupuesto Supletorio 2017 y na mesun momento na Pre-

TREMENDO VLOOIENMARKT!!!

Diadomingo 8 di April na Club Caiquetio
9.00AM - 2.00PM

**Nos tin un cushina bon surti
mmmmmmmm.**

Pa mas info. yama na 742-7220 / 742-7210

Club di Movimiento

Do you love children?
Do you love dance?
Looking for a great place to work?

Front Desk & Cashier

- Excellent Guest Service, Telephone and Communication skills
- Computer, Social Media, Retail and Basic Accounting Experience
- Speak, read and write Papiamentu, English, Dutch and Spanish
- Dependability, professionalism, punctuality, trustworthy, dynamic and friendliness a must!
- Should be at least 21 years old

To apply, please submit a CV, personal presentation video to clubdimovimiento@gmail.com
No phone calls please.

Only candidates who meet the criteria and qualify for an interview will be contacted.



Texas de Brazil

Ta busca :

Full time y Part time Hostess y Servers

Rekesitonan: Mester por papia Ingles, Hulandes, Papiamentu y Spanjo.

Mester tin paspoort hulandes of cu permiso vigente.

Por jama despues di 3.00 pm na 586-4686 y puntra pa Alexander Myer.

Artesanonan local ta worde reconoci

Huez a bati duro riba man di ex Minister Benny Sevinger

mustrand riba e hecho cu el a tuma decisionnan incorrecto den un “afscheidsbeleid”



ORANJESTAD (AAN): A tuma luga sentencia den 8 caso cu Pais Aruba a cuminsa contra diferente persona cu tabatin kiosknan a base di contractonan di huur cu a worde firma bou di Gobierno anterior door di e ex Minister di Infrastructura sr. Sevinger.

E decision aki a trece como conclusion cu tur e acuerdonan di huur aki a worde cera contra e “afscheidsbeleid”.

Motibo di esaki ta cu e contractnan aki a worde cera te riba e ultimo dianan di e Gobierno demisionario y hasta net prome cu instalacion di e Gobierno

nobo cu a tuma luga, cual ta un di e puntunan specifico cu hues a tene cuenta cu ne. Basa riba e criterionan relevante ora cu ta trata e casonan relaciona cu afscheidsbeleid.

Pa hues e tabata duidelijk cu e ex Minister tabatin como meta pa purba mara man di Gobierno actual na e acuerdonan aki. Y hues especificamente a tene cuenta cu ne den e caso ta cu e acuerdonan aki no tabatin posibilidad pa Gobierno “zeg op” nan, abogado Brian Coffie a splica.

Den total ta trata di 19 kiosko cual tur a haya mesun carta in-



dicando na nan cu basa riba “afscheidsbeleid” nan contract ta nulo pasobra e ta contra orden publico/posicion di Gobierno, pa bo haya un contract di e forma aki. Manera indica anteriormente 8 operador di kisoko a worde treci dilanti hues como e prome grupo pa asina mira kico corte ta dicidi. Ora cu ta tuma e decision pa cuminsa cu un caso ta considera diferente factor manera e costo di esaki consciente di e fondonan publico cu ta worde uza pa esaki. Pa despues di e resultado bolbe consulta y lo por dicidi di inverti mas placa den un of otro caso.

Abogado Lincoln “Dello” Gomez a agrega cu corte a musta y enfatisa cu desde cu a cuminsa papia di e plan di Welcome Plaza tabatin un vision. E vision aki tabata indica duidelijk cu e

ta pa artesanonan por tin luga pa expone/bende nan productonan cu ta traha na Aruba.

Pa asina amplia experiencia di e bishitantenan crusero cu ta yega na e Plaza y topa cu productonan Arubiano y ta haya e sabor Arubiano. Aworaki ora cu yega na elugar ta haya productonan cu ta worde produci y bendi den masa na diferente Pais (China, India etc.)

Banda di e hecho cu a enfatisa riba e vision di e plaza na comienso, na diferente ocasion ex Prome Minister sr. Eman, ex Minister sr. Sevinger y Minister Oduber a duna declaracionnan poniendo e liña di direccion/obhetivo di e kioskonan aki. Sinembargo, na ultimo momento despues di resultado di eleccion sr. Sevinger ta dreña su oficina y cuminsa firma e contractnan aki pa cual ta hendenan cu tabata traha p’e, bisi-



ñanan of hendenan cerca di dje a bin na remarke.

Hues a haci un evaluacion y a considera cu na momento cu un ciudadano cera un contrato of haya algo di Gobierno e mester por conta cu esaki ta algo valido, veridico, solido y cu por conta riba dje. Di otro banda, den e caso aki hues a muestra cu mester proteha Pais Aruba y e mesun ciudadanonan. Pasobra nos tur akinan ta benefisia ora cu cosnan cana na ordo y cu nan bay conforme orden publico.



The Hang Out SPORTS BAR & RESTAURANT

Net pabao di Centro Medico San Nicolas

TA PRESENTA mayan Diasabra

Banda **BADU** Entrada: BIGSMILE

Everyday Open for lunch Till mid-night



Is **Hiring**

for the following positions:

- LINE COOK/KITCHEN SUPERVISOR
- SERVICE BARTENDER/BAR BACK
- GRILL MASTER
- MAINTENANCE SUPERVISOR
- Flexible working hours; including weekends and holidays
- Applicants must have a valid working permit

Please send your resume to:

Michael Ras – Michael.ras@pelican-aruba.com



Taoist Tai Chi Society Aruba

Skema di klasnan pa principiante

Cuminsando diamars

10 di april 2018

Lugar		diamars 10 di april	diaranson 11 di april	diahuebs 12 di april	diavierna 13 di april	diasabra 14 di april
Taoist Tai Chi Center Aruba Stadionweg 13	➡	9-11 am 7-9 pm	7-9 pm	9-11 am 7-9 pm	9-11 am	8.30 -10.00 am
Savaneta Prome Paso Kleuterschool	➡	7-9 pm				

Yama pa mas informacion 583-0177



Taoist Tai Chi Society Aruba

STA a reuni cu Prome Minister y a combersa riba situacion di NV ELMAR

ORANJESTAD (AAN): Un di e temanan principal cu STA a trece dilanti durante un reunion cu Prome Minister, Sra. Evelyn Wever-Croes ta NV ELMAR. Dicho reunion a wordo solicita pa motibo cu STA a haya nan aden pa director di NV ELMAR. Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA ta amplia. E malcontento pa cu e mal maneho di e director di NV Elmar, no a wordo vocifera solamente di parti di e sindicato, pero tambe door di e trahadonan y tambe pa evita cu e situacion por desemboca den accionnan hopi doloroso, aunke esaki finalmente ta depende di e decision cu gobierno tuma. Locual cu nan a papia especificamente ta riba maneho actual di director Elmar, unda cu mayoria di e delegadonan a trece puntonan valido, y un di e problema mas grandi lo ta e ignorancia cu e terkedad cu e persona aki ta



mustra pa cu e delegadonan, siendo cu e mesun delegadonan aki a wordo eligi pa e mesun trahadonan.

Es mas, a splica Prome Minister cu STA mester a bay Corte pa e delegadonan a wordo castiga inhustamente caminda cu a yega na un areglo den corte, pero Elmar su director a bisa cu e no ta cumpli cu e sentencia di Corte tampoco.

Awor aki lo ta den evaluacion e posibilidad pa STA traha un otro carta pa Corte of keda pone presion pa finalmente Prome Minister tuma un decision siendo cu e situacion a bay for di man caba.

Sr. de Cuba a nenga rotundamente cu e problemanan di STA por a bira personal, y el a splica cu locual Sr. Henriquez mester compronde cu su mesun empleadonan no kier e mas eynan. Nan ta wak tur e fechorianan cu ta sucede tambe, y e mal gastamento di e placa. Esaki no por continua y no por keda tira

placa afo innecesariamente. Esaki ta loke varios di e trahadonan a trece dilanti.

Mas indignante ainda ta e situacion di e pensionnan cu ta mucho sano, unda cu e meneer aki ta sigui insisti cu ta hinca hende di Union Electristanan Arubano (UEA) den e board di pension y tambe e ta hinca hende di directie tambe cual segun e statuut di e Fondo di Pension tampoco e no ta permisibel.

Tambe lo tin e caso di Sr. Rigaud a wordo tegengewerkt asina hopi cu e la entrega su retiro for di e fondo di pension, y esaki no ta sano pa compania Elmar NV y lo papia ademas di e social protocol, caminda cu mester bay mesa di nobo pasobra 90% di e trahado no ta di acuerdo con cos a bay.

Cierto cosnan a wordo hinca den contracto colectivo tras di lomba di e trahadonan y nan lo kier mira cambio riba e cosnan aki y pesey Sindicato tey tambe unda cu ta traha pa e clase trahado,

e homber chikito, asina Sr. de Cuba di STA a expresa.

Minister a muestra su preocupacion riba e puntonan aki y presente tabata t'ey tambe Sr. Edison Briesen y Hendrik Tevreden y nan a tuma nota tambe riba esaki.

Finalmente STA lo kier pa e situacion aki wordo sanea vooraal den un compania manera Elmar, unda lo tin casonan cu no tin mester di sucede tampoco, manera un compincheria di otro mundo cu ta tuma luga na Elmar y na Utilities tambe cu simplemente e no ta bay y no ta sano y un cambio radical mester a bin.

A yega na conocimiento di STA tambe cu tin hende cu ta haciendo negoshi cu compania Elmar y alabes nan ta trahado di Elmar, lo cual kier men cu conflicto di interes di marca mayor y STA ta solicita pa stop esaki y pregunta di sindicato, ta si esaki lo ta pasando tambe den otro companianan NV.

Mester elimina Uitzendbureanan no ta sano pa pais Aruba, siendo cu si tin departamento di Recurso Humano por tuma e personal cu tin mester, sin cu mester habri contract cu Uitzendbureau unda STA ta spera cu no tin negociacion bou di mesa y hasta lo tin hende cu a wordo kita inhustamente tambe y lo mester trece un director cu estudio, pero tambe cu calidad humano cu no lo bin maltrata e trahado, segun Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA.



Aruba Trading Company
SERVING ARUBA SINCE 1925

NOW HIRING

FINANCIAL / ACCOUNTING MANAGER

Looking for a young and dynamic person to join our team;

Job requirements

- Proven working experience in similar position
- Advanced skills on MS Office and accounting software (Sage ACCPAC is a pre)
- BSc. or MSc. Finance and/or Accounting

If you are ready for a challenging job with potential, apply at **Aruba Trading Company**, Weststraat 17 or email your CV with picture to info@arubatrading.com

Seeking motivated team members



JOB OPPORTUNITIES

AM & PM SHIFT/full-time & par-time available

Chef de Partie

Waiter

Bartender

Assistant waiter

Dishwasher -

Valid working permit required

Please send applications to:

kobe.hrm@gmail.com or

call 5921115

or apply in person from 2pm-5pm

We are Located at the

Paseo Herencia Mall.

Yama nos, of pasa cerca nos, cu ta specialista, pa "RAYNOR" rolleur, rolling service, Santa Maria.

Prijs ta super competitivo y entrega + instalacion ta super rapido.

E & E TRADING TEL: 588-2828

E: e.e.trading@gmail.com • PATIASTRAAT/JUDRA BLDG. DAKOTA

Notice

Ms. Rosalyn Rhoda. You are requested to cover your outstanding debt for housing rental at Caya Quandt 5. Please return the keys and pick up the rest of your belongings left behind at the residence.

Failing to do so will results in all additional charges being added to your outstanding debt.

You are asked to make contact as soon as possible.

Anna. L. Maduro / Carlyle Browne

Lily Prince di WKF:

Manera di come awendia ta afectando nos salud

O R A N J E S T A D
(AAN): Tanten cu cancer no
a canta na bo porta, bo no ta
worry. Hopi biaha bo ta sinta
y bo ta papia cu hende y nan
ta bisa cu ta coy loco. Na
final di cuenta, awendia nos
no ta comiendo manera nos
antepasadonan tabata come.
Segun Lily Prince di Koningin
Wilhelminafonds, awendia e
cuminda no ta practicamente
normal mas. Awendia nan ta
uza asina tanto cos pa fertilisa
e tera y e cosnan aki ta traha
den nos salud.

Koningin Wilhelminafonds
a mira esaki. Pero tin cu
wak'e trankil y mira con e ta
bay desenvolve. Desde 1984,
tabata haya sa con e situacion
di e malesa aki ta na Aruba.
Tin un paar di aña cu no ta
hay'e. E ora ey, por bisa cu sa
hopi biaha cu esun cu tabata
semper na cabes tabata cancer
di cuero. Despues ta sigui cu
hende muhe, cu ta cancer di
pecho. Awendia bo no por
bisa cu bo ta bay negligia
como hende muhe bo pecho,
ni como hende homber,
pasobra hende homber tambe
ta haya cancer di pecho. Esey
por papia di dje.

KWF ta duna transporte
y ora cu yama pa transporte,
Prince no ta bisa unda e
persona aki tin cu bay, ta djis
bisa nan, pa hib'e hospital.
Pero naturalmente e ta
comenta cu e hendenan cu ta
duna transporte, y nan sa cu tin
cancer di pecho cerca hende
hombenan cu ta creciendo.

Cancer di matris. Mas y mas
ta ripara cu esaki ta birando
alarmante di mira señoranan
hoben, mucha muhenan
hoben cu cancer di matris.
Tin un cierto momento cu tin
cu papia habri riba dje pa tur
hende compronde kico e ta.

Tin tambe prostaat cerca e
cabayeronan y tin tripa cu ta
pa dama y cabayero. Esakinan
ta e cinconan cu sa di nan,
cu sigur sigur mientras cu ta
tende continuamente diferente
otro sorto di cancer cu ta lanta
den comunidad.

E gasto cu KWF tin, ta e
gastonan di protesis, manera
tur hende sa. E señoranan
ta haya nan prome cuater
brassierenan gratis. Pero
AZV tin un rol grandi aki.
AZV tin un gasto grandi
tambe. Gobierno tin un gasto
grandi. Pasobra e tratamento,



mandamento di e pashentan
exterior, ta gasto cu gobierno
tin cu carga. KWF ta suministra
e protesenan. Awor aki tin 11
pa 12 aña cu AZV a asumi su
responsabilidad y e protese di
e silicone, esta e pecho falso.
Esey ta ora cu kita e pecho full
afo.

Aña pasa tabata tin varios
dama cu a wordo opera. No ta
tur a kita nan pecho afo. Pero
esey lo haci un efecto aki paar
di aña. Si e señora gorda den
algun tempo, e por busca cerca
su dokter un declaracion, pa
despues e haya un protese di e
pecho parcial.

Ora cu tin cu paga e pasashi
pa e di dos acompañante cu ta
bay cerca e pashent, pasobra
no ta tur doño di trabao ta
duna un famia seis pa shete
siman. Tin biaha e ta dura dos
pa tres luna cu bo ta tende cu
hende a keda den exterior pa
tratamento. E ora ey e pashent
no por keda su so. Ey KWF ta

bin yuda cu e di dos pasashi.

Ta bay yega e momento cu
e gastonan lo bay subi pa mey
miyon, segun Lilly Prince.
Awor aki mes, KWF tin un
gasto cu ta bin acerca cu tin
cu menciona. Na 1981, ora
cu a cuminsa cu e proyecto
di protesis, e protesisnan aki
ta bin for di exterior. Nan ta
bin di Miami. Ora cu nan bin,
tin cu paga transportkosten.
KWF tabata tin hopi suerte cu
un comerciante na aña 1981 y
a keda cu esaki te na 1996, e
negoshi aki, tabata un tienda
den caya grandi y den nan
articulonan cu nan ta trece
Aruba, nan tabata bisa KWF
pa manda nan carga y e ta
bin den e container cu nan ta
trece.

Na e momento cu e dama
aki tabata bay cera e negoshi
y a bisa pa yam'e, el a bisa cu
tin cu manda busca protese y
ta bon mes cu nan tabata tin
e edificio eynan caba. E ora

ey mester a coy un parti di
loke ta nan sala di recreo y
traha un anexo y pone tur e
protesisnan. Tur e tempo ey
no a paga transportkosten.
Na 1997, un comerciante na
Aruba ta sostene KWF na e
momento cu mester a busca un
aparato pa hospital y ora cu e
aparato a yega, e comerciante
aki, un bon conoci, a para
pa e aparato aki a drenta y a
bisa e dia ey, cu for di e dia
ey e lo keda core cu e gasto di
transporte di Miami pa Aruba
pa tur mercancia cu tin cu bin
pa KWF.

Awor aki e comerciante aki
ta bay baha cu pensioen. Awo
KWF tin cu bay conta cu e
gasto aki tambe lo bay bin.
Si por logra haya un firma di
transportacion cu por tuma
KWF na e momentonan aki
como un hija, como un yiu, e
ta hopi bon pa nan. E ta baha
e gasto ey pa nan. E ta dos pa
tres biaha pa aña cu ta haya

cargamento di exterior.

Na Merca y na Aruba tin cu
paga pa e transporte, e ora e
gastonan lo subi. Kier purba
di haci tur lo posibel pasobra
sa cu comunidad ta yuda. Kier
purga di haci'e lo mas tanto
posibel cu KWF mes por
haci'e. Ta conciente, pasobra
un tratamiento den exterior
no ta dos placa. Mester ta
sincero. E tratamentonan aki
ta caro. Hopi hende no ta kere.
Hopi hende tin biaha ta bin cu
cierto exigencianan.

Pa tur cos bo tin cu bay exterior.
E cosnan ta costa hopi, segun
Prince. Un radiotherapie ta
costa hopi. Un chemotherapie
ta costa hopi. Ta momentonan
cu tin cu wak y cu trata como
KWF di por keda yuda.

No ta bay laga e pueblo aki
na caya pasobra e pueblo aki
nunca a laga KWF tampoco
na caya. Ta bay trata di haci
lo mas miho posibel pa e
comunidad Arubano.

CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm,
1/4" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks,
8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano,
bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di "ARVEFA".

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

TIO PEPE Pos Chiquito Tel 585-7108

AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM

KARAOKE HENTER ANOCHI

"DJ HULK"

Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so
+ 1 Soft drink!

Ta ofrece nos dushi clientela di KARAOKE

Nos programa nobo di dialuna pa diadomingo bo po bin canta
hunto cu bo amigonan y pasa un dushi rato hunto cu nos

Nos ta wardabo



ARUBA NAUTICAL CLUB

Balashi z/n, Aruba

Tel: (297) 585-3022 Fax: 585-0004

E-mail: aruba nautical club@yahoo.com

Annual General Membership Meeting

In accordance with the ANC bylaws, a general
meeting with the members is scheduled for the
month of March. We cordially invite all members
of the Aruba Nautical Club to attend our General
Member Meetingon Wednesday April 11, 2018
at 7.30pm.

Sincerely,

The Board of Aruba Nautical Club



Career opportunity for:

IT Coordinator / In-Come Auditor

We offer a nice working environment

Growth opportunities

Attractive benefits and wages

Requirements: Knowledge of IT in Opera in the
hospitality industry, preferable with
experience, also knowledge in Acc Pac,
QuickBooks and Micros system

Curriculum can be forwarded to Barbara Fraser
at barbara.fraser@millresort.com , or stop by to
complete an application personally. If you are
an ambitious individual looking to jump start
your career please do not hesitate to contact us.

Auto a bolter marduga na Sero Patrishi



ORANJESTAD (AAN): Un auto cu tabata coriendo poco duro riba e caminda di Paradera pa Playa a bolter. Esaki tabata net banda di e birada di Sero Patrishi. Polis a wordo manda cu urgencia. E chauffeur a logra scapa. E tabata cana eyan y a papia cu polis

splicando loke e por a corda. Por a confirma cu e velocidad halto a hunga un rol. A perde control bolter den tereno di hende. Despues di atende cu e situacion y confirma cu e chauffeur ta ok, a pidi presencia di takelwagen pa hiba e auto for di e sitio.



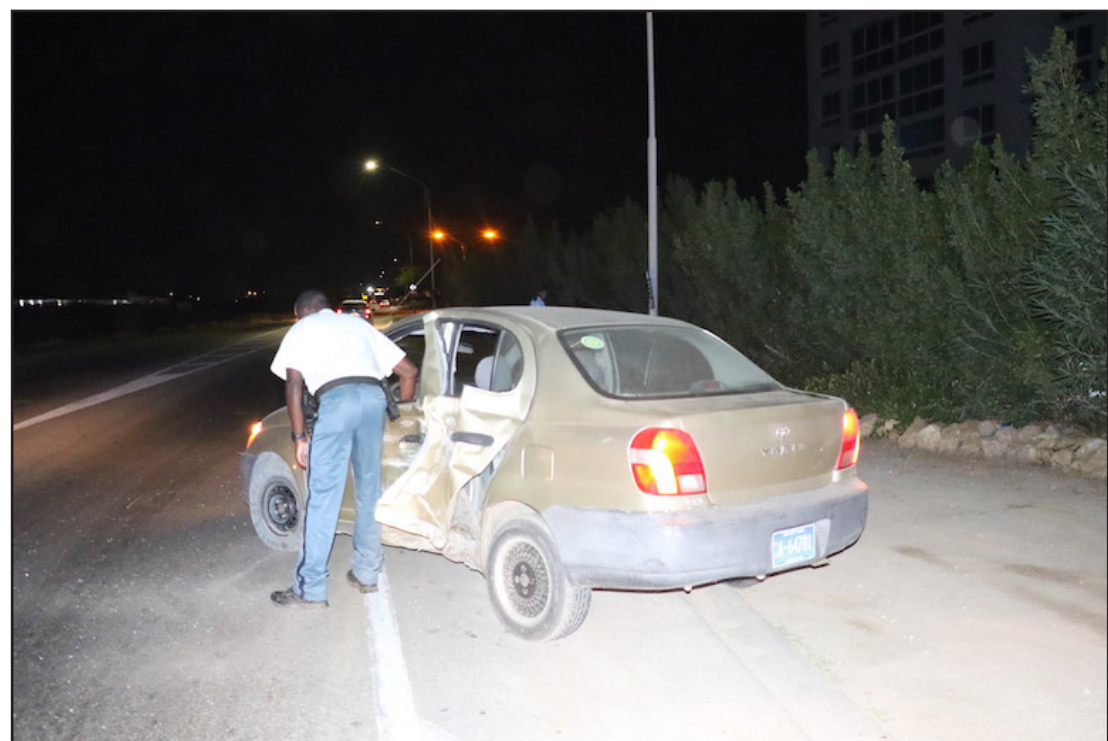
Polis a listra homber y a haya droga den su poder



ORANJESTAD (AAN): Flex Team controlando den e cayanan di Monserat na Noord a topa cu un conocido di polis. A bay listr'e y ta bin haya droga den su poder.

E tabata den e area cayente di Monserat unda tin tambe conocinan di husticia ta biba. A pidi un auto di Polis pa transport'e pa hiba e droga mientras cu e investigacion lo bay continua.

Chofer a bisa cu auto a bloki'e y pon'e perde control di auto



ORANJESTAD (AAN): Poco panort di Palm Beach Plaza direccion pa Marriott Hotel e chauffeur den un Yaris a perde control tras di stuur y dal den palo di luz.

Segun e chauffeur un auto a blok e y pone perde control y accidenta. No tabata tin ningun persona herida pero daño na e auto ta grandi.



Oficialmente Andrew Hoo a bira Korpschef nobo di Cuerpo Policial



ORANJESTAD (AAN): E ta un responsabilidad grandi pero cu un vision claro y un plan di maneho bon delinea, Sr. Hoo ta cla pa sirbi su pais. Ayera diabierna a tuma lugar instalacion oficial di Sr. Hoo como Korpschef di Cuerpo Policial Aruba.

Pa 8 aña largo Sr. Adolfo "Dolfi" Richardson tabata na e timon di KPA. Sr. Richardson ta cla pa tuma un funcion nobo den un departamento nobo. Awemainta den un forma special y oficial a haci e traspaso oficial y asina huramenta Sr. Hoo. Presente tabata tey Vice-Prome Minister di Aruba Sr. Otmar Oduber y Minister di Husticia Sr. Andin Bikker.

Un ritual di Cuerpo Policial Aruba pa haci un cambio di Korpschef ta bai den un protocol extenso y profesional. Tanto den huramentacion pero cambio di rang.

Sr. Hoo no ta un persona desconoci den nos comunidad. Mester meciona cu Sr. Hoo tin un trayectoria largo den husticia. El a cuminsa den Cuerpo Policial Aruba na aña 2001 pues e tin un diploma MBO politieopleiding niv. 4, Politie Academie te Appeldoorn, Bachelor Of Science Hotel Administration, Associate Of Science Hotel Management y Executive Master of Tactical Policing major in General Leadership.

Hoo, ademas di su experiencia tactico amplio y su estudio, tambe lo ser sostiene door di un Chief of Staf nobo den persona di Sr. Silvio de Mey. Sr. De Mey tambe ta un polis cu un

trayectoria hopi largo den Cuerpo y hunto nan a completa nan estudio pa e titulo di Master den Tactical Policing. Agrega e dos polisnan ehemplar aki na e resto di e Korps Management Team ta crea un bloke solido, cu e experiencia y conosemento necesario pa duna nos comunidad e servicio y proteccion cu e ta merece.

For di luna di maart, cu gobierno a anuncia cu lo bin cu un waarnemend Korpschef nobo, Sr. Hoo a cuminsa cu trabounan importante pa formula un plan di maneho nobo pa e Cuerpo. Cambianan importante ta tumando lugar y den e lunanan nos dilanti lo sigui mira mas cambio. Tanto den e maneho di e Management Team y tambe di e personal en general lo bai mira cambianan pa un miho KPA.

Tecnologia ta hunga un rol importante den Sr. Hoo su vision pa asina eleva e nivel di servicio na nos comunidad y tambe pa mehora y facilita e funcionamiento di nos agentenan policial. Tur departamento lo haya e atencion debido pa nos coleganan por tin confiansa den e Team di Maneho nobo.

E retonan ta hopi pero ta Sr. Hoo su firme conviccion cu si tin un vision claro, boluntad pa traha den un spirito di cooperacion y un bon maneho, hopi por wordo logra. Tanto e pueblo y nos miembronan mester por sinti cu e trabou ta wordo hasi na un manera integro y profesional.



Booshi Wever:

Pa loke ta refinaria tin rancamento formal di siboyo

ORANJESTAD(AAN): -- For di un principio tabata hopi skeptico cu henter e reapertura di e refinaria. Segun ex parlamentario, ex minister y politico, Booshi Wever, tempo e tabata minister den gobierno di signatura geel, tabata hiba conversacionnan cu Valero e tempo ey y e punto di salida tabata cu kier stop di lapimento di cada bes, cada cinco aña ta bin yora atrobe na gobierno. A bisa Valero cu si tabata kier kwijtschelding di BBO, bin pone un inversion grandi cu bo ta garantisa cu bo ta entre 15 y 20 aña na Aruba. Pa e gobierno e tempo ey y pa Wever sigur, tabata un señal cu Valero no tabata serio. Esey a resulta cu despues di 3 aña cu Valero a bay di Aruba.

A sigui cu e desaroyo aki. Tempo cu tabata tin manifestacion, gritonan pa reapertura, a keda skeptico. A bisa cu Aruba mester cuminsa siña biba cu un situacion sin e refinaria bieu, pero wak si por haya inversionista pa por traha un refinaria completamente nobo, of bin cu un otro industria aki na Aruba.

No a haya oido. Despues a mira un rancamento di siboyo formal na fin di 2015, ken ta esun cu a bin cu Citgo Aruba. Despues tabata mira ora cu a firma, of bay di acuerdo cu un acuerdo estrangulante pa nos pueblo, unda cu pueblo tin cu para garantia pa hala di cos. Otro rancamento di siboyo.

Si mira siman pasa den reunion pub-



lico di Parlamento, mesun cos atrobe. Tiramiento di culpa p'aki p'aya. Kico ta bay sosode?

Si por sea caso e siman aki ta wordo bisa cu hende di Citgo ta na Aruba, ki rancamento di siboyo lo tin. Si man pasa tabata tira culpa riba AVP cu nan a logra pa cera Citgo. Awor aki, si gobierno logra of Citgo bin cu e bon noticia cu e lo habri of e slowdown ta wordo termina y lo sigui cu e desaroyo, kico lo bay keda bisa?

Mescos cu a bisa na 2014, tempo di CFT, mescos cu a bisa di Citgo, na fin di 2015, ban stop cu e polarisacion. E tiramiento di culpa riba hende, no ta yega ningun caminda. A yega e mo-

mento pa pueblo di Aruba, e politiconan na Aruba, ta sereno, cera cabes y wak kico por haci pa bienestar di Aruba. Tin un situacion financiero malo. Atrobe, ningun hende no sa exactamente kico a pasa, cuanto e debe ta, kico a pasa cu e situacion aki y enbes di busca un manera pa mira kico exactamente a pasa. Por ehempel, door di bin cu un investigacion profundo y imparcial door di un grupo internacional, manera Transaparency Internacional. Locual cu ta poni, sin bisa nomber di Transaparency Internacional, Gobernador a pone den su informatie opdracht, pa busca un tipo di organisacion asina riba nivel inter-

nacional, pa wak exactamente kico a pasa, pa stop cu tiramento di culpa y si ta berdad cu tin algo cu a bay malo, unda el a bay malo y kendenan ta esunnan responsabel. Awor aki ta tiramento di palabra. A mira na prome instante, a tira culpa riba CAFT. Ken ta esun cu ta den limbo, Pueblo. Ken tin cu paga p'e, pueblo. Siendo cu tin hopi espacio. Si nos ta sereno, cabes friu, tur partido hunto, sinta y sali afo, mescos cu a propone como UPP e tempo ey, sin representacion den parlamento, a pidi pa union, pa bin cu un compromiso nacional, pa fren-ta e problema aki for di 2014, ora cu gobernador a nenga di firma y tabata tin partidonan rabia, unda cu minister presidente a bay den welga di hamber. Otro partidonan tabata di fiesta. UPP a bisa cu nan tin sentimentonan mixto.

Awor aki, nan tin'e atrobe. Kier pa pueblo di Aruba para keto un rato, wak kico ta pasando y cu Citgo, pa por yega na un acuerdo. Ohala, mirando e situacion cu nos ta aden. Ta keda para riba cu ta desea otro, pero mirando e situacion cu nos ta aden, cu pueblo ta den miras pa wordo hiba na altar di sacrificio atrobe, pa un aumento di BBO. No lubida cosnan cu ta bay pasa den AZV cu ta cosnan grandi cu ta bay pasa, pa wak con ta haci pa trece un hende. Wever tin e confiansa cu pronto por mira un luz den e tunnel.

Kioskeronan mester sali ora cu tin un artesano cu a cumpli cu e condicionnan

Actual kioskeronan tambe por bini na remarca pa kiosko si ta cumpli cu condicionnan

ORANJESTAD(AAN): Despues di analisa e situacion, Corte a yega na e conclusion, cu e otorgamento di kiosko na e 8 kioskeronan contra kendenan Gobierno di Aruba a cuminsa un caso, tabata forma parti di un "afscheidsbeleid" di Gobierno anterior. Pero na mesun momento ta bisa cu mester permiti DIP analisa peticion di e grupo aki si tin conseho positivo pa nan haya un di e kioskonan aki bek.

Den e veredicto ta para cu Corte ta condena cada un di e 8 kioskeronan aki pa bandona e kiosko cu nan tin den uzo riba Welkom Plaza den 7 dia di tempo despues di e veredicto; despues di decision di Minister di Medio Ambiente, Infrastructura y Integracion unda cu ta muestra cu e kiosko a wordo otorga na un di tercer persona; despues cu e conseho di DIP riba cual e decision aki (di otorga na un tercer persona) ta basa; un acuerdo di huur cu ta muestra cu esaki a wordo ge-



huur na un di tercer persona. Hues ta bisa cu e ciudadanonan mester spera di Gobierno cu reglanan ta wordo respeta y evita "vriendkespolitiek", clientalismo y patronahe. Corte a constata cu e acuerdo di huur den caso di tur e 8 kioskeronan a wordo haci den e ultimo dianan di Gabinete Demisionario Mike Eman II y cu no tin bista riba e forma con a anda cu e diferente peticionnan. Pesey, e pregunta escencial den

e caso aki pa Corte ta si por papi di un "afscheidsbeleid", cu ta nifica un decision dudoso cu a wordo tuma prome cu cambio di Gobierno, cu e meta pa pone e siguiente gobernacion pa cu un fait accompli, siendo cu nan lo por dicidi otro. Corte ta bisa cu Gobierno (Pais Aruba) mester percura cu interes di ciudadanonan ta wordo atendi di forma obhetivo y cu na momento di otorga permisonan manera esaki, e ta tuma luga di

un forma cu e ta controlabel pa ciudadania a base di reglanan poni pa esaki. Den esaki Corte ta bisa mester evita patronahe y "vriendjespolitiek".

Den prensa a wordo bisa cu e area aki ta pa promove Aruba y su productonan, esta artesanonan, pero no ta conoci si a cumpli cu e pensamiento aki. Gobierno ta bisa cu niun caminda ta para cu a tene cuenta cu e condicion of meta ariba menciona. Esaki pasobra ta bende productonan di China y niun a bisa cu nan ta artesano local, pero personanan cu tin un of otro relacion cu ex Minister Sevinger. Hasta tin actividad di horeca pa cual DOW a duna un conseho negativo. Analisando tur e puntanan aki Corte ta conclui cu aki ta trata di un "afscheidsbeleid". Pa e motibo aki e peticion pa "ontuiming" por wordo otorga. Di otro banda den Corte durante tratamiento un di e abogadonan a lesa un carta, cu no a wordo entrega, unda e Minis-

ter ta priminti un ambtenaar cu e lo haya un di e kioskonan aki. Esaki, Hues a bisa, lo tin repeticion di e decision anterior, pero na bentaha di esnan cu ta alia cu e actual Gobierno. Corte ta bisa cu e no ta des-carta cu cu e otorgamentonan di e kioskonan atrobe lo wordo uza politicamente. Mirando cu a cuminsa e caso contra un grupo so, por bisa cu tin mas procedura na caminda of e ta un "politieke afrekening". Pesey Corte a bay di acuerdo cu e peticion di Pais Aruba bou di cierto condicionnan. Esta cu ta otorga e kiosko basa riba e maneho publica. SI e conseho di DIP ta pa otorga permiso na un di e demandadonan, nan no mester bandona e luga ni entrega e yabi. Den e otro casonan si nan lo mester entrega yabi (esnan cu nol haya permiso). Esey ta nifica cu asina e acuerdo nobo wordo firma cu e huurdo nobo, e kioskeronan cu no haya permiso nobo mester bandona e luga.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 6 April 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
2100 1644 6475	9773 1644 6475	2329	MERDIA 5161 6529 1235	ANOCHI M 5065 0597 3314
LOTTO DI DIA APR: 06-07-09-17-19 OFF 7596 BIG 4 M 2221 A 1064				
3357 CAPRICORNIO 0898 PISCIS				

DIARIO
PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 33 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 262 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 330 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1266 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

7 April: Dr. v/d Linden
8 April: Dr. v/d Linden
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

7 April: Dr. Algera
8 April: Dr. Adriaenssens
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

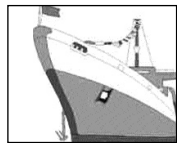
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—7 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—8 April 2018
Solo ta sali: 6:32 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—9 April 2018
Solo ta sali: 6:32 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 7 April 2018:
Celebrity Reflection:
(15:00 until Sun 8th)
—Domingo 8 April 2018:
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
Celebrity Reflection:
(Debarks at 18:00)
—Diamars 10 April 2018:
Celebrity Equinox:
(08:00 - 23:59)
—Diarazon 11 April 2018:
Celebrity Eclipse:
(07:00 until Thu 12th)

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



7 + 8 April 2018:
Jimena Eraso
Caya Dr. JEM Arends 18-B
Telefon: 587-9850

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 6 APRIL 2018

04 07 27 29

... Mega Ball 09

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot??
- 2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
- 4^{to} Premio: Tin 88 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 84 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 10 APR. 2018
Afl. 425.000,00 MEGA PLUS AFL. 600.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Ministro mustRANDO cu Aruba awor si por conta cu Gobierno responsable

ORANJESTAD (AAN): Minister Ruiz-Maduro durante su biahe recien pa Hulanda, a reuni cu secretario di estado Raymond Knops. Pa e mandatario esaki tabata e reunion di mas importante y speculacion riba dje cu e tabata tin na Hulanda.

Den e conbersacionnan, señor Knops a trece dilanti cu e supervision di CFT manera cu nos a conoce na pais Aruba no a duna su fruto manera cu nos y Hulanda tambe a spera di dje. Cu otro palabra e supervision di CFT a faya, pasobra ta bou di nan supervision e situacion financiero di Pais Aruba a empeora. Esaki debi na e mal maneho financiero cu Gabinete Mike Eman a hiba.

Segun e mandatario, pueblo di Aruba a kere cu CAFT a trece e siguransa cu cos lo bira miho sin embargo e mal maneho di Gabinete Mike Eman a

hiba nos na e situacion cu awo di cada Florin 93 cen ta bay pa paga e debe.

“Esaki ta sin duda un situacion hopi fastioso na unda cu Gobierno di Aruba a sali y splica pueblo cu ta yega e momento na unda cu nos mester muestra e madures politico y cu no por keda culpa tur hende pa e fayonan di solamente Mike Eman y su Gabinete cu a hiba un maneho financiero desastroso y hinca nos den e situacion financiero caotico cu nos ta den”.

Minister Ruiz-Maduro a menciona cu ta incomprendibel cu tres minister di Gobierno di AVP kendenan tabata encarga cu finanza por a drumi tranquil anochi mientras cu nan tabata hiba nos den e situacion desastroso aki. Un cos cu tabata sigur segun e Minister ta cu cada esfuerzo durante 8 aña pa hiba nos den un direccion



corecto, a worde bombardia pa e falta di liderasgo di Mike Eman.

“Algun di e Ministernan aki a purba di bin cu un direccion caminda nos mester bay, pero na fin di dia, no a logra. Reformanan Fiscal cu lo mester a bin, no a bin, pasobra señor

Eman no tabata tin curashi ni vision pa e pais aki. No a importa señor Eman kico ta e legado cu e lo laga pa e generacion aki. El a redobla e debe di nos pais. el a bin cu proyectonan PPP cu no solamente e generacion y gobernacion aki el a afecta, sino e generacionnan y gobernacionnan nos dilanti el a endueda. Esaki ta locual cu señor Eman laga atras”, Minister Ruiz-Maduro a bisa.

E mandatario encarga cu finanza di nos pais a enfatisa cu awo si nos pueblo tin un Minister President cu tin curashi pa splica nos pais cu a yega e momento pa nos tur asumi nos responsabilidad caminda nos tin di mira con nos lo tin cu drecha e asunto aki pa nos yiunan.

“Tin un ekipo a traha duro pa e pais aki pa busca solucion y ta buscando e miho solucion

tur dia ainda pa drecha e situacion financiero di nos pais. E prome caminda cu nos mester cuminsa como pais ta pa nos tin un presupuesto pa aña 2018. Pasobra ni esaki, señor Eman y su bende tabata tin e desercion pa laga atras prome cu dia 1 di september 2017 manera mester tabata e caso”.

Minister Ruiz-Maduro a expresa cu desde cu a drenta Gobernacion, a lora manga y a cuminsa traha. Y diahuebs atardi, a entrega Presupuesto 2018 na Parlamento di Aruba. E mandatario a gradici tur esnan cu a traha incansablemente y bou tur precion pa Presupuesto 2018 por a worde entrega. Gobierno di Aruba awo ta keda en espera e fecha na unda Presupuesto 2018 lo worde trata na Parlamento y tur preguntanan cu Parlamento y pueblo tin por worde contesta debidamente

Dowers ta convenci cu MEP no ta confia Minister Glenbert Croes cu proyecto di refineria

ORANJESTAD (AAN): Durante di ultimo reunion publico di Parlamento pa trata e ley di LIM cu ta defini e reparticion di carteranan di gabinete Wever Croes, fraccion di AVP a entrega un mocion den cual ta haci a peticion pa laga Minister Glenbert Croes, atende cu asuntonan di e proceso pa reapertura di e refineria di San Nicolas.

Esaki a worde haci pa motivo di e involucramento di Minister Croes durante di henter e proceso pa haya un operador nobo pa e refineria di San Nicolas, caminda el a reuni cu varios funcionario halto Venezolano y cu a worde reconoci pa su partido MEP y e actual Prome Minister Evelyne Wever Croes.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers ta muestra cu pa gran asombro por a scucha den Parlamento, expresionnan di propio miembronan di e fraccion geel, cu no por confia Glenbert Croes cu e proceso aki y tin cu laga esaki resorta bou di Prome Minister.

Henter e desaroyo aki segun Parlamentario Dowers ta otro prueba concreto cu no tin mucho confianza den Minister Glenbert Croes, kende hasta a worde forsa pa tuma e actual

ministerionan cu e tin actualmente, ya cu hasta e proceso di screening a ser uza contra di su persona den esaki.

E proceso di screening ta un proceso cu a worde introduci pa gobierno di AVP y den cual tin cierto puntanan cu lo por a evita cu dos minister di e gabinete actual, por a bira minister, sigur uno cu tin investigacion tumando luga contra di su persona, cu acusacionnan formula pa e propio miembronan di gobierno di MEP di awe.

Sin embargo expresionnan haci durante di tratamiento di e ley di LIM ta bolbe confirma cu MEP no tin confianza den Minister Glenbert Croes y a vota contra di e mocion di fraccion di AVP, entre otro expresando cu nan no ta comodo cu e minister aki worde asigna cu e cartera di e refineria.

Arthur Dowers a muestra cu den pasado tur hende por corda con lider di MEP, Evelyne Wever Croes a hasta organiza un grupo cu a bay yama Glenbert Croes bon bini despues cu a bira conoci cu a yega na un acuerdo cu CITGO na su regreso for di Venezuela y hasta publicamente a felicita e persona aki indicando cu ta danki na Glenbert e refineria lo worde habri.

Awe diripiente por mira cu e



reconocimiento aki tabata simplemente un comedia di parti di e lider y di integrantenan di e partido ya cu awor nan no a confia maneho di e proceso di reapertura den man di Minister Glenbert Croes.

Parlamentario Arthur Dowers e siman aki a declara cu tin informacion concreto ta bin dilanti cu hasta den reparticion di carteranan dos minister a worde informa cu si nan no tuma e carteranan cu a worde ofreci na nan, lo bay over na aplica e proceso di screening den forma mas concreto loke a pone cu nan lo no a bira ministerial y consecuentemente nan mester a bay den Parlamento.

Fuera den e caso di Minister Glenbert Croes, Parlamentario Dowers a muestra cu tin e caso

tambe conoci como “Strawberry gate” caminda hasta a presenta un keho oficial na Ministerio Publico pa haci un investigacion cual caso asina ta den proceso y riba cual ainda no tin claridad kico esaki lo bira den futuro.

No ta solamente e investiga-

cion aki contra e minister scorpion ta andando pero tin otro acusacionnan serio haci contra di e minister aki pa partido MEP den pasado caminda tin otro desaroyonan cu a worde cuestiona pa decisionnan cu el a tuma como minister den gobierno di AVP.

Edwin a gana 25 mil Florin di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 31 di maart Zodiac Merdia a parti 25.000 Florin na Edwin. El a cumpra dos combinacion di number y asina ki Edwin a gana e tremendo suma ey cu Zodiac su sorteo di merdia. el a cumpra su numbernan di suerte na Lucky Numbers Sasaki.

Zodiac ta hunga tur merdia y anochi Dialuna pa diasabra. Riba diadomingo e ta hunga merdia so, pa 2:00 pm. Zodiac ta un wega cu ta multiplica bo inversion. Cu 1 Florin bo por gana 25.000 Florin ora tin 4 cifra y signo corecto.

Cu 5 Florin bo por gana 125.000 Florin cu Pick 4 y signo. Y invertiendo e suma di 25 Florin cu Pick 4 y Signo bo por gana e suma di 625.000 Florin cu Zodiac!

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
Bo lo por sinta oranan pensando kico ta loke cu bo a haci fout. Number di suerte 07 - 53

TAURO
Un viahe lo ta cay bo bon, e ta yuda bo rela-ha, pasa prêt y lubida un tiki di cosnan tor-mentoso
Number di suerte: 99 - 74

GEMINI
Opta pa hendenan cu ta alegre y ta sinti nan mes comodo cu bo. Number di suerte 55-87

CANCER
Bo no por keda sin pensa ariba pasado pero ta ora pa sigui y asina aki bo ta keda trance y sera. Number di suerte 90 - 08

LEO
Kizas bo mes no ta cla ainda pa ta asina druk cu cosnan cu bo no kier haci. Number di suerte 76- 34

VIRGO
Pasa momentonan inolvidable cu bo ser-nan kerí, disfruta cada seconde din an paso-bra bida ta dushi bibe. Number di suerte 01 - 63

LIBRA
Un bon momento pa pasa door di bo lista di metanan. Number di suerte 85 - 75

SCORPIO
No sinti remordimiento pa hendenan cu tabata negativo pa bo den bo bida. Number di suerte 03- 08

SAGITARIO
Busca amor caminda nan ta duna bo y no keda tras di otronan cu lo pone bo sufri. Num-ber di suerte 15 - 34

CAPRICORNIO
Si bo scoge pa keda hang out cu e mesun hendenan bo no ta haya loke bo ta busca. Number di suerte 43 - 23

ACUARIO
Ningun comienso no ta facil pero cu hopi pa-senshi y fe lo bo logra. Number di suerte 24- 22

PISCIS
Trata di pasa mas tem-po cu bo sernan kerí y no hinca bo mes tanto asina den trabao, ta ora pa tuma break. Number di suerte 10- 83

Resultado

4	1	7	2	8	3	9	6	5
6	2	9	5	1	7	8	3	4
3	8	5	4	9	6	7	1	2
5	6	8	7	4	1	2	9	3
2	4	3	8	6	9	1	5	7
7	9	1	3	5	2	4	8	6
8	7	2	1	3	5	6	4	9
9	3	4	6	7	8	5	2	1
1	5	6	9	2	4	3	7	8

Dicho di dia;

Caminda cu cabuya ta delgá, ey e ta kibra:

Esun cu ta pará mas swak ta bira e victimá.

Busca palabra

O F L G I N B Z F J C M I E D
S Y R B B H S G U Y Y W N T E
Q E A M R B C U D M D O R N R
A A Y I R O T N A P I J M A A
N Y T S S K B B O C K D R I M
O Q J N N S K W A B L N O C E
R U O T M M Z L G U M G T R N
O T S E U P U S E R P O Z E T
M A T A C C B O E J J N L M O
S P V O L U M I N O S O K O M
E N G A R N A C H I S T P C B
D I C M A L D I C I O N L O M
A R U D A M E K Q O E Y Q T K
A L P K T E U S F Z Z K Q N I
T V N S V B Q C R V T Z M B F

BOLOMBONCHI
DERAMENTO
KEMADURA
PRESUPUESTO

CALCULACION
DESMORONA
MALDICION
VOLUMINOSO

COMERCIANTE
GARNACHI
PANTORIYA
ZUMIDO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6			4	8	2			3
		5	7		3	6		
		1				3		
9				6				2
		8				1		
		7	8		9	5		
2			6	1	7			4

Difficulty Level ★★★★★

4/07

Ministro Xiomara Ruiz-Maduro ta insisti cu presupuesto 2018 ta cumpli cu recomendacion di CFT

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Ruiz-Maduro, den nomber di Gabinete Wever-Croes a entrega Presupuesto 2018 na Parlamento. Esaki ta e prome Presupuesto cu Gabinete Wever-Croes ta entrega na Parlamento.

Den Presupuesto 2018, e mandatario a indica cu lo tin un nota di cambio den dje den cua ta presenta e informacion cu CFT a trece 2 di maart ultimo. Esaki ta e comentario nan riba e concepto cua a tene cuenta cu nan debidamente den e nota di cambio aki.

Un presupuesto cu ta conta cu un deficit di 3 por ciento cu ta 150 milyon Florin. Esaki ta bou di e 3.1 por ciento di deficit di 2017 cumpliendo asina cu e recomendacion y of e comentario di CFT den e parti aki.

Minister Ruiz-Maduro a anuncia cu Presupuesto 2018 ta conoce inversionnan tambe. Gobierno ta kere cu como pais



mester muestra curashi pa na e banda fiscal tuma e pasonan cu tin cu tuma pa yega na un situacion financiero manehabel pa e pais haciendo lo corecto. Na e banda di gastonan tambe nos a cumpli pa baha esakinan pa lora ta trata operacion di Gobierno. Banda di esakinan, Gobierno a percura tambe pa inversionnan necesario pa nos pais.

- Lo haci inversionnan social. Pasobra nos tur ta mira e situacion social explosivo di nos pais den e ultimo añanan.
- Lo haci inversionnan den in-

fraestructura. Casnan social cu tin mester tin fondo aloca pa esaki. • Lo haci inversionnan den seguridad. Un pais sigur ta duna e siguransa pa su pueblo y pa turismo cu na e momento aki ta nos unico pilar economico.

Aruba a sali for di un crecimiento economico di un por ciento cua ta uno hopi modera. Esaki tin di haber cu e hecho cu e refineria, e trabaonan di Citgo no a avansa manera a worde premira. E daño ta hinca caba den Presupuesto 2017 pa cua motibo den 2018 nos

no ta conta cu e parti aki y ta traduci su mes den un crecimiento hopi modera of conservativo di un por ciento.

Diahuebs atardi, Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a firma Presupuesto 2018 y awo esaki ta na Parlamento. Parlamento awo tin e tarea di studia e presupuesto, traha riba nan preguntanan pa asina pronto Presupuesto 2018 por worde trata y aproba.

Deadline pa esaki ta dia 30 di april proximo. Ora cu ta maneha un pais cu responsabilidad, tin cierto tempo pa traha via ley haciendo uzo di cifranan di Presupuesto 2017. Y despues di esaki mester tin un apoderacion di Parlamento di Aruba pa por sigui cu e gastonan y sigur cu e gastonan di inversionnan necesario pa cua mester tin un presupuesto cla y aproba.

Minister Ruiz-Maduro ta bisa cu banda di esaki pais Aruba mester subi Mercado Internacional tambe pa busca fondonan necesario pa lora

gubernacion di nos pais pa cua nos tin mester aprobacion di Consejo di ministronan di Reino.

Esakinan ta e procesonan cu tin cu cana. Procesonan cu a cuminsa desde e prome dia di Gabinete Wever-Croes apesadi e traspaso caotico cu tabata tin. E muchachadanan di Mike Eman pa laga Bestuurkantoor den mal estado, sin telefoon, sin computer, sin data, no a stroba Gabinete Wever-Croes traha y cuminsa e gubernacion drechi pa nos pais.

Gobierno di Aruba ta asumiendo su responsabilidad con duro cu esaki por tabata, nos a cumpli y ta duna cara na pueblo, sin sconde. Nos a entrega un presupuesto cu no a worde manipula. Un presupuesto realistico.

Gobierno di Aruba ta keda en espera e fecha na unda Presupuesto 2018 lo worde trata na Parlamento y tur preguntanan cu Parlamento y pueblo tin por worde contesta debidamente.

Minister di Husticia ta satisfecho cu e logro di ocho vehiculo di vigilancia pa Polis



ORANJESTAD (AAN): Riba Diarazon, Cuerpo Policial Aruba a haya ocho vehiculo di vigilancia. Durante un ceremonia na Garage Centraal NV, a haci entrega di e vehiculonan aki.

Ta trata di cuater SUV tipo Isuzu MU-X cu lo ta encarga cu taakaccent onderzoek/surveillance y cuater Isuzu D-max DB pick-ups cu ta

destina pa taakaccent planologie.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker trahando duro pa trece back seguridad pa pueblo di Aruba ta hopi contento y gradicido cu por a logra entrega e ocho autonan aki na cuerpo policial.

Poco poco cuerpo policial di Aruba ta miho ekipa pa haci nan trabao debidamente.



Remitido

Porfin e macaco a sali for di e manga

Aruba a haya un Gobierno nobo cu a forsa di tur manera, pa por a yega na e Gabinete cu nos conoce awor pa 4 luna caba.

Locual cu ta obvio ta cu e Gabinete aki ta demostrando cu nan no sa con pa maneja e situacion cu e isla ta aden y na lugar di trece solucion dia pa dia pa di ata hacie e situacion mas peor. Goberna no ta asinta yora tur dia kico otro a haci of lagi haci. Si e situacion ta verdaderamente malo

tanto no tin tempo pa perde. A sinta 4 luna sin cu a bin cu un plan pa e solucion y na lugar di lora manga y cuminsa traha na e solucionnan ta sinta yora so lubidando cu mester bin pan riba mesa tambe.

Awor awe nos por bin mira cu no tin un vision concreto y ta blo manipula informacion pero en realidad no ta haciendo nada te ainda.

Gobernantenan mester cuminsa realiza cu cuminsa na pone medida den nan seno prome pa demostra cu nan kier verdaderamente trece un solucion duradero cu lo yuda nos tur sin cu tin di mishi cu e sector priva y esaki automaticamente lo promove e sector priva tambe pa funciona mas eficiente y cumpliente.

Waak un situacion caminda cu Gobierno a haci su gastonan innecesario halto y caminda cu henter mundo ta conseja cu bo mester baha bo propio gastonan prome.

Pero nos ta tende awe atrobe ta cu e pueblo mester bay sufri segun nan pa asina salva nan situacion.

E anuncio aki ta bay causa cu e problemanan lo bay bira peor y lo no trece ningun solucion.

E ser humano mester ta na primer lugar ta lema pero en realidad ta practica y demostra cu ta e ser humano ta esun cu mester bay worde castiga atrobe cu tur tipo di medida cu lo bay afecta su norma di vida negativamente.

Mi no kier critica so pero tambe aporta a algun cosnan chiquito cu segun mi por worde implementa prome y cu sigur lo trece hopi beneficio na pa cu situacion di Gobierno su finanzas y beneficia henter e pueblo di Aruba cu lo sinti su efecto positivo en general.

Ta increible cu Gobierno por tolera di sigui mantene su gasto nan absurdamente halto tanto busca pa tira esaki den sscoci di esnan cu no tin nada

di haber cu esaki y atrobe lo mester bay paga pa fout di otro cu kier provecha pero en realidad no sa con pa maneja e situacion.

Na mi parecer locual cu CAFT ta recomenda ta pa baha gastonan y no bin cu mas medida cu lo afecta nos economia malamente.

Lagami cuminsa na menciona algun cos cu mi ta sigur cu lo no cay na agrado di hopi cu ta den Gobierno pero den henter mundo ta asina cu, si bo no por cumpli cu bo gastonan, bo mester baha man bo mes prome.

Awor na Aruba nos conoce un problema cu e crece silenciosamente durante varios año door cu Gobernantenan mayoria nunca a yega di produci algo nan mes of a yega di pasa den situacionnan cu si no produci no tin pa come.

Ban cuminsa wak na gastonan di personal y nan produccion na valor di e numeracion.

Pakico tur hende kier ta den Gobierno? Si pasobra no tin presion pa produci pa por cobra fin di luna y riba dje por haci tur tipo di cosnan priva den ora di trabao cu pueblo mester paga pe sin problema pasobra e leynan no ta enforsa esaki.

Si Gobierno no sa kico pa haci, wel ata aki algun punto cu por cuminsa cune cu lo spaar miyones y lo no perhudica ningun hende cu nan lo mester keda sin come.

Ban cuminsa na wak tur locual cu tin na beneficio cu ta

baha bo productividad cu ta costando e pueblo un dineral. Laga esnan concerni bin bisa pueblo cuanto placa e ATV dagan nan ta costando e pueblo pa improductividad. 13 dia pa año ta casi 3 siman di trabao pues esey ta mas di 5% di bo capacidad di presta pa bo recompensa. Esaki lo nifica si bo cuminsa cu elimina e ATV dagan nan cu a worde introduci basta año atras como recompensa di placa y cu awendia esaki na mi parecer a worde recompensa tambe den placa mes den aumentonan di e salarionan.

Door di djis elimina e atv dagan nan bo por baha bo cantidad di empleadonan caba cu mas di 5.5% y door cu esnan emplea lo tin un 5.5% mas na tempo pa produci pa nan salario esaki tin su efecto double pa cu e gastonan di Gobierno. Bon esaki ta 1.

Bankita otro locura di reparatie toeslag pa tur ambtenaar cu ta un suma bastante considerable riba e presupuesto.

Pa por cumpli cu bo doño di trabao mi ta kere cu medida di austeridad mester worde implementa riba e empleadonan publico cu tambe lo mester yuda aporta na baha gasto pa cu nan doño di trabao.

Pues por kita e bashi premie y e gelijkbedrag tambe.

Aki caba segun mi Gobierno a recupera mas cu e deficit cu nan ta papiando di dje pa cu e presupuesto y lo bo por tin un presupuesto balanza sin cu a mishi cu e sector priva y a demostra cu bo ta serio cu bo

manejo. Di otro banda no bay crea mas departamento cu no ta necesario actualmente.

Mester cuminsa traha mas avanza y automatiza y duna e pueblo mejor servicio.

Asina por spaar mas y baha gasto cu tin actualmente y duna un servicio mas eficiente.

Door di e adaptacionnan aki lo beneficia e sector priva tambe door cu lo mester perde tanto ora di trabao innecesario pa cosnan cu por wordo solucion mas eficiente.

Djis pasa waak tur oficina di Gobierno cuanto hende tin tur dia ta sinta warda por nada y no ta productivo. Bo a yega di realiza cuanto esaki ta constata nos economia?

Gobierno mester siña compromete cu mas halto su gastonan ta menos atractivo nos isla ta bira.

Cada forma di belasting cu Gobnierno kier implementa of aumenta e ta causando un inflacion na nos economia y ta creando e spiral negativo cu lo no yuda na drecha un situacion di cu no tin bastante placa ta circula.

Locual cu a wordo presenta awe como un solucion ta bay afecta y iust henter e economia di e isla peor y lo no trece ningun solucion y lo promove mas pobreza y un costo di vida mas caro cu lo afecta nos tur y haci Aruba un isla inatractivo pa inversionistanan y tambe lo extende su mes na e pilar turistico tambe lo wordo kibra di e manera aki.

Corda cu tur locual cu e ser publica awe ta causa un aumento di gasto general y yuda acelera e spiral negativo cu lo caba cu nos economia!

Loke Aruba mester awor ta un maneho stricto y controla cu lo saca Aruba na un manera profesional y demostra na mundo henter cu nos por solucionar problema di verdad y supera esaki na un manera beneficioso pa un y tur.

Mi ta kere cu Gobierno ta completamente robez cu loke nan a publica awe y lo pone henter e isla den un caminda robez caminda cu criminalidad y ilegalidad lo bay aumenta y na final di cuenta lo no solucion nada di e problemanan cu nan ta papia di dje.

Mi kier haci un suplica na esnan cu ta responsabel pa loke a worde publica awe pa responsabilisa nan mes y si bo no por of no sa con pa haci esaki anto entrega bo retiro y pone profesionalnan cu si sa con pa trata den situacionnan asina. Awor no tin tempo pa hunga politiek ni punta dede pero mester actua rapido y cu cautela pa no haci e situacion peor.

Mester cuminsa na haci cambio den e leynan existente pa por ehecuta e medidanan di austeridad cu lo mester conta pa full sector publico pa asina por logra yega na un solucion favorable y mas responsabel. Si bo kier ta serio demostra cu bo por haci lo corecto!

Atentamente,

R. Smit,
Santa Martha 8.

Remitido

No kere e persona radical cu ta bisa cu no mag crema

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa asina contesta e Catolico radical cu a publica recien, cu "Dios ta prohibi cremacion di curpa".

Sorry, pero e persona cu a skirbi e articulo aki ta demasiado radical, y no sa kico e ta skirbi. El a hasta pone un versiculo di Bijbel, y ora bo bay check esey, tin nada di e asunto ey poni den dje.

Y nos tur cu ta bay Acto di Funeraria regularmente na Aruba, nos ta tende clara-

mente con Pastoor ta bisa cu hasta esnan cu wordo crema lo bay conoce Resurreccion!

Ademas, corda cu cremacion di hende NO ta un pica tampoco.

Por favor, stop di plama informe incorreto, stop di crea division den pueblo. Corda bon, esnan cu ta skirbi cosnan asina, tene cuidao cu karma! E por bin bek pa bo inespera, incluyendo cu diripiente bo por sufri di malesa of algo.

Un Catolico.

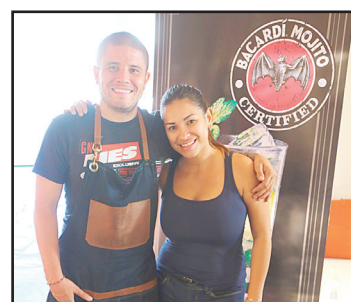
Biblioteca Nacional ta organisa un curso cortico 'Skirbimento creativo'

ORANJESTAD (AAN): Un curso di 6 encuentro pa personanan cu kier sigui practica skirbi storia, essay of Blog posts. Esaki bou guia profesional di docente y schrijfcoach Byande van Anandel. Curso ta cuminsa diaranson dia 11 di april, di 5or pa 7or. Tin 6 encuentro na biblioteca, tur diaranson atardi mes un orario. (Dianan 18, 25 di april y 2, 9, 16 +8 di mei) Cursistanan ta haci algun ehercicio cu diferente estilo

y ta purba di yega asina na nan propio fuente di inspiracion. Cu diferente ehercicio coach Byande van Anandel ta stimula e coriente creativo y ta ofrece idea, feedback y inspiracion.

Participantenan por inspira otro y intercambia di idea con ta skirbi un storia of essay. Participantenan ta sigui skirbi na cas den siman. Esaki ta un curso den cuadro di Lifelong learning na Biblioteca Nacional Aruba.

Nuebe establecimiento na Aruba a ricibi 'Mojito Certification'



ORANJESTAD (AAN): Tropical Bottling Co. conhuntamente cu Bacardi Regional Brand Ambassador, Carlos Maestracci a certifica 9 luga na Aruba cu e "Mojito perfecto ta worde sirbi aki nan".

E movimiento aki a worde crea pa Bacardi y ta tumando luga den Caribe na unda cu e embahador di Bacardi ta bin personalmente, train e bartenderan pa con e Mojito perfecto

ta worde traha. Den Caribe ya caba Barbados, St.Lucia y Aruba a worde activa y certifica y lo bay continua na Bahamas, Bermuda, Jamaica.

E Mojito Certification ta un reconocimiento sumamente grandi pa Aruba y e luganan certifica lo worde reconoci riba Trip Advisor. Mojito ta un cocktail cu a worde crea door di Bacardi y e receta original ta traha cu Bacardi Rum Su-

perior.

Tropical Bottling Company y Bacardi ta felicita tur e luganan cu a participa na Bacardi su Mojito Certification Program cu ta: Renaissance Blue Bar, Bucuti Hotel, Fusion Restaurant & Lounge, Cuba's Cookin, Azia Restaurant and Lounge, Marriott Lobby Bar, Holiday Inn Hotel, Hilton Hotel, Pelican Pier y Stellaris Casino.



Moda global ta concentra ariba e tendencia atletico

TRASH Store ta presenta un di e estilonan dominante pa hende homber



ORANJESTAD(AAN)-- E temporada Primavera 2018 ta trece cune cambianan admirable pa locual ta trata estilonan pa hende homber. E tendencianan actual ta concentra ariba diferente aspecto di e homber su vida. Un di nan, cual ta e "Athletic Trend", ta concentra ariba actividad fisico y ta denota estilonan cu ta pertenece na e atleta. E "windbreaker" y "track" jackets sigur ta tuma center stage pa locual ta trata e tendencia aki. Tambe por mira piezanan manera "gym pants" y "joggers" cu sigur ta forma

un parti integral di e "fashion movement" aki. TRASH Store ya tin un representacion amplio di e tendencia aki y ta presenta opcionnan pa e hende homber cu kier luci bon na prijsnan rasonabel. E fotonan ilustra ta muera KOMA Model Daan presentando algun di e piezanan aki. Pa mira mas por bishita e pagina di facebook of Instagram di TRASH BY RONCHI y tambe por bay ariba www.trashbyronchi.com y disfruta di delivery gratis pa Aruba.

Un anochi di reflexion riba esnan special



ORANJESTAD(AAN): -- Anochi na Universidad di Aruba tabata tin un reflexion di e speciabilities week unda nan a pasa den cada un di e dia nan prome dirigi riba e speciabilities week. A wordo menciona con importante ta pa hasi Aruba mas adaptable pa e speciabilities y con mester di mas ayudo pa nan. Algun estudiante cu ta participa cu e speciabilities a bin dilanti cu pregunta nan cu nan a haya cual nan a duna nan opin-

ion di con tur cos a bay y con nan ta sinti. Tambe minister di educacion a wordo punta/bisa pa pone mas placa aden pa yuda y tuma mas accion. El a responde tambe cu e ta di acuerdo pero e lo hasi su best pero e lo tuma tempo. Na final Universidad di Aruba a regala Soren y Laurence hunto cu nan yiu un regalo chikito pa nan trabou cu nan ta hasi for di amazingreality pa speciabilities.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **150.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Parlamentario Sue Ann Ras:

Aruba tin 7.253 famia forma pa mama soltero y 7.489 ta famia forma pa pareha cu yiu

ORANJESTAD (AAN) – Diaranzon mainta a tuma lugar e conferencia semanal di fraccion di Partido MEP. Parlamentario Sue Ann Ras a hiba palabra y a referi na e hecho cu nan ta preparando caba pa presupuesto y den e rosea aki nan ta buscando pa den cual e area mester enfoca pa traha di forma preventivo y inverti e placa cu mester.

Recientemente, durante cu nan tabata haciendo e investigacionnan a constata cu tin un problema social grandi, na cual e dama parlamentario a indica cu e ta sinti atrai na dje, y cu ta e crisis social cu nos pais ta pasando aden.

El a expresa cu na momento di wak na unda Aruba ta para aworaki, kico mester haci y kico a haci caba, pa hiba un continuidad di gobernacion cu ta loke fraccion di MEP kier a haci, pero ta dificil pa sigui cu e poco informacion cu a wordo traspasa na nan, cu ta un simple papel cu no ta bisa net nada.

Locual ta skirbi y cu Minister Glenbert Croes a haya ta cu den Departamento di Asunto Social cu tin tres cos cu nan ta handel, Departamento di Labor, Onderzoek y Planning tin dos cos ta handle, Buro Respectami y Landsbemiddelaar.

E parlamentario a subraya cu e palabra “handle” no ta indica nada, pasobra na momento cu nan a bay check cu cada departamento kico tin di realidad den esaki, nan a bisa cu mas di cuater aña pasa nan a yega di manda un plan, pero nan no a haya nada. Unico feed bek cu



algun di nan a duna, tabata cu minister di e tempo ey a haya e peticion pero a pone un stop na personal y tambe a dicidi pa pone e plan bunita den cashi. Cu esaki nan no por duna continuidad pasobra fraccion di MEP no sa den ki fase di e plan ta pa por evalua kico a wordo ehecuta y kico no pa por sigui cu continuacion di gobernacion anterior. Esaki ta di Minister di Asunto Social, Hubentud y Labor, net na unda e problemanan mas grandi ta sinta actualmente.

Parlamentario sra. Ras kier pa pueblo ta conciente cu hayando un A-4 cu un par di proyecto cu e palabra handel no tin nada concreto y den cien dia realmente ta dificil pasobra pa pone cosnan riba pia e ta tuma mas tempo pa motibo cu mester bay studia y analiza cual di tur e plannan bunita (cu nan a traha y presenta, y cu a duna conferencianan bunita riba nan), por ehecuta.

Parlamentario sra. Ras a agrega cu siguiyemente el a bishita CBS pasobra pa por traha riba plan mester di dato

cu ta un factor fundamental. Aki el a haya hopi bon cooperacion, y a haya e documento “Profile of Aruba’s Children” den cual tin informacion por a identifica hopi di e problemanan cu por ataca awor y traha preventivo.

E dama a referi na un di e problemanan cu por mira aworaki y cu ta escalando y ta preocupante, pasobra den e

decadanan aki a crece barbaramente. Esaki ta “Mamanan soltero”.

E informacion ta referi na e cantidad di famianan cu mucha. Na aña 2010, e famianan cu mucha di 0-17 aña tabata 15.256. Locual ta alarmante y CBS ta señala tambe, ta cu e pareha cu mucha ta 7.489, mientras cu e constelacion di famia di mama soltero ta

7.253. Pues practicamente e constelacion di nos poblacion, ta consisti di mes hopi mama soltero como famia forma pa pareha.

E parlamentario a subraya cu mas cu claro, e constelacion di mama soltero ta existi di hopi mas peso, pasobra e responsabilidad ta bira doble y e entrada mester bira mas grandi.

MEP kier haya sa ta cuanto placa dirigentenan di AVP a malgasta aña pasa na Arubadag

ORANJESTAD (AAN): Ya ta algun dia caba cu contrincantenan politico di e gobierno actual ta treciendo criticanan destructivo padilanti pa loke ta e celebracion di Arubadag 2018 na Hulanda, insinuando entre otro cu un avion completamente yen a bay Hulanda pa celebra e gran dia aki.

Sin duda cu esaki ta un di e tantisimo actonan di desesperacion di partido AVP, kendenan ta biba kere cu e gobierno actual ta mescos cu nan, esta cu nos ta derocha placa di pueblo sin tin hustificacion pa esaki manera cu nan a haci durante nan gobernacion di 2010-2017.

Arubadag den añanan 80:

E celebracion di Arubadag na Hulanda mes no ta algo di awo, pero ta data for di cuminsamento di añanan 80 tempo cu nos Libertador Betico Croes a introduci e celebracion aki y p’asina trece tur nos Arubianonan biba na Hulanda hunto pa den forma familiar pasa un rato ameno y p’asina fortifica e lasonan di amistad entre nos Arubianonan.

E tempo ey algun banda musical y grupo di baile di Aruba so tabata bay Hulanda pa entretene nos hendenan riba e dia special aki, esta e celebracion di nos himno y bandera.

Gastonan limita:

E gobiernonan di MEP a sigui cu e tradicion aki pero semper den forma financieramente responsabel, caminda un cantidad limita di bandanan musical tabata ser manda pa

Arubadag.

Alavez durante e añanan 2002-2009 nos ex-Premier Nelson Oduber, pa limita e gastonan di viahe, na dos ocasion so a bay Hulanda pa asisti na Arubadag y tur e otro biahnan el a percura pa graba su mensahe pa e Arubianonan biba na Hulanda y laga pasa esaki riba pantaya grandi durante e evento pa tur esnan presente mira y scucha.

Arubadag 2017:

Sin embargo nos por a mira con durante e gobernacion 2010 pa 2017 di sr. Mike Eman, su persona y un gran cantidad di su ministronan tur aña y sin falta ningun, tabata hiba un gran cantidad di banda y gruponan musical, MC y tambe coordinadornan pa celebra na grandi e Arubadag na Hulanda. Aki si por papia di avion yen cu tabata bay Hulanda durante gobernacion di AVP.

Por ehempel pa e Arubadag di aña pasa, Mike Eman a percura pa hiba e siguiente banda y gruponan: Tsunami, Buleria, Jeon & Friends, Nfusion, Sound & More, Dj Nutzbeats (coordinador di Mike), Trio Huasteca, Tipico Cadushi Largo, Grupo di baile tipico, Datapanik di Michael Lampe



(candidato di AVP) y un brassband. Pues den total 8 banda y 2 grupo.

Arubadag 2018:

Pero awor cu ta bay e celebra e Arubadag 2018, diripiente e AVP-istanan ta cuestiona e cantidad di banda cu lo bay entretene nos rumanan na Hulanda. Hecho ta cu e bandanan cu e aña aki lo bay Arubadag “ta hopi limita” compara cu esun di Arubadag di aña pasa.

Esakinan ta: Buleria, Tsunami, Grupo di Betico, Grupo Sabor (di Arubianonan biba na Hulanda), Jacobs steelpan show, Massive Brass (mitar di e grupo ta residencia na Hulanda) y Grupo di baile A Touch of Aruba. Den total 2 banda y 3 grupo.

Pues asina nos por mira con e gobierno actual ta percura pa limita e gastonan pa loke ta e celebracion di Arubadag 2018 na Hulanda, contrario na e deroche di placa di pueblo cu a sosode bao di gobernacion di AVP, caminda “the sky is the limit”.

TREMENDO SALE NA

Flossy's Boutique

Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.



10%-50% ariba setnan pa uniform
20% riba bistirna set di carson,
20% riba blusa, tin di **Afl. 15,-** Tambe **20%**
ariba tur cos pa cabayeronan

For di Maart 23 te cu April 7, 2018.

Endy Croes cu su reaccion riba Mike de Meza pega den prome speed

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diaranson Staten di Aruba a trata e LIM, esta e Landsverordering Instelling Ministeries. Momento cu un gobierno cambia y dado caso cambia e carteranan bao di e constelacion nobo, e ora mester acudi na Staten pa haci esaki mediante un ley. Esaki ta di 8 biaha desde Status Aparte, pues desde 1986 cu a acudi na Staten pa haci dicho cambionan. E reunion aki supuestamente no lo mester tabata un reunion largo sinembargo a dura un total di 13 ora



non stop.

Ningun conocimiento di finanzas:

Durante e reunion publico aki e orador Mike De Meza a cuminsa splica Parlamento cu e no ta kere cu Energia mester

cay bao di Minister Presidente, pero e ta conseha pa Glenbert Croes of Chris Romero tuma e cartera aki como cu nan tin experticio riba e tereno aki.

Sin por a argumenta e pafico exactamente e ta pensa asina Mike De Meza a ripiti esaki como 8 biaha den su disertacion. Parlamentario Endy Croes mesora a reacciona cu Mike de Meza parece e auto Renault di antaño, esta un "Lelijk Eend" pega den prome speed. Segun Croes, net De Meza ta esun cu menos mester duna conseho cual cartera cada Minister mester haya.

Mesora a recorda Mike De Meza cu e prome 4 aña di Gabinete Mike Eman 1 su persona a worde complaci cu e cartera di Finanzas sin ningun conocimiento financiero.

De Meza no tabata domina e materia y no sa ni un pataca di Finanzas y tempo a muestra e eror grandi cu Mike Eman a comete dunando De Meza e cartera ey.

Politica anticua di AVP:

Mike De Meza a haya un Aruba cu un debe nacional di 49% di GDP na 2009, den cuadro cu tur standardnan internacional. Awe nos tur sa e resultado final, esta un Aruba cu un debe nacional di 93% di GDP. Pues di cada Florin cu drenta caha di gobierno awe, 93 cen ta comprometi pa paga debe.

Awor e persona di partido AVP kende a causa e desaster financiero aki, kende alaves tempo e tabata Minister di Finanzas durante un reunion den Parlamento a bruha den assets y income, ta esun cu kier bin

duna conseho con Coalicion mester "match" cada cartera di cada minister.

Endy Croes a sigui splica durante su disertacion cu hustamente pa e motibo di e eror nan grave cometi pa Mike de Meza y Mike Eman awe Aruba ta den su "moer" y cu nan ta sinta den e stoel otro banda ey. Pueblo a castiga AVP cu 10 mil voto y a bisa "NO" na e politica anticua cu AVP a bin ta practicando. A kere cu Mike de Meza y AVP a siña nan les pero aparentemente esaki no ta asina mirando e politica barata cu De Meza a bin ta hunga durante dicho reunion.

Croes a termina bisando De Meza: "Schoenmaker blijf bij je leest". Esaki ta tipifica un persona cu kier duna conseho alrespecto algo cu e no tin conocimiento di dje.

ATIA cu Reunion General y Presentacion di Prome Minister Wever-Croes

ORANJESTAD(AAN): Manera tur aña na maart e Reunion General pa Miembrecia di ATIA a tuma lugar siman pasa den un sala completamente yen na Surfside Marina. E proposito di e reunion ta presenta e resultadonan di e aña anterior y alavez vota pa e hunta di directiva pa e resto di aña, den e caso aki 2018-2019.

ATIA tawatin un aña 2017 bastante activo, no solamente pushando cierto tema cu ta importante y crucial pa comercio por funciona y crece debidamente, pero tambe organizando workshops pa sigui desaroya e habilidadnan y experticio di su miembronan y nan empleadonan, sesionan cu ta trece informacion importante, y eventonan pa engrandese e network di e miembronan di ATIA.

Pa aña 2018-2019, ATIA su directiva a worde reforsa cu dos miembro nobo, cual ta Sr. Jean-not de Cuba y Sr. Frank Snijders. Pa motibo di responsabilidadnan aña di na su funcion di trabaow, Señora Gina Habibe a lamenta di mester laga su puesto den e hunta di ATIA. Señora Habibe semper a aporta activamente y a trece un conocimiento y experticio enorme durante su periodo den e hunta di directiva.

Despues di e parti oficial, ATIA y su miembronan tawatin e honor di presencia un discurso di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, caminda e Prome Minister a trece dilanti e vision pa e añanan venidero.

Na prome lugar gobierno lo percura pa na un banda hisa en-citrada, esaki pa medio di ahustenan fiscal, principalmente un



reforma fiscal cu lo drenta na vigor na 2019 y cu lo enfoca riba un shift di impuesto directo pa indirecto. Na otro banda, lo baha gastonan door di introduci inovacion den e aparato gubernamental.

Innovacion ta hunga un rol esencial den e vision cu a worde presenta door di e Prome Minister. Lo aplica innovacion primeramente den gobierno pa asina crea un aparato gubernamental mas moderno, eficiente, transparente y servicial. Esaki riba su mes lo facilita comercio, mirando cu comercio ta experiencia e servicio di e departamentonan gubernamental como un obstaculo grandi ora di haci negoshi.

Ademas di esaki, gobierno lo enfoca riba puntonan manera innovacion civico pa soluciona problemanan den comunidad cu uso di tecnologia, Fintech y regtech pa forma un plataforma financiero di pago digital pero tambe pa trece transparencia, inversionan den talento di nos hendenan y studiantenan, y entrepreneurship y e-commerce.

A toca e tema di introduccion di e crisiheffing brevemente, caminda e Prome Minister a enfatisa cu ta un medida temporario pa cumpli cu cierto requisitos di CAFT y Hulanda mientras ta traha riba un solucion mas estructura y sostenible manera e reforma fiscal.

QUE PASA?

ARUBA

RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

EARLY BIRD SPECIAL

3-COURSE CHOICE MENU
DAILY 4PM - 7PM

APPETIZER
 French Onion Soup
 or
 Caesar Salad
Add chicken \$4 - Add shrimp \$6

MAIN COURSE
 Grouper Caprese
 or
 Tenderloin
Your choice of pepper sauce or mushroom sauce
Choose 1 side order:
 Rice, French fries, vegetables or potato of the day

DESSERT
 Hot Banana or Coffee or Tea

\$21.95^{P.P.}

QUE PASA IS LOCATED IN THE HISTORICAL PART OF ORANJESTAD, HOUSED IN A 100+ YEARS OLD BUILDING.

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily: 4PM - 11PM.
 Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
 Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
 E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com



SECUENCIA ROBES

Ya caba den su raport 'Prioridad di maneho pa goberdashon 2001-2005', SER a menshona na 2001 tres tereno unda patronahe politico tawata causa asina hopi daño pa comunidad, cu a bira urgente pa independisa e entidadnan. Tawata trata di turismo, telecomunicashon y servicio di post. Por ehempel, e acuerdo pa independisa e maneho di turismo cu a logra cu hopi esfuerço, atrobe a pega den e arena politico partidista, cu e consecuencia cu e maneho a keda paralisa pa motibo di finansas y falta di toma di decishon. E empresa monopolista SET-AR tawata sufri hopi di patronahe politico. A pesar di invershon substancial den aparato moderno y aumento di personal, e calidad a laga hopi di desea, servicio tawa-

ta abominabel y e gastonan di telecomunicashon mucho halto.

Tambe na servicio di post a nombra personal na escala grandi na unda calificashon di partido tawata mas importante cu calificashon di trabou. Consecuentemente, calidad di servicio di post a sufri masha hopi. Pesey tambe SER a afirma cu solamente den caso cu lo elimina patronahe politico, servicio di telecomunicashon y di post ya no lo sigui frustra, sino stimula e desaroyo economico di Aruba. Consecuentemente tambe a independisa WEB, mescos cu aeropuerto, servicio di Serlimar, y otro entidad di gobierno. Despues cu a reduci e influencia politico partidista, mayoria di e empresanan concerni a cuminsa bira saludabel atrobe.

Easy way out

Asina mes e gobiernonan consecutivo a prueba di no a siña nada di e experencianan aki. A sigui practica patronahe politico, administrashon deficiente y proyecto dudoso den e departamentonan cu a resta. Consecuentemente e situashon financiero-economico di Pais Aruba a sigui deteriora di tal forma cu e calidad di servicio en general a bay atras y cu a bira cada bes mas dificil pa cumpli cu e obligashonnan di pago. Y den situashon di crisis semper a busca entrada adishonal pa gobierno. Pa logra esey, aumento di impuesto tawata un instrumento cu a uza cu hopi gratitud.

Mientrastanto, pa motibo di maneho extremadamente irresponsabel, e situashon financiero di Aruba a yega e bom absoluto. Mientrastanto nos debe ta monta na 90%

di nos Producto Nashonal. Unicamente e pago anual di interes di Afl. 215 mion (Afl. 600.000,- pa dia!) ya caba practicamente no por paga sin haci sacrificio grandi. Gobierno literalmente ta blo bashi y -cu tur razon- ta man na cabes. Y atrobe e ta haci uzo di e instrumento tradishonal di medida pa aumenta entrada. Asina gradualmente lo elimina e descuento di gasolin y ta parce cu lo aumenta BBO te 6%. Esaki ta inaceptabel!

Pilder amargo

Ya caba pa varios decada, tur instancia di conseho ta muestra riba e necesidad pa gobierno baha specialmente su gastonan di personal. Riba dje a adverti seriamente riba e perdidanen gigantesco como consecuencia di e administrashon financiero deficiente y e sistema di impuesto anticua y di proyecto dudoso. Tur esakinan en conhuntito a/ta sigui conduci na gasto enorme y inecesario di gobierno. Anualmente ta trata di centenares di mion florin. Ta EYNAN gobierno por haya e placa grandi. Y tanten cu to haci nada EYNAN, ta totalmente inaceptabel pa impone mas medida riba comunidad local ta afecta economia y e poder financiero di ciudadano mas ainda. Pasobra tur e personal di mas y tur e otro fayonan lo sigui absorba tur e entradanan extra nobo. Maske cuanto biaha lo ripiti esakinan.

Speransa falso?

E pregunta ta si e gobierno actual tin e curashi pa di berdad corta su gastonan. Lo mester haci esey a base di su puntonan di programa mas importante, esta bon gobernashon y integridad. Pero ya caba el a sembra duda pa motibo di nombrashon te asta 25 coordinador pa ministro entre cual hopi familiar. Colmo den esaki ta nombrashon di 2 ruman muhe y un ruman homber cerca un solo ministro. Anke ta uza e argumento cu tin mester

di hende di confiansa, esaki ta e miho manera pa sconde 'maneho' for di bista di comunidad y mantene tur informashon secreto. Di e manera aki, transparencia ta bira un asunto di famia.

Pone na orden

Tog ta parce cu prome ministro mes no solamente ta conciente di seriedad di e situashon, pero tambe tin un bista realistico di e perspectivanan pa Aruba. El a duna di conoce cu e no lo bringa un 'aanwijzing' di Hulanda pa cu finansas. Esey lo nifica cu Hulanda lo tuma over e administrashon financiero y cu e lo pone personal experto den e departamentonan. Esey ta hopi necesario. No solamente sa culpa Departamento di Finansas, pero tambe practicamente tur departamento di gobierno di un falta grandi di calidad di administrashon financiero y control. Esey ta hiba na perdida substancial di placa. Pues, un limpieza grandi ta hopi necesario. Y e pregunta grandi ta, si nos propio hendenan tin e capacidad y/of disponibilidad pa haci tal.

Mescos ta conta pa e maneho di personal. Gobernante a prueba bes tras bes cu nan no tin e responsabilidad necesario p'esaki. Pesey tambe, despues cu a ehecuta concretamente un analisis di tarea nucleo (kerntakenanalyse), mester saca nombrashon, evaluashon y kitamento di personal cu un sistema salarial mas responsabel for di man di gobierno y delega esaki na un instancia profesional y independiente. Ademas mester pone un fin na e posibilidatnan pa gobernante realisa proyecto dudoso cu por afecta salud di nos isla. Ponemento di un moratorio pa mas hotel lo ta un bon prome paso den esaki.

Solamente DESPUES di ehecuta tur esaki, gobierno por PENSA riba medida cu lo aumenta su entradanan anke por resulta cu nan no lo ta necesario mas!



Boogaard Assurantiën N.V. roept sollicitanten op voor de functie van:

HOOFD AFDELING BUITENDIENST

(M/V)

Functiebeschrijving

Wij zoeken een commercieel georiënteerde teamleider die in staat is om analytisch, strategisch en creatief te denken. De collega die wij op het oog hebben is integer, kan een team van gedreven accountmanagers motiveren en beschikt over empathisch vermogen.

Deze collega heeft oog voor details en houdt de dagelijkse ontwikkelingen binnen de branche en het team nauwgezet in de gaten. Hij/ zij ziet commerciële kansen en zet deze om in succes. Hij/ zij stuurt bij waar nodig is en is bereid om, indien nodig, bij te springen. Tevens is hij/ zij zelf direct betrokken bij grote zakelijke relaties.

Functieprofiel

- * Dienstverlenend en klantgericht;
- * HBO werk- en denkniveau;
- * Minimaal drie jaar ervaring in een soortgelijke functie;
- * In het bezit van de nodige branche-gerichte diploma's c.q. certificaten;
- * Beheerst het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments in woord en geschrift
- * Kan vlot omgaan met het MS Office-pakket

Wij bieden

Een afwisselende baan in een dynamische organisatie waarbij zelfstandigheid en pro-activiteit wordt gewaardeerd. De organisatiecultuur kenmerkt zich door een professionele en informele sfeer en collegialiteit. Het betreft een fulltimebaan met een marktconform salaris aangevuld met een aantrekkelijk pakket aan secundaire arbeidsvoorwaarden.

Bent u de kandidaat die wij zoeken? Mail dan uw sollicitatiebrief en CV vóór 14 April a.s. naar j.vantrikt@boogaard.aw.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Jennifer van Trikt op telefoonnummer 5288888.

Sinti bo bon, sinti bo trankil cu Boogaard!

Diasabra tin expo di studiantenan na Academy of Fine Arts

ORANJESTAD (AAN); E asina yama Academy of Fine Arts and Design Aruba ta orguyoso pa anuncia e exposicion di nan Preparatory Course di 2017/2018.

Bo por pasa na Ooststraat 2 riba Diasabra 7 di April, for di 10:00 am te cu 5:00 pm. Studiantenan lo ta orguyoso pa expone nan presentacionnan.

Deporte Local

Centro di Bario Brazil ta lanta su grupo di "Hubentud Uni Brazil"



ORANJESTAD(AAN)--- ATENCION hobennan di bario y Aruba. Centro di Bario Brazil hunto cu algun hoben di bario kier lanta HUB bek. Hubentud Uni Brazil. E grupo aki ta traha y haci actividadnan "sano y responsabel" cu nan ta kere ta bon pa e hubentud di Aruba. Si bo ta interesa of conoce un amigo/amiga cu ta interesa , pls, uni bo mes (mañan merdia) 2:00pm 7 di April na CBB

. E promer tarea cu HUB tin ta pa traha logo nobo.

Mira un caminata cu HUB a organisa algun tempo pasa, na aña 1983. Masha grandi mes . Hopi grandi pa e tempo aya. Y ta e hobennan mes a organisa esaki. Nos disculpa pa esnan cu ta riba e picnan cu no ta cu nos mas. (pero nan tabata super activo e tempo aya. Danki di a contribui cu HUB)

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Confirma bo participacion dia 11 di April pa hunga Mens Erger Je Niet "LIVE"



ORANJESTAD(AAN)--Centro di Bario Brazil ta haci un yamada na tur grupo interesa den e wegá di Mens Erger Je Niet LIVE, cu e fecha oficial cu ta tuma inscripcion ta dia 11 di April 2018, for di 7:00pm te 10:00pm na Centro di Bario Brazil. Corda bin inscribi bo grupo

pa bo no perde bo chens pa participa. Y manera Semper nos ta bisa den un forma humorístico!!, bo grupo ta kedaaaa AFUERAAA. Ta 64 grupo so ta acepta pa e campeonato 2018. Dia 11 di April ta trek lot tambe pa wak cua gruponan ta hunga 21 di April dia di apertura 7:30pm. Y ta recorda

tur grupo pa cuminsa traha riba nan spandoek, uniform, borchí. Pues algo pa identifica bo grupo dia di apertura di e 12 aña di campeonato grandi di Mens Erger je Niet LIVE. Teamnan nobo cu kier participa por tuma contact cu EDDIE DAN-
DLAU na cell 5662208 of Whatsapp.

Ahedrez ta bai den Bario

ORANJESTAD(AAN)---Federacion di Ahedres cu entusiasmo y gran cooperacion di Traimerdia a prepara su proyecto 'Ahedres ta bai den Bario' pa start dia 5 di april 2018. Desafortunadamente pa motibonan fuera di nos alcance nos no por a logra haña e International Master (trainer) for di Venezuela pa Aruba. Despues di algun contratiempo e trainer tawata tin su ticket pa diasabra e biaha via Panama pa yega Aruba diadomingo 8 di april 2018, pero awe a haña e mensahe cu Copa Airlines a anuncia cu e ta cancela tur su vuelonan pa 3 luna y na e momento aki ta difícil pa haña seguridad riba un fecha cu e trainer por yega Aruba.

E lesnan na Traimerdia tawata programa den cyclus di 3 luna y tawata di cuminsa dia 9 di april te cu fin di juni, pa despues cuminsa bek na september. Cu e inseguridad riba e venida di e trainer nos no ta haña oportuno pa sigi pospone e fecha mas prome cu schoolvakantie, como cu e lo bai afecta e efectividad

y eficiencia cu nos ta purba di mantene cu e proyecto.

Nos bestuur a tuma e decision pa pospone e fecha pa start pa dia 1 di september 2018. Nos lo sigura nos mes pa prome cu nos lanza e proyecto den september cu nos tin e trainer na Aruba, pa evita un caso similar (si ainda e relacion cu Venezuela no a drecha).

Nos ta spera cu tur mucha y mayornan por mantene e entusiasmo pa e proyecto un par di luna mas. Nos lo tene tur nomber di e muchanan den file y asina cu e trainer ta na Aruba nos lo busca contacto atrobe cu e mayornan.

Nos ta pidi nos disculpa pa cualquier inconveniencia. Alavez nos kier a yama danki na tur mayornan pa e confianza cu nan tin den nos proyecto, y tambe tur sponsor, school, Centro di Barionan, MFA, Bibliotheek, Prensa y voluntarionan, cu a yuda nos den e proyecto.

Nos ta spera cu nos por sigi conta riba boso sosten y ayudo.

Radio Boss y Bicicleta a desaparece

ORANJESTAD (AAN)---Na Cumana presencia di polis a wordo rekeri na un cas relaciona cu kiebrot. Na e adres e señora inicial G. a declara di a cera cas pero e no a pone candal di hekwerk na lock. Mey anochi G. a spierta y a ripara cu porta di su camber ta habri. El a controla su cas y a constatá cu desconocinan a habri porta hekwerk y via bentana kibra a subi y a horta potmoni cu contenido y un radio marca Boss color shinishi. Kehó ta tuma, e sucedido lo a tuma lu-

gar riba 5 April 2018 marduga entre 02:00 y 04:00 or.

Den otro caso, diahuebs anochi patruya di polis seccion Oranjestad a wordo dirigi den Guyaba straat debi cu dos choler tabata cla pa confronta otro. Ora patruya a yega na e sitio e conocido "Gino Henriquez" a conta polis di a caba di bringa cu e conocido "Calaca Blanco". Pero despues di pelea e no por haya su bicicleta ningun caminda y ta desea di haci nada mas.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Hit di Bogaerts den di 9 inning ta empata wega pa Red Sox, cu despues a gana Rays 3-2



BOSTON: Diahuebs den e prome wega na cas e temporada aki, Boston Red Sox a bin bek pa gana e wega contra Tampa Bay Rays den di 12 inning 3-2.

E homber grandi na final tabata Hanley Ramirez, ora cu el a bati un hit cu base yen pa laga Rays den tereno.

Sinembargo, prome cu esaki

Xander Bogaerts tabata e homber clave pa Red Sox.

Ora cu den di 9 inning Boston a anota 1 careda pa pone e score na 2-1, Bogaerts a bin bati cu 2 out y un coreador na tercera base y el a bati un hit contra muraya, pa empata e wega 2-2.

Den di 12 inning Ramirez a gana e wega cu su hit, mien-

tras cu prome cu esaki David Price tabata tremendo riba monticulo pa Red Sox.

El a bay 7 inning y a permiti 3 hit y 3 base por bola, sin permiti careda.

Price a poncha 5 bateador, mientras cu den su prome 14 inningnan tira di temporada di 2018 ainda e no a permiti un careda.

Closer di Brewers Corey Knebel a lesiona su hamstring



MILWAUKEE: Diahuebs Milwaukee Brewers a sinti dolor ora cu nan a perde 8-0 contra Chicago Cubs, pero e hecho cu nan a perde nan closer Corey Knebel ta hasi mas dolor ainda.

Brewers a pone Knebel riba e lista di esnan lesiona Diabierna, despues cu den e wega contra Cubs Diahuebs el a lesiona su hamstring den di 9 inning.

Pa colmo normalmente un closer no ta wordo uza, ora cu e equipo ta gana of perdi cu un

score grandi.

Sinembargo, Knebel a wordo manda pa monticulo, door cu e tabata tin algun dia caba sin tira.

Awor e decision aki a Sali Brewers bastante costoso.

El a cay den otro riba monticulo, despues di tira un lanzamiento contra Tommy La Stella cu 2 out.

Temporada pasa Knebel tabata hopi bon pa Milwaukee, terminando cu 39 wega salba y un ERA di 1.78 den 79 aparicion.

Hungador Mericano di basketball no por hunga proximo temporada na Korea, door di regla nobo contra hungadornan di mas di 2 meter



ZUID KOREA: Increibel pero berdad, ta e regla nobo cu ta bay wordo introduci den competencia di basketball na Zuid Korea.

Entrante October di e aña aki, cu ta comienzo di e temporada nobo di basketball na Zuid Korea, hungadornan den e

competencia mester ta menos di 2 meter di estatura.

E liga Koreano a dicidi di introduci e regla aki, pa evita cu e competencia ta depende dimas riba hungadornan stranhero halto.

Den e campeonato nobo, cada equipo por tin un maximo di

2 hungador stranhero y nan estatura maximo mester ta 1 meter 98.

Esaki ta nifica cu e Mericano David Simon di 35 aña di Anyang KGC lo no por hunga mas na Korea, pasobra e ta midi 2 meter.

Huntelaar ta bay prolonga su contrato cu Ajax



AMSTERDAM: Klaas-Jan Huntelaar ta bay prolonga su contrato cu Ajax.

E club y e delantero ta den combersacion pa un contrato nobo di 1 temporada.

“Mi lo gusta pa e ta bek cu nos”, segun coach Erik ten Hag.

Huntelaar di 34 aña zomer pasa a bolbe cerca Ajax, despues di a hunga basta aña pa Schalke 04.

Na comienzo e intencion tabata pa Huntelaar fungi como e

di dos atacante tras di Kasper Dolberg, pero a resulta cu el a gana e bataya contra Dolberg, kende e temporada aki a keda un periodo largo lesiona.

Ten Hag ta hopi contento cu Huntelaar ta bay firma un bi-aha mas, pasobra e ta haya cu e delantero ta importante den guia di e equipo.

Despues di a hunga tambe pa Real Madrid y AC Milan, Huntelaar su ambicion ta pa bira campeon cu Ajax.

Noticianan for di Hulanda

Municipionan na Hulanda ta a gana 800 miyon euro na cobranza pa parkeer



AMSTERDAM: Na Hulanda e tarifa pa parkeer ta varia den cada ciudad y municipio.

Ta trata aki di e suma cu ta wordo cobra pa luna di esnan cu ta biba den un area unda cu tin cu paga pa staciona nan auto cerca di nan propio cas y tambe e placa cu ta wordo paga

ora cu hendenan por ehempel bay hasi compras den ciudad. E ciudad cu e tarifa mas caro di parkeer ta Amsterdam, unda cu si bo bay den centro di ciudad, ta costabo 5 euro pa ora. Si bo ta biba den centro di ciudad di Amsterdam y bo kier cumpra un permiso di

parkeer pa full e aña, esaki ta Sali 535 euro.

E average cu ta wordo paga den full Hulanda ta 142,60 euro pa aña.

En total na 2017 automobilistanan na Hulanda a paga un total di 800 miyon euro na parkeer.

Durante training tanki di guerra ta tira riba militarnan



ALEMANIA: Durante un entrenamiento na Alemania, un tanki di guerra Hulandes a los un tiro riba un tereno, unda cu ainda tabata tin militarnan ta cana rond. Afortunadamente ningun hen-

de a resulta herida, pero segun ministerio di Defensa, e incidente ta muestra cu militarnan te na ultimo momento mester keda paga tino. Investigacion a muestra cu e incidente cu a tuma lugar riba

22 di Maart na Bergen-Hohne tabata debi na un fayto den comunicacion entre e tropanan participante y esnan cu tabata encarga cu e entrenamiento di tiro.

Secretario di Estado Blokhuis kier elimina espacionan di huma tambe den Tweede Kamer



HULANDA: Eliminacion di espacionan di huma den horeca den e 2 añanan cu ta bin mester sosode cu pasonan cuidadoso.

Tambe ta asina cu no ta bay keda na horeca so.

Dentro di algun tempo mester elimina e espacionan di huma tambe den Tweede Kamer y na Hospital.

Esaki segun Secretario di Estado Paul Blokhuis di Salubridad.

Corte di den Haag reciente-

mente a dicta cu inmediatamente tur espacio di huma mester wordo cera, pero e Secretario di Estado a indica cu e ta bay hasi esaki poco poco.

“Mi ta den un guerra contra humamento, pero un guerra cuidadoso”, segun Blokhuis.

“E mester bay den nos tempo y mi kier papia cu horeca, pa wak con nos por baha esaki poco poco na un manera drechi”, segun e Secretario di Estado.

Wolf ta morde 3 carne mata na Veldhoek



VELDHOEK: Cerca un compania di campesino den Paaldersteeg na Veldhoek, 3 carne a wordo mata den marduga di Diaranzon pa Diahuebs.

Segun un experto di BIJ12-Faunafonds, e bestianan muy

probablemente a wordo mordi pa un wolf.

Banda di e 3 carnenan morto, e doño a topa tambe cu varios otro bestia herida.

Mirando e heridanen specifico, e empleado di BIJ12 a pensa mesora riba un wolf.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Canciyer hulandes na Colombia a reafirma compromiso di paz



BOGOTA:---E ministro di Relacionnan Exterior di Hulanda, Stef Blok, a cuminsa aayera un bishita oficial na Colombia, apoya pa e proceso di paz cu a wordo firma entre gobierno colombiano y FARC

na 2016. Blok a reuni cu su homologo colombiano, María Ángela Holguín, y a papia tocante migración, lazonan comercial y actividadnan di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni.

El a keda di asisti tambe na presentacion di e proyecto "Rural Paz", di e organizacion no gubernamental (ONG) hulandes, Icco.

E iniciativa, cofinancia pa Fondo Fiduciario Europeo pa Paz na Colombia y Gobierno hulandes, ta conta cu un inversion di mas di 4,5 miyon euro y ta busca na fortalece implementacion di e acuerdo di paz den los departamentonan Nariño y Putumayo.

E ministro hulandes a reuni na St. Maarten, Aruba y Corsou tambe y a papia cu su colega venezolano tocante e bloqueo di trafico maritimo y aereo impone riba e islanan. El a laga sa cu e colega venezolano lo trece esaki dilanti den consul-

tanan pero cu no por garantisar cu lo bay tin resultado positivo mes ora. Tocante e problema di refugiadonan e ministro hulandes a wordo poni na altura di parti Aruba cu Aruba no por atende e asunto aki su so y cu Hulanda mester pone di su banda tambe.

Hulanda a laga sa algun dia pasa caba cu esaki ta un asunto di cada isla riba su mes.

E agenda di e canciyer hulandes na Colombia, ta sigui awe cu un bishita na e zona di reincorporacion di e "desmovilizados" di FARC den parti noord di e pais. Den compania di e Alto Comisionado pa Paz, Rodrigo Rivera, y di hefe di Mision di Nacionnan Uni na Colombia, Jean Arnault.

Den municipio Fonseca, departamento di La Guajira, canciyer Stef Blok lo observa con e implementacion di e acuerdo di paz y e proceso di reincorporacion di e excombatientes ta avanza.

Hulanda a apoyado e posconflicto colombiano mediante respaldo na Sistema Integral di Verdad, Husticia, Reparacion y No Repeticion y den ayudo humanitario.

Tambe Hulanda ta fomenta participacion di e víctimanan, mehoracion den e situacion di defensornan di derechonan humano, líderes comunitarios, afrodescendientes y indigenanan y e mesa di negociacionnan entre Gobierno colombiano y Eln.

Uganda a cera 23 emisora di radio debi cu nan ta "promove bruhería"

KAMPALA: Gobierno di Uganda a saca for di aire 23 emisora radial cu supuestamente ta promove bruheria y nan por bolbe transmit atrobe si nan compromete na no bolbe emiti e tipo di contenido-

nan aki. Comision di Comunicacionnan di Uganda (UCC) a suspende licencia di 23 emisora di radio por supuestamente "promover la bruhería", segun optravoz di UCC, Pamela Ankunda, cu a splica e corant Daily Monitor cu e emisoranan cera a "participa den promocion y publicidad di contenido di bruhería, y na yuda y incita fraude electronico".

E Comision a refiri na e normanan publica na maart 2014 den cual a adverti servicionan di radiodifusion pa no promove y anuncia contenidonan relaciona cu bruhería.

E medianan aki solamente por bolbe transmiti si nan compromete na no bolbe emiti e tipo di contenidonan aki, el a agrega.

Ankunda a recomenda e emisoranan pa "siña" nan presentadornan "kico nan por haci y kico nan no por haci den periodismo" pa no bolbe enfrenta un situacion similar den futuro.

Aunque e no a especifica e acusacionnan di promocion

di bruhería, den terminonan di fraude electronico Ankunda a afirma cu e emisoranan cera a permitian estafadornan di aparece den programanan asegurando di tin podernan curative.

Mescos cu den hopi otro pais africano, na Uganda, radio ainda tin gran importancia den panorama mediatico y cu a haci tambe cu e competencia entre emisoranan pa minuutnan di publicidad a provoca cu hopi di nan a haya nan mes obliga di duna espacio den nan programacion na kende cu ta cu por paga esaki.

Algun di esnan cu ta haci uso di esaki na emisoranan



ugandesos ta yama nan mes herbolarionan (conocedor di yerbanan), herbolarionan curandero y bendedornan di

amuleto, algo cu UCC ta considera como contenido relacionado cu bruhería.

Solicitudnan pa asilo di parti Venezolanonan a subi cu 800 % den Union Europeo



BRUSELAS:--- E cantidad di venezolanonan cu a pasa asilo na Union Europeo(EU),

a crece cu casi 800 % den ultimo dos aña, e di diez nacionalidad cu mas solicitud

durante e period ey, segun Oficina Europeo di Apoyo di Asilo (EASO).

Segun datonan presenta pa e organism aki, Spaña, cu gran diferencia, tabata e pais cu mas solicitud di asilo, registra pa ciudadanonan venezolano, cu 1160 peticion di un total di casi 1400 den henter Union Europeo.

E informe a señala cu peticionnan pa proteccion internacional di venezolanonan na EU a crece cu 3.500 % entre 2014 y 2017 (di 325 pa 11.980).

Debi na e incremento, EASO a asegura cu e cantidad di di solicitantenan cu ta sperando confirmacion die regimen di asilo a dispaar di 6743 na februari 2007 pa 14.824 den februari 2018.

Den terminonan global di UE, cerca di 46.500 persona di henter mundo a pidi protec-

cion internacional na februari den algun di e 28 Estados miembro di Union Europea mas Suiza y Noruega.

Alemania tabata e país cu a registra mas peticion, sigui pa Francia, Italia, Grecia y Spaña.

E cifra aki ta representa, segun e informe, un reduccion di 11 % den volumen total di peticionnan di asilo na februari compara cu januari y marcando e cifra mas abao den ultimo 12 luna.

Esaki ta debi na caida di e cantidad di solicitantenan den e principal paisnan di origen (Siria, Irak, Afganistán, Nigeria, Pakistán, Georgia, Albania, Irán, Bangladesh) cu excepcion di Venezuela.

Noticia Internacional

Panama a suaviza normanan migratorio pa Europa y India buscando turista



PANAMA:--- Gobierno di Panamá a emiti dos decreto cu ta suavizan medidanan migratorio pa ciudadanonan di

India y di e espacio Schengen, cu ta incluye 26 país europeo, como parti di su esfuerzonan pa atrae mas turista y facilita

intercambio comercial, segun Presidencia a informa.

E decreto 114 firma pa e president panameño, Juan Carlos Varela, y e ministro di Seguridad, Alexis Bethancourt, ta suprimir e requisito di visa den calidad di turista pa ciudadanonan cu ta “posee visa Schengen o residencia vigente di Unión Europeo”.

E visa Schengen “mester ta multiple, y cu a wordo usa anteriormente riba teritorio di Estado cu a otorgu’e y su vigencia lo no ta di menos di un año na momento di drenta teritorio panameño”, e decreto, publica den gaceta oficial diarazon, y cu a drenta na

vigor mesora, a indica.

E decreto 113, ta inclui India den e lista di paísnan cual nan ciudadanonan ta requeri visa stampa pa e consul pa drenta Panama, sustituyendo asina e requisito di visa restringi.

E norma nobo ta drenta na vigor 1 de junio proximo, segun e decreto, cu ta precisa cu e costo di visa stampa no por ta mas cu 50 dollar.

“E categoria migratorio di visa stampa ta e mesun cu actualmente ta wordo aplica pa ciudadanonan di paisnan manera Republica Popular Chino, Republica di Cuba y Republica Dominicana, segun e comunicado di presidencia

Desde October ultimo Gobierno panameño tambe ta exige la visa tampada di Venezuela, den marco di medidanan cu ta pa frena yegada di venezolanonan cu ta huy di e crisis generalize den e pais sudamericano.

Gobierno panameño a enfatisa cu e normanan nobo migratorio pa paisnan Schengen y India ta “reafirma su compromiso cu un politica migratorio cu ta garantiza fluho mas ordena y sigur, y na mes momento busca na atrae mas bishitante cu ta bin di e e exportadornan mas grandi di turismo y di e principal economianan emergente di mundo.

A pesar di no a entrega su mes

Lula no ta wordo considera como fugitivo

SAO PAULO:--- E expresidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva no ta un fugitivo di husticia, a pesar di no a entrega su mes den e plazo cu el a pidi, segun e juez Sergio Moro, pasobra autoriadnan sa unda e ta y no a trata na arest’e, segun e asesorio di comunicacion di e magistrado.

“Lula no a keda sin cumpli cu un orden hudicial. El a haya e oportunidad pa presenta dilanti husticia sin necesidad di cu mester intervine cu polis. Pero tur hende sa unda e ta y cu e no ta scondi ni profugo”, e asesor a relata na AFP.

“E por wordo considera solamente cu peticion pa su busqueda o profugo, si polis ta buske y no logra hay’e”, el a añadi.

Mas di un ora despues di e ora señala, e expresident a saluda miles di manifestante congrega dilanti Sindicato di Metalúrgiconan di Sao Bernardo do Campos (pafo di Sao Paulo), unda e ta kedando for di diahuebs anochi cu a emiti e orden di aresto.

E documento a precisa cu e por presenta “voluntariamente na Policia Federal di Curitiba te 5 or atardi diabierna.

Entre versionnan di negociacion entre abogadonan di Lula y autoridnan, pa un posible entrega, e diputado Ze Geraldo di Partido di Trahadornan (PT, izquierda), di Lula, a bisa AFP cu e lider di 72 año die dad lo pasa anochi den e sindicato unda el a cuminsa su bida politico te yega na bira president di 2003 pa 2010.

“Ya ta defini: Lula no ta bay Curitiba (sur). Nos ta pasa nochi aki. E decision aki ta tuma caba y despues lo negocia con lo sigui”, el a señala for di e edificio.



Mas di 11 mil stranhero a wordo deporta di Republica Dominicana na maart



SANTO DOMINGO:--- Dirección General di Migracion (DGM) di Republica Domini-

cana a informa diahuebs cu na maart e año aki nan a deporta of no admiti den e pais, un total di 11.563 stranhero procedente di seis pais.

Di e stranheronan 5.964 no a

wordo admiti pa drenta e pais via aereo of tera di acuerdo cu un estadistica di DGM cu a indica tambe deportacion di 5.599 ciudadano di diferente nacionalidad.

E stranheros ta di China, Ecuador, Haití, Merca y Venezuela, segun DGM a splica den un comunicado.

E mayoria inmenso, sin embargo, ta haitianonan cu tabata di manera irregular den e pais. Den e comunicado a expone, ademas, e aumento di movimentonan migratorio via aeropuertonan nacional.

E documento ta menciona tambe cu e movimiento migratorio di Republica Dominicana tabata tin un aumento den luna di maart cu a registra

tra 666.072 entrada y 731.810 salida.

Di acuerdo cu frontera di Haití, a conta 22.138 entrada y 17.938 salida, específicamente den e zona fronterizo Jimaní, y ta sigui e puesto Dajabón, Elías Piña y Pedernales cu a registra e cantidad mas abao di ciudadanonan.

Locual ta e via maritimo, e datonan estadistico a expone tambe un incremento den movimentonan registra, 182.720 entrada y 174.077 salida, principalmente via wafnan di La Romana y Maimon na Puerto Plata.

DGM a informa cu 195 dominicano a wordo deporta for di 12 pais despues di a cumpli condena pa different delito

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

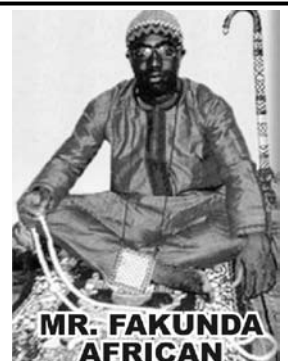
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y tres
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y corriente no ta incl,
 sin airco situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

**Boat Trailer
For Sale**
 Aluminium 5 Ton- up
 to 27 FT Boat
 Awg 7500,=
 742-4012


**MR. FAKUNDA
AFRICAN**
 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionada
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser ker
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
 Watty Vos Blvd, Lo convene
 den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

 **YAMA**
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
**CHICA
POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B


CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Huur
 Apartment na
 Hooiberg K 1-B.
 Pa inf yama
 562-2456 / 568-6611 /
 560-9440

Reduced Price !
 Cas for sale by owner, Catiri
 Tanki Leendert 3 kamber, 1
 baño, property land 415 m2
 Afl.239.999 No Real Estate
 please. 569-3068

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- p/yard
Piedra Y verf di Europa.
Info Jama 583-8521 of
7415640 Open 9-5 nonstop

Ta Huur
 Cambarnan cu baño
 priva den centro di
 Aruba. Tur servicio
 inclui airco apart
 560-0312

**PLOMERIA Y
CONSTRUCCION**
 Nos ta haci tur trabao di
 plomeria grandi y chikito,
 lavamano, wc, lavaplatu
 y ducha. Tel: 563-6470 /
 563-9130 / 741-0594

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

Promocion
 Ta corta mata grandi
 y chikito tambe tin tur
 sorto di santo, piedra
 y granito. 562-2532

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto
 bieu, gratis. Tambe nos ta piki
 airco, wasmashin, bateria,
 stoof, frigidaire, ect. Jama nos
 na 561- 4297 of 561-5179
 Arubiano Balente.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas included.
 Water & electricity excluded.
 To call for an app. after 12.
 Cel: 594-1825 / 592-3828.

Ta Huur
 apto dos camber, sala, comedor, cushina, baño,
 airco, cableTV. Entrada priva porch padilanti
 y patras info address: Bernardstraat # 71
 pabou di Centro Medico bieu San Nicolas.
 Un Aptm di un camber, cushina, sala, baño,
 full muebla, porch, parking excl
 awa, corriente, cableTV inclui serlimar info
 Bernardstr 71 San Nicolas pabou di
 Centro medico bieuw

Ta Busca
Cleanwheels Aruba
 Mester di carwasher
 jama 736-9191 pa
 mas informacion

Ta Bende
 Cas na Playa di
 3 camber, 2 baño pa
 Afl.210.000.00.
 568 0182

For Sale
 Toyota Rav 4-Fovr- Atm Airco
 full equip, fog lamp 1st owner +
 seguro + number full afia incl+
 keuringkart, cd player, mc.wheels.
 2014 + full service gratis F28.500,-.
 Cel:733-4448.

Ta Bende
 Toyota Camry di afia
 1996. Prijs 1200,- florin
 Pa mas inf.
 jama 749-7511

Pa Huur
 Apt na Savaneta semi-muebla
 Prijs afl.750,- ta inclui airco
 den camber,stoof, frigidaire y
 cable-tv borg Afl.750,-
 Cel: 641-3195

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel; 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Vendo Tienda
 Paseo Herencia
 motivo de viaje.
 Mitad precio.
 Tel: 594-0784.
 Precio oportunidad 50.000
 Dolares

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur
 sorto di muebles, colchon,
 sofa, carseat etc.
 Cumana 69.
 Tel 585-9855 / 741-7432

AIRCO
Service, Reparacion,
lijskast
Cel: 743-5900

**Associated Realtors
Ta Bende**
 Un tereno propiedad di
 6000 m2 na Weg Rooi
 Hundo, ideal pa proyecto di
 cas @ Afl.49.00 p/m2
 Jama Mito na 593-6318.

**Associated Realtors
Ta Bende**
 Un cas na Tanki Leendert den
 bon condicion di 3 camber y
 2 baño y pa Afl.299.000,00.
 Jama Mito na 593-6318.
 Pa mas informacion.

Ta Huur
 Apt na Madiki Kavel 81
 Afl.850,- discutibel plus
 deposito discutible
 Tel:744-7071 / 740-5543.

Repair- Install & Service
 Cu garantia Airconditions,
 Frigidaire, Wasmachine,
 stove, cooler freezer, dryer,
 forno, ice maker, etc.
 Tel: 565-6858 / 561-2477

**SUPER SEPTIC
SERVICE**

 10x=11th
 Free !!!
5920014

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96

 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.

592-9999
594-8400


ATCO
 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook


NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
 Our airconditioners carry Gree
 compressors and components.
 Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

 J.G. Emanstraat 124 (behind Wong
 Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Ta Fura
 Tur tipo di muebles,
 auto, boto y toldo tur tipo
 di carpinteria y
 reparaciones evanista
 Cel: 746-0518 Celina

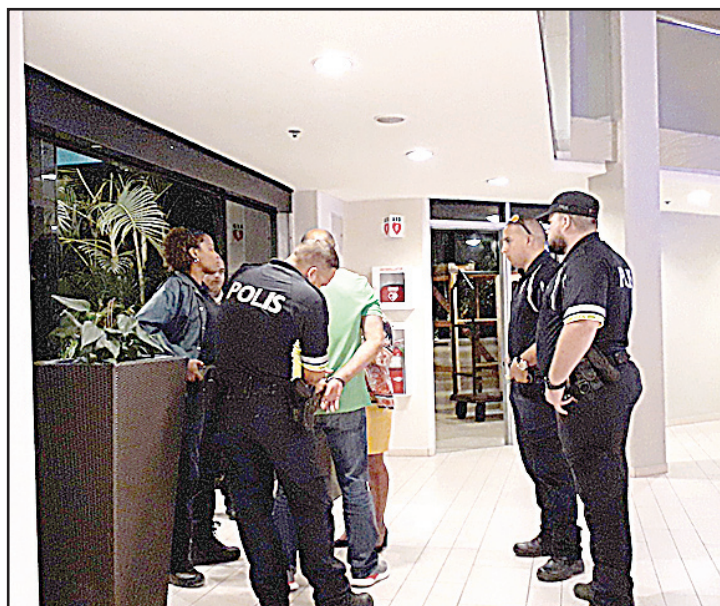
Hay Apartamentos
 para alquilar para
 una o dos persona
 Informacion:
 660-2192

Taxista agredi pa turista cu tabata tin problema cu su casa



ORANJESTAD (AAN):

---Un turista Turco cu ta di Bishita na Aruba cu su casa Mericano a haya problema den un taxi. Ora cu nan a yega hotel na Playa a bay asina leu di dal e porta di e taxi na un forma masha bruto. E taxista a atende cu e turista pa e no dal su auto. E turista masculino no a gusta masha. Cos a bay asina leu unda e turista Turco hasta a pusha e taxista. Den e pushamento



e taxista di TX-429 a tropica y cay. El a herida su mes levemente. Seguridad di e hotel a actua mesora. Polis a wordo yama y tambe ambulance. E paramediconan a atende eyan mes cu e taxista. Polis a tuma e

declaracion di e taxista y a bay over despues na detencion di e homber turista cu a dal e Taxista. Esaki ta parti di e cosnan cu taxistanan ta pasa aden haciendo nan trabou. No ta conoci ki daño e auto di e taxista a haya.



Experience San Nicolas Easter Edition cu hopi ambiente

ORANJESTAD (AAN):

Diasabra 31 di Maart e evento di Experience San Nicolas a tuma lugar. E programacion dedica na e celebracion di Pasco grandi tabata un exito.

Na Cosecha San Nicolas participantenan di e tayer di pinta un Egg Holder a traha piesanan bunita y segun propio creacion pa dorna nan mesa di come e Pasco Grandi aki. Danki na Romelinda Maldonado pa guia e tayer creativo y pa e demonstracion di con por traha e Egg Holder aki cu material reciclado.

Na Museum of Industry tabata tin pintamento, buskamento di web y contamento di historia pa mucha. Mayornan y tur otro bishitante por a haci



un tour den e museo. Danki na e autornan Tanchi Thania y Richard Dabian pa deleita tur mucha cu e storia di "Tico e puyito" y "Ban Buske" cuentanan inspirativo cu mensahe bunita.

Roy na Community Museum (banda di CMB San Nicolas) a ricibi bishita di grandi y chikito pa un tour bek den tempo. Tur bishitante a siña mas over di



nos herencia cultural.

Durante e edicion di Experience San Nicolas aki, e evento a introduci un actividad di Scavenger Hunt pa por bin descubri e ciudad di San Nicolas. Hende di diferente bario di Aruba a bin San Nicolas y yen entusiasmo a participa na e actividad.

Famia y amigonan a pasa dushi cu otro y siñando hopi over di San Nicolas. Danki na Reach your Goal cu a organisa un great actividad pa e evento di Experience San Nicolas. Tambe danki na Charlie's Bar & Restaurant, Renaissance Aruba Resort y Grill Time pa por a aporta cu donacion di



prizes pa e ganadornan.

Tur ora cu por, e evento mensual Experience San Nicolas ta incorpora talentonan local den comunidad di San Nicolas den e programacion. E biaha aki e evento a sostene artistanan jong di San Nicolas cu bou di guia di artista Reginald de Palm a traha un bunita mural riba edificio di Wema. E mural aki ta un piesa mas cu ta embecece San Nicolas caminda comunidad y turista por bin admira y saca potret di dje. Danki na tur e artistanan cu a participa, especialmente na Wema pa nan colaboracion pa cu e proyecto fantastico aki.

Danki tambe ta bai na tur e comerciantenan na San Nicolas cu un manera of otro ta participa den e evento Experience San Nicolas. Un evento cu ta traha cu hopi dedicacion pa por mostra nos localnan y turistanan kiko San Nicolas tin di ofrece.



Trahadornan cu ta midi tereno a lubida riba e instrument aki riba caminda



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon na bahada di solo, cu autoridad a ricibi informacion cu sea Kadaster of un compania local cu ta midi tereno, a laga un instrument riba e caminda di as-

falt eynan.

Algo despues di 7:10 pm un unidad di Polis a yega na altura di caminda di Domino's Pizza bay pabao na Tanki Leendert, y enberdad a bin haya un tubo



“level and rod” poni riba e caminda.

Den e area no tabatin ningun personal di e compania of departamento mas, y ademas ya solo a cuminsa baha y ningun hende ta haci midimento e momento ey.

Pues ta parce cu e trahadornan no a haci nan trabao di recoge tur ‘level and rod’ cu nan a usa, y a djis regresa trabao lagando esaki henter atardi ta obstaculiza trafico.

Polis a recoge e aparato aki, y a hibe Warda di Polis na Playa, unda e compania of kizas Kadaster por pasa buske bek.



Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company N.V.
Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero cu Dios su voluntad,

Nos ta participa fayecimento di:

Sra. Victoriana Thiel Dirksz (Toya)

Na bida nos ex-colega

Staff y Personnel di Citizens Insurance ta desea casa, yiunan y demas famia
Hopi forsa den e momento nan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

Awe Studiantenan di Fine Arts Academy lo tin un showcase di nan arte



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 7 di April entre 10AM te cu 5PM, Fine Arts Academy lo tin un showcase di e arte cu e studiantenan a traha. Nan a cuminsa cu nan arte desde dos siman pasa.

Esaki nan ta e imagen di nan trahando nan

arte pa por muestra tur hende diasabra.

E hobennan aki stima arte y ta gusta pasa nan tempo na e Academy paso e ta manera “heaven” pa nan pa nan por expresa nan mes riba forma di arte.

MENU SPECIAL
7 - 8 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

sat. 7 april: Seafood stoba, Cabrito stoba, Breaded Shrimp basket, Mix Grill y sopi di cabrito

sun. 8 April: IArroz con Pollo, Porkchop a la plancha y BBQ criyoyo y sopi carni

Ta Chapi
Mantenimiento di bo hardin y benta sushi afo na bon prijs jama 749-6958

Ta Busca
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa na Alto Vista 15 F of jama 593-9643 despues di 10.or mainta

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia. Nena Dirksz • (+297) 748-2689 Jose Dirksz • (+297) 566-6144 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Se Alquila
Habitacion en playa buena ubicacion para una persona. Inf: 954-6881

Apt. for rent
at Bubali for one or two persons, no pets, no kids. Electricity and water exclusive. 564-4365 / 630-2640

Se Renta
Apartamento Schotlandstraat Cerca Wendy's Boulevard. 800,- fls + deposito 800,-. Agua y coriente aparte 594-5051

Ta busca
Un tereno entre fl.25.000,- pa fl.30.000,- na Tanki Leendert pa Santa Cruz of vecindario Tel: 641-1079

Alain's Catering
Tin mester di Part time dishwasher 593-3013

Vakantie Grandi !
Siman 27 na La Cabana Beach Resort 7 Juli pa 14 Juli 2018 Tel: 592-8446

Ta Huur un Cas
Semi muebla di 2 camber, 2 baño, sala, cushina, patio, cu cura full sera na Noord per 1 mei prijs ta Afl.1875, pa luna inclui e.o cable y internet. Awa y coriente ta apart Info: 592-6759

Ta Bende
Un dishwasher marca Whirlpool den bon condicion fl.200,-. Tel: 586-4646

Ta Huur
Apartment na Washington pa siman y pa luna Cel: 592-7282 / 593-7124.

Ta Huur
1 Aptm grandi, 1 kamber, sala, cushina, baño, pa awg 675,- pa luna + awg 500,- deposit. Semi muebla, awa, coriente. Gas ta apart. Cel:564-5508 Sabana Liber 75-A Noord

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
Mucha muher pa traha den bar. Bon salario. Tel: 662-9263 Address: Sabana Grandi # 13C Santa Cruz.

The New Mofongo Bar & Restaurant
Se Necesita personal femenina full o part-time. Info.: 562-2206 personalmente Avenida Alo Tromp # 22-A

Ta Huur
na Alto Vista un cas grandi. Entrante 1 di mei 2018. Un localidad tranquil cu poco trafico cu tremendo vista. 3 of 4 dormitorio, 2½ baño, sala grandi, porch y balcon y un octagon special ora di visita. Huur 2.800 florin pa luna y dos luna di borg. Interesadonan por yama na 586-1669 of 736-3505.

Groot huis te huur ingaande 1 mei '18. Rustige buurt, haast geen verkeer en een uitstekend uitzicht over het eiland. 3 of 4 slaapkamers, 2½ badkamer, groot zitzaal, balkon en veranda en een octagon geschikt bij bezoek. Huur 2.800,- florin per maand en 2 mnd borg. Bij belangstelling: tel: 586-1669 of 736-3505.

Ta Chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 749-4253

Ta Bende
Toyota Corolla 2008 autm, a/c gekeurd t/m 2020. Bon condicion fl.12.000,-. Tel: 736-4201.

Examentraining
Mavo + bijles meer info: 594-6435

Ta Huur
Un studio Apt.na Boroncana Noord no muebla. Cerca di Ritz Carlton. Cel:593-8865

Dora & Diego Speelschool
Ta busca un Kindgerichte aferonde opleiding groepassistent cu minimaal EPB y ta open pa sigi cursonan riba esaki. Interesa tuma contact na cell: 594-2699 y manda bo CV na: doraydiegospeelschool@hotmail.com

Sale
Diasabra 10'or AM to 7'or PM. Plus size Washington # 46-L Cel: 741-9585 Maria Dominguez

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!** Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615

TA HUUR
appartement na Jan Flemming 51, full muebla, awa, cable y gas ta inclui. Coriente ta apart. Pa mas informacion of haci afspraak por jama 585-8616 of 592-3438.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta traha riba tur sorto airco inverter, split-unit, central unit, window, cooler, freezer, walk-in cooler, frigidaire, ice-maker. Tur sorto repair and service, stove, forno industrial. Yama nos librement na: 747-7987 anytime!..

Ta Bende
un set di sala y un set di comedor di 6 stoel, nan tur ta den bon condicion. Yama na cel: 560-6459.

Ta Bende
un cas di 3 kamber 1 baño den area di Santa Cruz. Si bo ta interesa yama cel: 561-7326.

Mi-Trainerdia (San Nicolas)
562-2808 / 584-2850 1ste t/m 4de Huiswerkbegeleiding.

Porche Sale
Bernhardstr. # 111 (na Avon) pariba di Wema. 8AM enadelante 563-7533. Panja, sapato, buki y hopi mas.

BIJLES SAN NICOLAS
562-2808 / 584-2850 1ste - 4de Nederlands + Rekenen 2 ora tur dia 5x pa siman.

Ta Huur
Apt. di un kamber. Adres: Cashero # 41-B. Prijs Awg.750,- inclui cable y wifi. Tel: 563-9586 / 566-4235.

Ta Huur
One bedroom Apartment cu baño, sala y cushina espacioso. Prijs Afl.850,- p/l. Incl.: awa, gas y cable. Excl. coriente. Den vecindario di Pos Chiquito. Yama 593-8488 pa info.

Associated Realtors Ta Huur
Un cas na Tanki Leendert di 2 kamber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,- pa luna mas deposit. Yama Mito na 593-6318.

Associated Realtors Ta Bende
Un tereno erpacht na Seroe Pita di 735 m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl.89.000,-. Yama Mito na 593-6318.

DejaVu Coffee & Lunch "Cayena Mall"
*****MENU*****

Sopi	(16 oz)	(24 oz)
Sopi di Galinja	8.00	12.00
Sopi di Carni	9.00	14.00
Seafood	12.00	17.00
Grilled		
Chicken		14.00
Porkchop		14.00
Steak		16.50
Fish Fillet		17.50
Cutlet		
Chicken		14.50
Porkchop		14.50
Steak		17.50
Fish Fillet		17.50

Tur cuminda ta bin cu Sopi (8 oz) y 2 side order (Arroz-Salada-French Fried-Verdura Vapor-Mashed Potato)

PUNTRA PA NOS SUGERENCIA DI CHEF Yama libremente na 561-1089 Desayuno desde di 6 or mainta

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

Looking For
Cleaning Lady Persona pa hasi limpieza di cas adress: Seroe Colorado San Nicolas. Must have own transport. Mester tin mes transport yama of whatsapp 593-9117

FOR RENT
Aprt. in Noord 2 rooms, parking area, w.c. and kitchen Afl.1.100,- + 1 month deposit. Trailer (1 room, furnished Afl.850,-. Inclusive Utilities + 1 month deposit. Cell: 630-3782.

GARAGE SALE
Diamingo 8 April di 8AM - 1PM. Nos tin meubel, paña, coi hunga y hopi mas. Lugar: Palm Beach cerca di Old Cunucu House Restaurant Tel: 746-9577.

TA BENDE
Toyota Corolla tin airco año 2001 den hopi bon condicion. Yama: 745-9420.

Servicio
Ta drecha instala airco, wasmachine, dryer, stove y forno. Ta haci trabao grandi y chikito. Tel: 743-6803

TA HUUR
Apartment full muebla cu 2 camber na Cumana # 93. Prijs Afl.1.100,- cu WIFI. Yama Johnny tel: 593-9265.

PA AVISO
aviso@diario.aw

PA AVISO **aviso@diario.aw**

SERVICIO SEPTICO

eco tech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Oracion pa awe:

Señor Hesus, mira cu bo bista di mise-ricordia tur esnan cu a laga Bo atras pa morto den graf, Bini serca nos y sende e candela di fe y amor den cada un di nos su curazon. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca

Mihor conoci como Tere of Mamita

Mama di nos colega Sr. Ernest Perez

Nos kier a desea Ernest y demas famia hopi forza den e dianoan difcil aki.

Cu Sra. Tere sosega na Paz.

Recordando



Tanja Kervel - Gesterkamp

* 7 - 4 - 1960 † 15 - 8 - 2017

“with tearful eyes we watched you
as you slowly slipped away
and though we loved you dearly
we could not make you stay”

Aunke Tanja no ta serka nos mas,
e ta keda den nos curason pa semper



Dios ta nos refugio y fortaleza, un pronto auxilio den tempo di angustia. Salmo 46:1

Cu profundo tristesa directiva y personal di Colegio San Augustin ta tuma nota di fayecimento di ex -docente di Colegio San Augustin,

señora Rita Williams.

Directiva y personal di Colegio San Augustin ta desea famia di señora Rita Williams forza den e momento difcil aki.

Directiva y personal di Colegio San Augustin

DESPUES DI UN BIDA BUNITA, YENÁ KU AMOR
LITA A BAI SOSEGÁ....

Mercedes Maria de Jongh-Hernandez

Lita

20-7-1925 4-4-2018

Karine de Jongh

Liza Cualess

Rina Cualess i Zelié

Gina Cualess, Xander Langeweg i Amber

Ryan de Jongh i Jayce

Marcie de Jongh i Kitai

Tania Boom

Viveca Oduber

Zoetermeer, Hulanda



CLUB KIBRAHACHA 60+

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Señor

Directiva, Staff, personal y voluntarionan di Centro Kibrahacha ta participa fayecimento di:

Sra. Candida Fingal

Miembro di nos Centro.

Nos ta desea su familiares hopi forza den e momento nan difcil aki.

Cu ruman Candida sosega na paz.

Encuanto tratadonan internacional:

Minister Bikker cu encuentro productivo cu Minister Stef Blok

ORANJESTAD (AAN)— Minister di Husticia tabata tin, Diaranzon, un encuentro sumamente productivo cu Minister di Relacionnan Exterior di Reino Hulandes, sr. Stef Blok.

Asina e dignatario, mr. Andin Bikker, a duna di conoce den conferencia di prensa, encuanto e carteranan cu ta cay bao su ministerio y den e contexto aki a elabora riba e tratadonan internacional y con via esakinan por reforza Aruba su situacion financiero-económico.

El a splica cu pa loke ta concerni tratadonan internacional esaki ta wordo trata y negocia pa Minister Blok, pero ta tuma tempo pa ratifica e tratadonan aki pa tin acceso mas lihe pa Aruba.

E mandatario a pone como ehemplo loke a sosode fin di aña pasa cu e doble tragedia cu a conmove nos comunidad, cu ta concerni tanto e Tratado di Derecho di Mucha como e Tratado di Violencia Domestico, cu no a wordo ehecuta cabalmente of no a wordo accede na nan.

E reto semper ta keda cu mester mas hurista pa traha riba e leyman, y dos siman pasa e tabata tin un palabracion cu ex-minister di husticia di Hulanda sr. Hirst Ballin, ken ta un gran amigo di Aruba y na unda a concebi un formula unico con por accede na e tratadonan aceleradamente.

E dignatario a propone esaki na e Minister Blok ken a haye hopi interesante y haci un promesa cu e ta bay coopera cu Aruba pa update su legislacion, pa asina Aruba por accede na diferente tratado.

Inportante di esaki ta, memey di e retonan económico cu nos pais tin, cu door di e tratadonan tambe por crea cuponan di trabao y habri camindanan pa bin cu dimensionnan adicional.

Hulanda, por ehemplo, tin tratadonan riba belasting unda cu economia ta draai rond di dje.

Fuera di e Derechonan di Mucha y Combato di Violencia Domestico tin diferente tratado den un mundo globalizante, cu ta importante pa un Isla manera Aruba cu ta un economia habri, pa por accede na mas tratado y crea mas espacio financiero pa por restaura e situacion financiero precario cu nos pais a hereda

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

**Hoben cu ta confirma
Santa Cruz
Diadomingo 8 di April lo tin nos
“Dance for Christ”**

Especialmente Organisa pa nos hobennan di Confirmacion

Orario 2'or pa 5:30 pm

Lugar: Club San Martin Santa Cruz

Y despues nos bai den un Procecion pa Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz.



07 di April Diasabra
6:00 pm Nobena
7:00 pm Celebracion di Eucaristia

08 di April Diadomingo Fiesta di Dibino Misericordia
8:00 am Celebracion di Eucaristia
10:00 am Celebracion di Eucaristia na Spanjo
4:30 pm ta prepara pa Procecion cuminsa 5:00 pm
Hesus Misericordioso

6:00 pm Celebracion di Eucaristia Solem cu Fatima koor.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forza. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba en general pa orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 9 april pa 7or anochi den di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Den nomber di empleadonan di IMSAN, Departamento diabetico, Wondenpoli, Telefonistanan, y Interieurverzorgster.

Nos kier expresa nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida;

Sra Betty Martinus.

Momentonan divertido cu hopi harimento nos a pasa. Su recuerdo semper lo permanece den nos curason. Nos pensamentonan y oracion ta cu boso. Cu dios tata tin “Betty” den su Gloria.



Departamento Recurso Humano

Staff y Personal di DRH
ta anuncia fayecimento di

Sra. Patricia Peters

Mama di nos colega
Naima de Windt

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecido.
Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki

“Señor ta mi wardador,
mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Dionisio La Torre
Cariñosamente yama: “Pipo”
*05-10-1958 †17-12-2017

Su compañera: Glenda Geerman

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 07 April 2018 pa 3:30’ di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Minister mr. Andin Bikker:
**Camaranan di
seguridad ta
wordo reactiva pa
garantiza seguridad
pa nos pueblo**

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Husticia mr. Andin Bikker, a duna di conoce cu manera el a anuncia ora el a asumi e cargo di Minister, e ta cumpliendo cu locual a priminti di check e sistema di camara pa wak kico ta pasando cune rond di nos Isla.

Esaki pa motibo cu varios miyon florin a wordo inverti den dje, y gobierno a haya preocupacion debi cu nan a haya indicacion cu e no ta funcionando y esaki a wordo confirma.

E mandatario ta splica cu na April 2 gobierno a haya un “status rapport” na unda ta bisa cu tin 158 camara di cual 70 so ta funcionando y 88 tin defecto.

E mandatario a indica cu nan ta trahando en cooperacion cu e compania concerni, y cu nan ta gradici cu nan ta colaborando hopi bon. Nan ta reactivando e camaranan aki, pasobra no ta husto cu hopi placa di pueblo a wordo inverti den e sistema aki, pa nan bay perdi. “Nos a pensa cu si tin espacio pa un poco inversion adicional pa nos por reactiva e camaranan aki, nos ta bay haci esaki”, e dignatario a expresa.

Di 158 camara ainda tin 88 cu tin su retonan y den e proximo simannan lo resolve esaki, cu e meta di trece mas seguridad na nos pueblo y nos bishitantenan, e mandatario a subraya.

**Patruya a
bay atende
asunto di
arma y droga**

ORANJESTAD (AAN): ---Na un adres den Avenida Alo Tromp patruya di Oranjestad a acudi ya cu un habitante lo ta probablemente den posesion di arma candela. Polisnan yegando na e adres a wak dos homber ta sali for di e cas. Polis a listra ambos homber y nan no tabata tin arma di candela den nan poder. A presenta tambe un habitante di inicial R. crea patruya y el a declara cu tur dia ta bin hende na su cas pa cumpra droga. R. a bisa polis cu e hendenan cu lo ta biba ey nan probablemente lo ta bende droga. Central a wordo notifica.

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca

Mihor conoci como "Tere" of "Mamita"

*21-03-1930 - †04-04-2018

Na nomber di su:

Casa: †Ernesto Perez

Yiunan: Sra. Vda. Lourdes Dijkhoff Perez y famia
Anna Perez y famia
Mary Perez y famia
Esther y Leopoldo Erasmus Perez y famia
Rayza Perez y famia
†Hayro Perez
Lucy Perez y famia
Ernest y Linda Perez Fingal y famia
Lindon y Rubyne Perez Peters y famia

Nieto y nietanan:

Ivan Dijkhoff, Ivette Chirino, Giano Leysner, Rajan Couthiño, Alan Couthiño, Lily Bramskamp, Raywalt de Cuba, Alvin Dania, Kelvin Dania, Alisson Perez, Marc Perez, Jayden Perez

Bisanieto(a) : 11

Ruman : William y Gladys Blanca Cruz

Sobrino(a)nan: Annie Wilson
Andre Wilson
Mylene Blanca
Minouska van den Berg
Joël Blanca

Amigonan di cas :

Robby y Carmen Robles, Mina Harms, Roland y Jeanette Harms

Bisiñanan:

Mary, Jeanette, Duffie Wever y Famia Persaud

Demas famia: Blanca , Perez, Dijkhoff, Rodrigues, Leysner, Erasmus, Couthiño, de Cuba, Fingal, Peters, Dania, Chirino, Trimon, Maduro, Bramskamp, Blanca, Wilson, Cruz, Harms, Robles, Figaroa.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 9 di april 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di cremashon no tin bishita di condolencia na cas.

Preso maltrata y hinca den prison di St. Maarten

ORANJESTAD (AAN): --- Caso serio a tuma lugar den prison na Sint Maarten. Preso a wordo hinca y maltrata serio y den condicion serio el a wordo transporta cu urgencia na Sint Maarten Medical Center. Mesora tambe autoridad a drenta den e prison y a start un investigacion mesora pa busca di haya sa kico a sosode cu e preso a wordo

ataca hinca varios biaha pa dos otro preso. E preso victima Florentin Jerome di 26 aña ta tras di trali relaciona pa diferente caso di "robo arma". Den luna di February 2018 cu dos homber arma califica masha peligroso el a wordo aresta. Ta trata di caso "Toermalijn" y "Droomkwart". Tabata diahuebs pa mas o

menos 03:30 or cu yamada lo a drenta na despacho di Emergencia pa bini na e sitio di delito- "Prison" -pa atende e victima cu despues a wordo transporta mesora pa Sint Maarten Medical Center. Te cu ayera tardi no tabatin informe adicional for di Sint Maarten. Aparentemente investiga-dornan lo a haya y a compila e informacionnan cu lo por yuda pa saca afor exactamente kico tin tras di e maltrato cu arma den e prison. Tambe tin informe cu na Sint Maarten Medical Center lo a pone vigilancia pisa debi cu e victima ta deteni debi cu e ta wordo sospecha di a comete varios atraco arma pa cual e ta wordo consider a masha peligro. Parce cu e victima lo tabata coopera cu autoridad y e dos otro presonan lo ta sospecha cu e lo ta bashando abao y nan lo a atake. E dos presonan arma aparentemente lo a planea y a ehecuta nan plan pa hinca y maltrata Florentin y lagu'e den condicion critico.



Volkskredietbank van Aruba

Cu inmenso tristesa coleganan di Volkskredietbank van Aruba ta anuncia fayecimiento di:

Evelina Teotista Acosta-Wever

Mama di nos director Ramsay O. Acosta

Hopi forza na Sr. Acosta y famia den e momentonan dificil aki.



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.) ta participa fayecimento di:

Sra. Teresita Perez-Blanca

Suegra di nos empleado di Live Games, Sr. Leopoldo Erasmus

Nos mas profundo palabranan di condolencia na famia Perez, Blanca, Erasmus y demas famia. Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Teresita" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Dialuna awor: Edgar Maduro of Omar de Kort na cabes di SPA



ORANJESTAD(AA): ---Dialuna awor dia 9 di april ta tuma luga e reunion general di Sindicato di Polis Aruba, SPA na nan sede na Club POVA na Santa Cruz. Ey lo mester vota riba e mocion di Omar de Kort, cu ta pidi retiro inmediato di henter e directiva actual di SPA.

Edgar Maduro, kende awor ta Presidente di SPA, ta yegando apenas 1 aña na

poder, despues di a tuma over di Juancho Gomez. Sinembargo, miembronan tin problema di su decisionnan cu e ta tuma, sin consulta cu su base, pues cu su miembronan.

Omar de Kort no ta un desconoci den SPA. El a fungi como Secretario di SPA den e directiva di Miguel Maduro y despues parcialmente cu Guilfred Besaril.

De Kort a bira Polis na aña 2001 y a sali traha como Polis uniforma na San Nicolas. Actualmente e tin 14 aña caba trahando na Bureau Forensisch Technische Onderzoeken (BFTO) y tin 4 strepi den funcion di Generalist.

Su vision no ta pa bira Presidente di SPA, pero si pa logra cambianan structural den e organizacion di e sindicato. E ta desea pa aumenta e directiva na 13 miembro, pa tin un of mas representante di tur departamento di Polis.

Tambe e lo prefera pa e Presidente NO ta un Polis activo, pa evita presion of manipulacion. Si nan logra baha e directiva, lo opta pa un Presidente nobo, un Polis pensiona.

E puntonan riba agenda ta: 1 Adaptacion di e Statutonnan di SPA

2 Protocol entre SPA y Minister Andin Bikker (POR)

3 Fecha pa presentacion di APFA relaciona cu areglo di pensioen

4 Crea un comision di caha pa revisa e cifranan anual di SPA

5 Mocion emiti dor di Omar de Kort durante reunion di 20 di februari 2018.

Durante e reunion aki, e actual Presidente di SPA, Edgar Maduro lo mester midi su popularidad ainda den e miembronan di e sindicato, pa sa si e ta keda na cabes of mayoria lo aproba e mocion cu ta exige su retiro y di su directiva. Parce cu e ambiente den Polis ta dividi entre e mas hobenan y esunnan cu mas aña den e Cuerpo.

Ta premira cu lo sigui un campaña feros awor entre e dos forsanan den Polis, pa mira ken lo keda of tuma timon di e sindicato over.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

A bai sosega y a laga bunita recuerdo atras



Evelina Teotista Acosta-Wever

*03 di november 1932 - † 01 di april 2018

Na number di Su esposo: †Angel (Boy) Acosta

Su jiunan: †Angel (Leo) Acosta
Ramsay y Gisèle Acosta-Meelis
Aldwin Acosta y Julissa Kock

Nieto y Nieta: Christian y Gabriëlle Acosta
Aaliyah y Jermani Acosta

Mescos nieta: Haydee Kock

Su rumanan: †Aurita Wever y jiunan
†Editha y †Oslin Boekhoudt-Wever y jiunan
†Jenny y †Milda Wever-Arendsz y jiunan

Famia: †Jan y Edna Meelis-Arendsz
Ramonsito y Frida Winterdal-Geerman

Cuña y swa: †Theresita y †Chibi Croes-Acosta y Jiunan
†Roland y Cita Acosta-Croeze y jiunan

Tanta: Daisy Wever y jiunan

Demas sobrino, sobrina, primo, prima, iha, comer, comper y famia na Aruba y Corsow:

Demas famia Acosta, Wever, Meelis, Kock, Habibe, Boekhoudt, Arendsz, Arends, Granadillo, Tromp, Maduro y Lindsay.

Tur su bisñanan, amigo- y amiganan di tur tempo di bario di Watertoren, Lagoen, Klip, enfermeranan Maria y Vicky y ajudante Margot.

Oportunidad pa condoleer lo ta na Royal Funeral Home diabierna 6 di april for di 7 p.m. pa 9 p.m y diasabra 7 di april for di 2 p.m. pa 4 p.m y después pa santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona.



Cumana #76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe. Den futuro ta warda pa mi e corona di husticia, cual Señor, e Huez husto, lo dunami riba e dia ey; y no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima Su binida.” 2 Timoteo 4:7-8.

Cu imenso tristesa na nos curason pero gradicido pa tur locual e la nifica pa nos na bida, nos kier anuncia fayicemento di:

Victoriana Thiel-Dirksz

Mihor conoci como: “Mama Toya”

*15-4-1950 - †4-4-2018



Na number di su Casa: Vicente (Bibi) Thiel

Yiunan: Chelito Dirksz y Wini Boekhoudt y Yiunan
Yullisca y Hubert Thiel y Yiunan
Mescos cu Yiunan: Alfonso Y Hanneke Boekhoudt Y Yiunan
Raymond Y Maybeline Kock Y Yiunan

Mayornan: † Lindo Dirksz
† Maximina Dirksz
Buchi Y Ana Dirksz
Maria Y Ming Maduro
Nila Dirksz
Pedro Y Sonia Dirksz
Eduardo Dirksz
Rufina Dirksz
Clara Y Tom Dirksz

Nieto Y Nietanan: Eugene Dirksz Y Pareha Thaïs Henriquez
Juni Dirksz
Randall Dirksz
Marco, Kimberly Y Victoria Dirksz
Kimberly Y Timothy Thiel

Tanta y Omonan: Viuda Jacenta Werleman Y famia
Rosa Dirksz
Julio Dirksz Y famia
Poy Dirksz Y famia

Swa Y Cuñanan: Viuda Cristina Werleman Y famia
Vicky Y Nico Maduro Y famia
Cornelia Dirksz Y famia
Reina Y Ramiro Lopez Y famia
Rudy Y Corina Dirksz Y famia
Armando Y Sharine Dirksz Y famia
Sita Y Jani Dorothaal Y famia
Gregorio “Coco” Y Vera Thiel Y famia
Ramon Thiel
Lorenzo “Denchi” Thiel
Vdo. Juan Thiel Y famia
Luis” Lulu “Thiel
Norma Thiel Y famia
Federica “Edna” Thiel
Marjorie Y Erwin Croes Y famia

Amiga di cas: Mimi Croes

Verzorgster di Mama Toya: Miriam Courtar

Primo y Primanen, Sobrino y Sobrinanan, ihanan, Comer y Compennan y Conosirnan.

Demas famia: Dirksz, Thiel, Werleman, Croes, Ras, Cordero, Trimon, Maduro, Boekhoudt, Kock, Solognier, Irausquin, Yarzagaray, Brete, Geerman, Dorothaal, Henriquez, Angela, Donata y su ex coleganan di Citizen Insurance. Nos lo aprecia na lugar di krans y flor un donación na Edmund Harms Foundation, lo bay tin un box disponibel pa haci esaki, cual ta altamente aprecia. Ta deseo di mama Toya pa despédie bisti na blauw.

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocir nan pa asisti na e acto di condolencia y entiero diasabra 7 di April na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, sigi pa un respons 11’or di mainta pa despues compaña “Mama Toya” na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catholico di Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia
fayecimento inespera di:



Henry Albert Norton

Mihor conoci como “Henk”

*31-01-1933 - †06-04-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia depues

“For God so loved the world, that He gave His
only begotten Son, that whosoever
Believeth in Him should not perish, but have
everlasting life.”
John 3:16

With deep sympathy, we are announcing the
passing on of:

Ms: Patricia June Peters

* June 9th 1950 - † April 3rd 2018



Left to mourn are:

Her daughter: Naima de Windt & Charles Jr. van Heningen

Granddaughter: Amiyah Charlotte, Veda van Heningen

Sisters: Pearl Peters

Marina Pantophlet USA

Brenda Pantophlet USA

Family: Joy Viapree & Mavis Viapree

David Brown & Maiky Oliva

Medon Miller, Luz Miller & Junny Miller

Dora Inniss, Myrna Daal

Shirley Brown & Family

Delma McDermitt

Desiree van Heningen, Charles Sr. van Heningen Curacao

Lourdes Yvonne van Heningen Curacao

Harold Jackson & Lucia Jackson USA

Frank Jackson & Enid Jackson & Family USA

Zelma Jackson USA

Doreen Henry USA

Humphrey de Windt & Family Holland

Wendy Ferguson USA

Close friends: Annastasia van der Biezen & Family, Antonio
Gumbs in Holland, Chantal Daal, Inaria Daal, Chrisilda Jones &
Family, Maria Nedd, Maria Marcus, Maisa Faro, Jane, Millicent
Beckford, Maria Therese Lorisma

The funeral will take place on Tuesday the 10th of April 2018
at the Anglican Church, Weg Sero Preto 31 in San Nicolas.

The Service will start at 3:00 pm, Miss Patricia Peters will be
laid out from 1:30pm to 3:00 San Nicolas, at the Anglican
Church.

Condolences will be held on Monday 9th of April from 7:00
pm – 9:00 pm at Ad Patres Funeral Home

Please wear happy colors on both April 9th & 10th

If we forgot any names, we apologize.

Homber deteni despues di ocasiona accidente na Siribana



ORANJESTAD(AAN): Di-
aberna anochi den careda di
7:30 un accidente a pasa na al-
tura di Fayan Supermarket na
Siribana. Na prome instante
tabata papia di hende pega
den auto, pero esey no tabata
e caso. Un Nissan Silvia bay-
endo den direccion di Siribana

y cu dos homber a den a haya
nan mes confronta cu un Min-
ivan di direccion contrario cu
a a hala completamente na nan
banda. E chauffeur di e Silvia
a purba na desvia pero asina
mes nan a dal contra di otro.
Personal di Ambulance na e
sitio a haci chekeo riba e pasa-

hero cu ya caba tabata tin gips
na su pia pero a baha riba su
mes forza y cana. E Chauffeur
di e Minivan tabata muera
di ta bou influencia pa cual a
detene y a pidi dogcatcher pa
transporte warda. E daño na e
vehiculonan ta basta aunke un
mas cu e otro.

A loer a sigui su pista te cu a gara "Alison"

ORANJESTAD (AAN): ---Tabata diahuebs pasa di tres' or di marduga a drenta informe na central di polis cu lo tin un tipo di ta vigila y studia e autonan staciona den parkinglot di "Perle d'or".

Patruxa Noord a wordo dirigi pa Boegoeroei pa un persona sospechoso cu lo ta "loer" den tur e autonan. Na yegada riba e parkinglot na parti patras di Perle d'or polis a wak e persona encarga cu seguridad ta imustra den direccion di un auto color preto. E guardia a bisa polisnan cu e persona sospechoso ta sinta den e vehiculo. E guardia a bay despues direccion di e vehiculo y a habri e porta di auto dilanti banda robez. Mesora e guardia a tene e sospechoso y a sake di e auto.

Polisnan a baha for di auto di patruxa y a bay mesora

den direccion di e vehiculo y nan a tuma e sospechoso for di e guardia y a detene e tipo.

Segun e guardia un rato prome e tabata den oficina y debi cu e tabata scucha e cachonan ta blaf el a bay averigua un cu otro dilanti hotel. Ora el a cana na e parkinglot dilanti el a wak e conocido Alison Figaroa ta cana mey mey di e autonan y ta controla si esakinan ta habri.

Ora cu e guardia a constata kico ta pasando di biaha el a yama polis. Mientras tanto Alison F. tabata na e Jeep Wrangler shinishi A-63314 cu segun e ta stacionana banda drechi di e parkinglot y e batata busca y stra. E guardia no a laga e sospechoso ripara cu e ta na altura di su presencia.

Despues Alison a baha for di e jeep y a bay patras via caminda publico. Ora cu

e guardia de Lanoi a wak esaki el a core baha for di prome piso na e otro banda y a cana via galerij na e trapi. Mientras tanto e guardia de Lanoi a wak e sospechoso Alison a drenta auto preto KIA Picanto A-60637

Segun e guardia el a wak Alison, bisti cu T-shirt y a spera te ora cu polis a presenta.

Pa 03:35 or a detene C. Alison Figaroa naci na Hulanda 31 mei 1988 biba na Noord. A lista e detenido y a haya riba dje placa larga na balor di 5.35 florin y lighter geel, 2 kop telefoon preto, renchi oreo, 2 broche, ademas entre otro a haya cuchio na su custodia drechi, sapato di hende muher color maron marca Quipid den su carson cortico

Riba cabez a haya bril di solo marca The Jam. Cu

permiso di e guardia polis a lista su auto preto Kia Picante A-60637 den cual e sospechoso a sinta. Riba vloer banda di chauffeur polis a haya un hoes cu ta contene bril di solo color di oro marca "Ray Band" y un hoes preto cu den dje un bril di solo marca "DKNY".

Segun e guardia e dos brilnan no ta di dje esaki lo a wordo poni pa e sospechoso den su auto. E sospechoso no por a bisa di unda e esaki a sali. Polis a confisca esakinan. Riba

indicacion di e guardia a tira bista tambe den e jeep Wrangler, e porta drechi no batata na lock. Tambe polis a constata cu e dashboard a wordo saca y poni na suela. A confisca locual a wordo haya y a hiba e detenido warda y a presente dilanti fiscal auxiliary y el a keda pa lo demas investigacion y e caso ta den man di recherche. Guardia a wordo notifica pa e doñonan, esnan cu a wordo percutida, wordo dirigi pa warda di polis Shaba pa entrega denuncia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

*"Bida ta e regalo mas grandi cu nos a ricibi di Dios.
Morto ta meramente un brug pa bida eterno hunto cu n'E."*

*Cu hopi tristesa pero conforme cu Dios su voluntad,
propietarianan di ISS Aruba, sr. Lindon Perez y ora. Robyne Peters,
ta anuncia fayecimento di nan mama y suegra:*

*Sra. Teresita Perez-Blanca
Cariñosamente yama "Mamita"*



Condolencia y acto despedida: Dialuna 9 di April, 2018. 9:00 pa 11:00 di mainta.



Ex coleganan di tempo di Concorde Hotel a topa otro



THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid through April 8

*matinee: THU - SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BLOCKERS	BLOCKERS
daily: 8:30	daily: 6:45 10:15
matinee: 12:45	matinee: 3:45
late: 10:45	late: 11:15
A QUIET PLACE	A QUIET PLACE
daily: 7:35 10:00	daily: 4:00 9:05
matinee: 12:05	matinee: 1:00
late: 12:05	late: 12:20
READY PLAYER ONE	READY PLAYER ONE
daily: 8:05	daily: 9:50
matinee: 2:40	matinee: 1:00
late: 11:15	late: 12:20
A WRINKLE IN TIME	A WRINKLE IN TIME
daily: 11:55 2:20	daily: 6:10
matinee: 11:55	matinee: 11:55
MARY MAGDALENE	MARY MAGDALENE
daily: 4:45	daily: 4:30
matinee: 11:30	matinee: 11:30
TYLER PERRY'S ACRIMONY	TYLER PERRY'S ACRIMONY
daily: 4:15 7:00 8:45	daily: 6:00 8:30
matinee: 11:30	matinee: 1:55
late: 11:30	late: 11:35
PACIFIC RIM UPRISING	PACIFIC RIM UPRISING
daily: 6:00 9:35	daily: 5:25 7:00 7:50
matinee: 2:35	matinee: 2:45
late: 12:00	late: 11:05
SHERLOCK GNOMES	SHERLOCK GNOMES
matinee: 11:35 1:55	matinee: 2:25
TOMB RAIDER	TOMB RAIDER
daily: 6:25 9:00	daily: 7:15 8:50
matinee: 12:05 1:15	matinee: 1:15
late: 11:45	late: 11:45
RED SPARROW	RED SPARROW
daily: 5:45	daily: 9:25
matinee: 12:25	matinee: 3:05
BLACK PANTHER	BLACK PANTHER
daily: 5:15	late: 10:25
matinee: 12:25	late: 10:25
PETER RABBIT	PETER RABBIT
matinee: 12:25	daily: 4:45
MIDNIGHT SUN	matinee: 1:45
daily: 4:00	
GRINGO	
matinee: 3:20	

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo



ORANJESTAD(AAN):

---Diabierna anochi trahadornan cu tabata traha na e hotel Westin of prome Concorde, cu awor ta "RIU" a reuni na The Mill. Esaki ta prome biaha cu un evento asina a pasa di un reunion of encuentro di trahador of ex trahador

kendenan pa añanan largo tabata topa otro tur dia na trabou. Tin cu a traha na Concorde, Wyndham & Westin. Algun so a keda traha na RIU. E anochi tabata dushi cu ambiente y basta hende cu nan no a topa pa hopi tempo. Tambe tabata tin live music.

Dr. John Croes:

Ozone medicinal ta funciona hopi bon y lo yuda baha gastonan medico drasticamente



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan 6 te cu 8 di April ta tumando lugar na Xavier University School of Medicine Aruba un conferencia yama 'Ozone Without Borders', cu ta tocante e terapia di Ozone.

DIARIO a entrevista Dr. John Croes, kende a organiza e conferencia, unda cu varios cientifico internacional a bin pa duna charla y presentacionnan.

"E dianan aki ta dianan grandi pa Aruba, pasobra nos ta treciendo tecnologianan nobo pa Aruba".



tratamentonan di tur dia, nos por yuda AZV baha gasto, pasobra mi intencion ta pa algun dia nos por implementa tur e terapianan aki pa nos baha gasto".

Esaki segun Dr. Croes, kende a indica cu Ozone ta yuda baha uso di antibiotico y baha e cantidad grandi di crema cu ta wordo duna nan e pashentnan pa entre otro eczema blufeyn y tur otro problema di cuero.

Segun e docter, por uza e cremanan di Ozone, cu ta super barata.

DIARIO a puntra Dr. Croes con e produccionan di Ozone ta wordo traha y el a splica



cu ta tuma Oxigeno (O2) y pase via coriente y esaki ta produci un gas yama Ozone, cu ta O3.

"Hopi hende ta confundi y no

sa cu tin un diferencia grandi entre e Ozone cu ta rond mundo y Ozone medicinal".

"Ozone medicinal ta basa si riba Ozone, pero den un dosis hopi abao".

Esaki segun e docter kende a sigui bisa cu e producto aki no solamente ta bon pa problemanan di cuero, sino tambe e ta bon pa problemanan di joint.

"En vez di uza tanto steroids den bo rudia of heup cu ta gasta, nos ta uza Ozone".

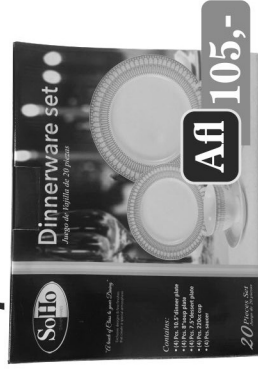
Esaki segun e docter, kende a indica cu Ozone por wordo uza tambe pa bo bestia di cas cu a bira malo.

Croes a indica cu tur e docter y cientificonan ta garantiza cu Ozone ta safe y e ta bay yuda baha gastonan medico. Un di e usonan di Ozone ta tambe cu bo por inyecta e gas di Ozone den awa di bida y e pashent ta reacciona hopi mihor di su inflamacion, su infeccion of su dolor.



NEW ARRIVAL

20pc Dinnerware



Afl 105,-

Kitchen Pot



Afl 24.95,-

Bar Stool



Afl 99,-

Office Chair



Special Offer AFL 99,-

Candy Jar



Afl 9.95,-

Buddha



Afl 24.95,-

Flower Stand



Afl 39.95,-

Wardrobe



Afl 525,-

Sofa



Special Offer AFL 1049,-

Corner Table



Afl 175,-

DAIKIN

"DAIKIN OFFICIAL SALE"



DAIKIN
Commercial Ally
Aruba, Curacao & Bonaire

DAIKIN
OFFICIAL SALE
THIS WEEKEND ONLY



SL
DAIKIN
INVERTER
18 SEER

INVERTER

Price with BBO

9000 BTU 220V AFL 839,-

18000 BTU 220V AFL 1299,-

12000 BTU 220V AFL 999,-

24000 BTU 220V AFL 1629,-

NON-INVERTER

Price with BBO

9000 BTU 220V AFL 499,-

12000 BTU 220V AFL 599,-

GET
FREE
BRACKET
with
Purchase

Wall Fan with Control



Special Offer 95,-

Standing Fan



Special Offer 75,-

Introducing
GREE
Fans



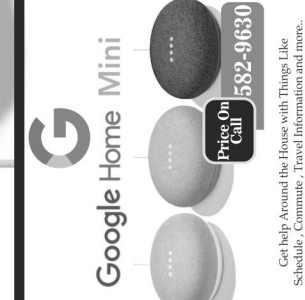
Price On Call 582-9630



BLU
SmartPhones



XBOX ONE X



Google Home Mini

Get help Around the House with Things Like Schedule, Commute, Travel Information and more..



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001
LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630